

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

60. aastakäik

30. mai 2017

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Teave Euroopa Liidu ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise lepingu (mis käsitleb täiendavaid norme seoses Sisejulgeolekufondi osaks oleva välispiiride ja viisade rahastamisvahendiga aastateks 2014–2020) jõustumise kohta 1

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2017/906, 29. mai 2017, millega rakendatakse määruse (EL) nr 224/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis) artikli 17 lõiget 3 2
- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2017/907, 29. mai 2017, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias 15
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/908, 11. mai 2017, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Picodon (KPN)] 23
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/909, 11. mai 2017, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Huile d'olive de Corse / Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica (KPN)] 25
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/910, 11. mai 2017, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Cornish Sardines (KGT)] 27

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/911, 24. mai 2017, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95 kodulinnuliha- ja munasektori ning ovoalbumiini tüüpiliste hindade kindlaksmääramise osas	28
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/912, 29. mai 2017, milles käsitletakse loa andmist <i>Lactobacillus plantarum</i> 'i (DSM 29024) valmistise kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina ⁽¹⁾	30
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/913, 29. mai 2017, milles käsitletakse <i>Komagataella pastoris</i> 'e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistise kasutamise lubamist kõigi linnuliikide söödalisandina ⁽¹⁾	33
Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/914, 29. mai 2017, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	36

OTSUSED

★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/915, 29. mai 2017, relvakaubanduslepingu rakendamist toetava liidu teavitustegevuse kohta	38
★ Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2017/916, 29. mai 2017, millega rakendatakse otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta	49
★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2017/917, 29. mai 2017, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid	62
★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/918, 23. mai 2017, millega liigitatakse Saint Vincent ja Grenadiinid koostööd mittetegevaks riigiks võitluses ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastu	70
★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/919, 29. mai 2017, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2016/1942, milles käsitletakse Euroopa investeerimisprojektide portaali kirjeldust	78

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

Teave Euroopa Liidu ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise lepingu (mis käsitleb täiendavaid norme seoses Sisejulgeolekufondi osaks oleva välispiiride ja viisade rahastamisvahendiga aastateks 2014–2020) jõustumise kohta

Euroopa Liidu ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline leping jõustus 1. mail 2017, pärast lepingu artikli 19 lõikes 3 sätestatud menetluse lõpuleviimist 28. aprillil 2017.

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/906,

29. mai 2017,

millega rakendatakse määruse (EL) nr 224/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis) artikli 17 lõiget 3

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 10. märtsi 2014. aasta määrust (EL) nr 224/2014 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 17 lõiget 3,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 10. märtsil 2014 vastu määruse (EL) nr 224/2014.
- (2) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2127 (2013) alusel loodud ÜRO Julgeolekunõukogu komitee ajakohastas 12. jaanuaril 2017 teavet kümne isiku ja kahe üksuse kohta, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (3) Määruse (EL) nr 224/2014 I lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 224/2014 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. mai 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

C. CARDONA

⁽¹⁾ ELT L 70, 11.3.2014, lk 1.

LISA

Allpool loetletud isikuid ja üksusi käsitlevad kanded asendatakse järgmiste kannetega.

„A. Isikud**1. François Yangouvonda BOZIZÉ (teise nimega: a) Bozize Yangouvonda)**

Sünniaeg: 14. oktoober 1946.

Sünnikoht: Mouila, Gabon.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik.

Address: Uganda.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9. mai 2014.

Muu teave:

ema nimi on Martine Kofio. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802796>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Bozize kanti 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 alusel, milles toodi esile „osalemise tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse Kesk-Aafrika Vabariigis (KAV) rahu, stabiilsust või julgeolekut“.

Lisateave:

Bozize koos oma toetajatega ohutas 5. detsembril 2013 toimunud rünnakut Bangui vastu. Sellest ajast alates on ta jätkuvalt püüdnud korraldada destabiliseerivaid operatsioone, et säilitada pingeid KAVi pealinnas. Teadaolevalt moodustas Bozize anti-Balaka mässuliste rühmitused, enne kui ta 24. märtsil 2013 põgenes KAVist. Bozize kutsus kommunikatsioonikes oma võitlejaid üles jätkama hirmutegusid praeguse režiimi ja islamistide vastu. Teadaolevalt on Bozize andnud rahalist ja materiaalset toetust võitlejatele, kes püüavad destabiliseerida käimasolevat üleminekut ja aidata teda tagasi võimule. Valdav osa anti-Balaka mässuliste rühmituste liikmetest pärinevad Kesk-Aafrika relvajõudude üksustest, kes pärast riigipööret maal killustusid ning kelle Bozize seejärel reorganiseeris. Bozize ja tema toetajad kontrollivad enam kui pooli anti-Balaka mässuliste rühmitusi.

Bozizele lojaalsete jõudude relvastusse kuuluvad lahingvintpüssid, miinipildujad ja raketihetitjad ning nad osalevad üha enam KAVi moslemite elanikkonna vastu suunatud kätemaksurünnakutes. Olukord KAVis halvenes kiiresti pärast 5. detsembril 2013 toimunud anti-Balaka jõudude rünnakut Banguis, milles hukkus enam kui 700 inimest.

2. Nourredine ADAM (teise nimega: a) Nureldine Adam; b) Nourreldine Adam; c) Nourreddine Adam; d) Mahamat Nouradine Adam)

Nimetus: a) „demokraatlike saavutuste kaitse erakorralise komitee“ peadirektor; b) julgeolekuminister; c) kindral.

Sünniaeg: a) 1970, b) 1969, c) 1971, d) 1. jaanuar 1970.

Sünnikoht: Ndele, Kesk-Aafrika Vabariik.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik. Passi nr: D00001184.

Address: Birao, Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9. mai 2014.

Muu teave:

link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802798>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Nourredine kanti 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“.

Lisateave:

Noureddine on üks Seleka algsetest liidritest. On kindlaks tehtud, et ta oli Seleka relvastatud mässuliste ühe rühmituse Central PJCC kindral ja president; seda rühmitust tuntakse ametlikult Convention des patriotes pour la justice et la paix (õiguse ja rahu patriootide konvent) nime all, lühendatult CPJP. Õiguse ja rahu patriootide konvendist eraldunud fundamentaalse rühmituse (CPJP/F) endise juhina oli ta ex-Seleka rühmituse sõjaline koordinaator KAVis 2012. aasta detsembri algusest kuni 2013. aasta märtsini toimunud eelmise mässu rünnakute ajal. Noureddine'i osutatud abita ja Tšaadi eriuksustega loodud lähedaste suheteta ei oleks Seleka arvatavasti olnud suuteline võtma võimu KAVi endiselt presidendilt François Bozizelt.

Pärast üleminekupresidendi Catherine Samba-Panza ametisse nimetamist 20. jaanuaril 2014 oli ta ex-Seleka taktikalise väljaviimise üks korraldajaid Sibutis, eesmärgiga rakendada ellu oma plaan moslemi kantsi loomisest riigi põhjaosas. Ta oli andnud oma jõududele selge soovitus mitte täita üleminekuvalitsuse ja Aafrika juhtimisel toimuva rahvusvahelise Kesk-Aafrika Vabariigi toetusmissiooni (MISCA) sõjaliste juhtide ettekirjutusi. Noureddine juhhib aktiivselt ex-Selekat, endisi Seleka jõude, mille Djotodia 2013. aasta septembris teadaolevalt laiali saatis, ja juhhib operatsioone kristlike naaberlade vastu ning toetab jätkuvalt märkimisväärselt KAVis tegutsevat ex-Selekat ja aitab seda juhtida.

Lisaks kanti Nourredine 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 37b alusel, milles toodi esile „tegelemine selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust“.

Pärast seda kui Seleka 24. märtsil 2013 Bangui oma kontrolli alla võttis, nimetati Nourredine Adam kaitseministriks, seejärel nüüdseks tegevuse lõpetanud KAVi julgeolekuteenistuse „demokraatlike saavutuste kaitse erakorralise komitee“ (*Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques – CEDAD*) peadirektoriks. Nourredine Adam kasutas CEDADi oma isikliku poliitilise politseina, mis pani toime palju meelevaldseid vahistamisi, piinamisi ja kohtuväliseid hukkamisi. Lisaks oli Nourredine Adam Boy Rabe'i verise operatsiooni korraldamise üks võtmeisikuid. 2013. aasta augustis vallutasid Seleka jõud tormijooksuga Boy Rabe'i, KAVi piirkonna, mida peeti François Bozize toetajate ja tema etnilise rühma kantsiks. Relvaladude otsimise ettekäändel tapsid Seleka väed teadaolevalt arvukalt tsiviilisikuid ja sooritasid määratsevaid rüüsteretki. Kui need rüüsteretked ulatusid muudele aladele, vallutasid tuhanded elanikud rahvusvahelise lennujaama, mida Prantsuse vägede kohaloleku tõttu peeti ohutuks kohaks, ning hõivasid lennuraja.

Lisaks kanti Nourredine 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 37d alusel, milles toodi esile „relvastatud rühmitiste või kuritegelike võrgustike toetamine loodusvarade ebaseadusliku kasutamise teel“.

2013. aasta alguses mängis Nourredine Adam tähtsat rolli ex-Séléka rahastamise võrgustikes. Ta reisis Saudi Araabiasse, Katari ja Araabia Ühendemiraatidesse, et koguda endiste mässajate jaoks raha. Ta aitas kaasa ka KAVi ja Tšaadi vahelise ebaseadusliku teemandikaubanduse võrgustiku tegevusele.

4. **Alfred YEKATOM (teise nimega: a) Alfred Yekatom Saragba; b) Alfred Ekatom; c) Alfred Saragba; d) Colonel Rombhot; e) Colonel Rambo; f) Colonel Rambot; g) Colonel Rombot; h) Colonel Romboh)**

Nimetus: Kesk-Aafrika relvajõudude (Forces Armées Centrafricaines – FACA) ülemkapral.

Sünniaeg: 23. juuni 1976.

Sünnikoht: Kesk-Aafrika Vabariik.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik.

Address: a) Mbaiki, Lobaye provints, Kesk-Aafrika Vabariik (tel +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41); b) Bimbo, Ombella-Mpoko provints, Kesk-Aafrika Vabariik (eelmine asukoht).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave:

on juhtinud ja kontrollinud suurearvulist relvarühmitust. Isa (lapsendanud isa) nimi on Ekatom Saragba (kirjutatakse ka Yekatom Saragba). Yves Saragba vend, omakaitseüksuse anti-Balaka komandör Batalimos (Lobaye provints) ja endine FACA sõdur. Füüsiline kirjeldus: silmade värv: must; juuste värv: kiilakas; nahavärv: must; pikkus: 170 cm; kaal: 100 kg. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891143>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Alfred Yekatom kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 alusel kui „isik, kes osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse või rikutakse üleminekukokkuleppeid või millega ohustatakse või takistatakse poliitilist üleminekuprotsessi, sealhulgas liikumist vabade ja õiglase demokraatlike valimiste suunas, või millega ohutatakse vägivaldada“.

Lisateave:

Alfred Yekatom, keda tuntakse ka kolonel Rombhotina, juhib omakaitse liikumise anti-Balaka üht rühmitust, mis on tuntud nime all „anti-Balaka lõunast“. Ta on Kesk-Aafrika relvajõududes (*Forces Armées Centrafricaines – FACA*) olnud ülemkaprali auastmes.

Yekatom on osalenud tegevuses ja toetanud tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust ja julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse üleminekukokkuleppeid ja poliitilist üleminekuprotsessi. Yekatom on juhtinud ja kontrollinud suurearvulist relvarühmitust, mis paiknes Banguis PK9 naabruses ning Bimbo (Ombella-Mpoko provints), Cekia, Pissa, ja Mbaïki (Lobaye provintsi pealinn) linnades, ning rajas oma peakorterit Batalimos asuvasse metsakontsessiooni.

Yekatomi otsese kontrolli all on Bimbo ja Bangui vahel asuvast peamisest sillast kuni Mbaïkini (Lobaye provints) ning Pissast Batalimoni (Kongo Vabariigi piiri ääres) olnud kaksteist kontrollpunkti, mis on mehitatud keskmiselt kümne relvastatud relvarühmitusse kuuluva mehega, kes kannavad sõjaväe mundreid ja relvi (sealhulgas lahingvintpüssid), ning on kogunud õigusvastaseid makse erasõidukitelt ja -mootorrattastelt, väikebussidelt ning Kameruni ja Tšaadi metsaressurse eksportivatelt veoautodelt, samuti Oubangui jõel navigeerivatelt paatidelt. Yekatomi on nähtud selliseid õigusvastaseid makse isiklikult kogumas. Samuti on Yekatom ja tema relvarühmitus teadaolevalt tapnud tsiviilisi.

5. Habib SOUSSOU (teise nimega: Soussou Abib)

Nimetus: a) Lobaye provintsi anti-Balaka koordinator, b) Kesk-Aafrika relvajõudude (FACA) kapral.

Sünniaeg: 13. märts 1980.

Sünnikoht: Boda, Kesk-Aafrika Vabariik.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik.

Address: Boda, Kesk-Aafrika Vabariik (tel: +236 72198628).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave:

nimetati 11. aprillil 2014 Boda piirkonnaülemaks (COMZONE) ja 28. juunil 2014 kogu Lobaye provintsi piirkonnaülemaks. Tema juhtimise all on jätkuvalt toimunud sihipärased tapmised, kokkupõrked ning rünnakud humanitaarorganisatsioonide ja abitöötajate vastu. Füüsiline kirjeldus: silmade värv: pruun; juuste värv: must; pikkus: 160 cm; kaal: 60kg. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891199>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Habib Soussou kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja 12 alapunktide b ja e alusel kui „isik, kes osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse või rikutakse üleminekukokkuleppeid või millega ohustatakse või takistatakse poliitilist üleminekuprotsessi, sealhulgas liikumist vabade ja õiglaste demokraatlike valimiste suunas, või millega õhutatakse vägivalda“; „isik, kes tegeleb selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“ ning „isik, kes takistab humanitaarabi toimetamist KAVi või juurdepääsu humanitaarabile või selle jagamist KAVis“.

Lisateave:

Habib Soussou nimetati 11. aprillil 2014 omakaitseüksuse anti-Balaka Boda piirkonnaülemaks (COMZONE), ning ta on väitnud, et ta oli seega vastutav julgeolekuolukorra eest kõnealuses alamprefektuuris. 28. juunil 2014 nimetas omakaitseüksuse anti-Balaka üldkoordinaator Patrice Edouard Ngaïssona Habib Soussou Boda linna piirkondlikuks koordinaatoriks alates 11. aprillist 2014 ja kogu Lobaye provintsi koordinaatoriks alates 28. juunist 2014. Omakaitseüksuse anti-Balaka poolt on Bodas igapäevaselt toime pandud sihipäraseid tapmisi, kokkupõrkeid ning rünnakuid humanitaarorganisatsioonide ja abitöötajate vastu piirkonnades, kus Soussou on anti-Balaka komandör või koordinaator. Soussou ja anti-Balaka relvajõud on nendes piirkonnades samuti rünnanud või ähvardanud rünnata tsiviilelanikke.

6. **Oumar YOUNOUS ABDOULAY (teise nimega: a) Oumar Younous; b) Omar Younous; c) Oumar Sodiam; d) Oumar Younous M'Betibangui).**

Nimetus: endine Séléka kindral.

Sünniaeg: 2. aprill 1970.

Kodakondsus: Sudaan, KAVi diplomaatiline pass nr D00000898, välja antud 11. aprillil 2013 (kehtiv kuni 10. aprillini 2018).

Address: a) Bria, Kesk-Aafrika Vabariik (tel +236 75507560); b) Birao, Kesk-Aafrika Vabariik; c) Tullus, Lõuna-Darfur, Sudaan (eelmine asukoht).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave:

teemantide salakaubavedaja, Séléka kolmetärnikindral ja KAVi endise ajutise presidendi Michel Djotodia lähedalseisev usaldusisik. Füüsiline kirjeldus: juuste värv: must; pikkus: 180 cm; kuulub fulani rahvusrühma. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Väidetavalt suri 11. oktoobril 2015. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5903116>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Oumar Younous kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja punkti 12 alapunkti d alusel kui „isik, kes osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse või rikutakse üleminekukokkuleppeid või millega ohustatakse või takistatakse poliitilist üleminekuprotsessi, sealhulgas liikumist vabade ja õiglaste demokraatlike valimiste suunas, või millega õhutatakse vägivalda“ ning „isik, kes toetab relvastatud rühmitusi või kuritegelikke võrgustikke KAVis loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega kauplemise teel“.

Lisateave:

Oumar Younous on endise Séléka kindrali ja teemantide salakaubavedajana toetanud KAVis relvastatud rühmitust loodusvarade, sealhulgas teemantide ebaseadusliku kasutamise ja nendega kauplemise teel.

2008. aasta oktoobris ühines teemantide kokkuostu ettevõtte Sodiam endine autojuht Oumar Younous mässuliste rühmitusega *Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice* (MLCJ). 2013. aasta detsembris tuvastati, et Oumar Younous on Séléka kolmetärnikindral ja ajutise presidendi Michel Djotodia lähedalseisev usaldusisik.

Younous on seotud teemantikaubandusega Briast ja Sam Ouandjast Sudaani. Allikad on teada andnud, et Oumar Younous on tegelenud Brias ära peidetud teemantipakkide kogumisega ja viinud neid müügiks Sudaani.

7. Haroun GAYE (teise nimega: a) Haroun Geye; b) Aroun Gaye; c) Aroun Geye)

Nimetus: rühmituse *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC) poliitilise koordinaatsiooni raportöör.

Sünniaeg: a) 30. jaanuar 1968; b) 30. jaanuar 1969.

Passi nr: Kesk-Aafrika Vabariigi pass numbriga O00065772 (täht O, millele järgneb kolm nulli), kehtiv kuni 30. detsember 2019.

Address: Bangui, Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 17. detsember 2015.

Muu teave:

Gaye juhib Banguis tegutsevat ex-Seleka marginaliseerunud relvastatud rühmitust *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique*'i (FPRC) (ei ole loetellu kantud). Ta juhib ka Bangui piirkonna PK5 nn kaitsekomiteed (teise nimega „PK5 Resistance“ või „Texas“) (ei ole loetellu kantud), mis pressib elanikelt raha välja ning ähvardab kehalise vägivaldaga ja paneb toime kehalist vägivalda. Nourredine Adam (CFi.002) nimetas Gaye 2. novembril 2014 FPRC poliitilise koordinaatsiooni raportööriks. KAVi käsitleva resolutsiooniga 2127 (2013) loodud Julgeolekunõukogu komitee kandis Adami 9. mail 2014 oma sanktsioonide loetellu. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5915753>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Haroun Gaye kanti loetellu 17. detsembril 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja punkti 12 alapunktide b ja f alusel kui isik, kes „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“, kes tegeleb „selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“ ja tegeleb „ÜRO missioonide või rahvusvaheliste rahuvalveüksuste, sealhulgas MINUSCA, Euroopa Liidu missioonide ja neid toetavate Prantsuse operatsioonide vastu suunatud rünnakute kavandamise, juhtimise, spondeerimise või toimepanemisega“.

Lisateave:

Haroun Gaye on 2014. aasta algupoolest peale olnud üks Bangui piirkonnas PK5 tegutseva relvastatud rühmituse juhtidest. Piirkonna PK5 kodanikuühiskonna esindajad väidavad, et Gaye ja tema relvastatud rühmitus õhutab Banguis konflikti, olles vastu leppimisele, ja takistab inimeste sisenemist Bangui kolmandasse ringkonda ja sellest väljumist. 11. mail 2015 blokeerisid Gaye ja 300 meeleavaldajat juurdepääsu rahvuslikule üleminekunõukogule, et häirida Bangui foorumi viimase päeva läbiviimist. Väidetavalt tegi Gaye selle ürituse häirimiseks koostööd anti-Balaka ametnikega.

26. juunil 2015 häirisid Gaye ja väike rühm tema lähikondseid valijate registreerimise avaüritust Bangui piirkonnas PK5, põhjustades registreerimisürituse sulgemise.

2. augustil 2015 üritas MINUSCA võtta Gaye ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2217 (2015) punkti 32 alapunkti f alapunkti i alusel vahi alla. Gaye, keda väidetavalt oli vahistamiskatses eelnevalt teavitatud, oli selleks kogunud kokku raskerelvadega relvastatud toetajaid. Gaye relvajõud avasid tule MINUSCA ühendjõudude pihta. Seitse tundi väldanud tulevahetuses kasutasid Gaye mehed MINUSCA üksuste vastu tulirelvi, reaktiivgranaate ja käsigranaate, tappes ühe rahuvalvaja ja haavates kaheksat. 2015. aasta septembri lõpus osales Gaye vägivaldsete protestide ja kokkupõrgete õhutamises, mis näis olevat olnud riigipöördekatse üleminekuvalitsuse kukutamiseks. Riigipöördekatset juhtisid tõenäoliselt endise presidendi Bozize toetajad, moodustades sobiliku liidu Gaye ja teiste FPRC juhtidega. Tundub, et Gaye eesmärk oli korraldada vasturünnakute tsüklil, mis ohustaks eelseisvaid valimisi. Gaye ülesanne oli koordineerida tegevus anti-Balaka marginaliseerunud elementidega.

1. oktoobril 2015 toimus piirkonnas PK5 kohtumine rühmituse anti-Balaka marginaliseerunud osa liikme Eugène Barret Ngaïkosseti ja Gaye vahel eesmärgiga kavandada ühise rünnaku toimepanek Banguis laupäeval, 3. oktoobril. Gaye rühm takistas piirkonnas PK5 asuvatel inimestel sealt lahkuda, et tugevdada moslemitest elanikkonna kogukonna identiteeti suurendamiseks pingeid etniliste rühmade vahel ja vältida leppimist. 26. oktoobril 2015 katkestasid Gaye ja tema rühmitus Bangui peapiiskopi ja Bangui peamošee imaami vahelise kohtumise ning ähvardasid delegatsiooni, mis pidi kesksest mošeesst taanduma ja põgenema piirkonda PK5.

8. **Eugène BARRET NGAÏKOSSET (teise nimega: a) Eugene Ngaïkosset; b) Eugene Ngaïkoisset; c) Eugene Ngakosset; d) Eugene Barret Ngaïkosse; e) Eugene Ngaïkouesset; f) „The Butcher of Paoua“ („Paoua lihunik“); g) Ngakosset)**

Nimetus: a) KAVi presidendi turvauksuse endine kapten; b) KAVi mereväe endine kapten.

Riiklik isikukood: sõjaväeline isikukood KAVi relvajõududes (FACA): 911-10-77.

Address: a) Bangui, Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 17. detsember 2015.

Muu teave:

kapten Eugène Barret Ngaïkosset on endise presidendi François Bozize presidendi turvauksuse endine liige ning on seotud liikumisega anti-Balaka. Ta põgenes 17. mail 2015 pärast Brazzaville'ist väljaandmist vanglast ja lõi oma anti-Balaka rühmituse, kuhu kuuluvad endised FACA võitlejad.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Eugène Barret Ngaïkosset kanti loetellu 17. detsembril 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja punkti 12 alapunktide b ja f alusel kui isik, kes „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“, „kes tegeleb „selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“ ja tegeleb „ÜRO missioonide või rahvusvaheliste rahuvalveüksuste, sealhulgas MINUSCA, Euroopa Liidu missioonide ja neid toetavate Prantsuse operatsioonide vastu suunatud rünnakute kavandamise, juhtimise, spondeerimise või toimepanemisega“.

Lisateave:

Ngaïkosset on Banguis alates 2015. aasta septembri lõpust aset leidnud vägivaldtegevuste üks peamistest toimepanijatest. Ngaïkosset ja teised anti-Balaka liikmed tegid rühmituse ex-Séléka marginaliseerunud liikmetega koostööd KAVi üleminekuvalitsuse destabiliseerimiseks. 27. septembri ööl vastu 28. septembrit 2015. aastal püüdsid Ngaïkosset ja teised ebaõnnestunult tungida tormijooksuga eripolitsei „Izamo“ laagrisse, et varastada relvi ja laskemoona. 28. septembril piiras rühmitus ümber KAVi riikliku raadiojaama kontori.

1. oktoobril 2015 toimus piirkonnas PK5 kohtumine Ngaïkosseti ja FPRC juhi Haroun Gaye vahel eesmärgiga kavandada ühise rünnaku toimepanek Banguis laupäeval, 3. oktoobril.

8. oktoobril 2015 teatas KAVi justiitsminister, et on kavas uurida, milline oli Ngaikosseti ja teiste isikute roll 2015. aasta septembris Banguis toimunud vägivallategudes. Ngaikosset ja teised leiti olevat osalenud tegevuses, mis on „koletu käitumine, mis seisneb riigi sisejulgeoleku rikkumises, konspiratsioonis, kodusõjale õhutamises, kodanikuallumatuses, vihakuriteos ja süüteost osavõtus“. KAVi kohtuasutustele anti korraldus alustada uurimist, et otsida üles ja vahistada kõnealuste tegude toimepanijad ja nende kaasosalised.

Usutavasti palus Ngaikosset 11. oktoobril 2015 tema juhitavatel anti-Balaka võitlejatel panna toime inimrööve, keskendudes eelkõige Prantsusmaa kodanikele, kuid ka KAVi poliitikutele ja ÜRO ametnikele, et sundida lahkuma üleminekuperioodi presidenti Catherine Samba-Panzat.

9. **Joseph KONY (teise nimega: a) Kony; b) Joseph Rao Kony; c) Josef Kony; d) Le Messie sanglant)**

Nimetus: Lord's Resistance Army (Issanda Vastupanuarmee) juht.

Sünniaeg: a) 1959; b) 1960; c) 1961; d) 1963; e) 18. september 1964; f) 1965; g) august 1961; h) juuli 1961; i) 1. jaanuar 1961; j) aprill 1963.

Sünnikoht: a) Palaro küla, Palaro vald, Omoro maakond, Gulu piirkond, Uganda; b) Odek, Omoro, Gulu, Uganda; c) Atyak, Uganda.

Kodakondsus: Uganda pass.

Address: a) Vakaga, Kesk-Aafrika Vabariik; b) Haute-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; c) Basse-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; d) Haut-Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; e) Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; f) Haut-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; g) Bas-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; h) teatavaks tehtud address: Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud). 2015. aasta jaanuari seisuga on väidetavalt 500 Issanda Vastupanuarmee võitlejat Sudaanist välja saadetud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 7. märts 2016.

Muu teave:

Kony on Issanda Vastupanuarmee (LRA) asutaja ja juht (CFe.002). Tema juhtimisel on LRA röövinud, tapnud ja sandistanud tuhandeid tsiviilisikuid kogu Kesk-Aafrikas. LRA vastutab sadade isikute röövimise, põgenema sundimise, nende kallal seksuaalvägivalla toimepanemise ja tapmise eest kogu KAVis ning on rüüstanud ja hävitanud eraomandit. Isa nimi Luizi Obol. Ema nimi Nora Obol. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5932340>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Joseph Kony kanti 7. märtsil 2016 loetellu resolutsiooni 2262 (2016) punktist 12 ja punkti 13 alapunktide b, c ja d alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „tegelemine selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“; „laste värbamine või kasutamine KAVis toimivas relvastatud konfliktis, rikkudes kohaldatavat rahvusvahelist õigust“; ning „relvastatud rühmituste või kuritegelike võrgustike toetamine KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“.

Lisateave:

Kony asutas Issanda Vastupanuarmee ning teda on kirjeldatud rühmituse asutaja, usujuhi, esimehe ja ülemjuhatajana. Ilmudes Põhja-Ugandasse 1980. aastatel, on LRA röövinud, tapnud ja sandistanud tuhandeid tsiviilisikuid kogu Kesk-Aafrikas. Suureneva sõjalise surve all andis Kony LRAle 2005. ja 2006. aastal käsu Ugandast tagasi tõmbuda. Sellest alates on LRA tegutsenud Kongo Demokraatlikus Vabariigis (Kongo DV), KAVis, Lõuna-Sudaanis ja väidetavalt Sudaanis.

LRA juhina määrab Kony kindlaks selle strateegia ja rakendab seda, sealhulgas annab pidevalt korraldusi tsiviilelanikkonda rünnata ja selle kallal vägivalda tarvitada. Alates 2013. aasta detsembrist on LRA Joseph Kony juhtimisel kogu KAVis sadu inimesi röövitud, põgenema sundinud, nende kallal seksuaalvägivalda kasutanud ja tapnud ning rüüstanud ja hävitanud eraomandit. LRA korraldab rüüsteretki küladesse, et röövida toitu ja varustust; selline tegevus toimub peamiselt KAVi idaosas ning teadete kohaselt Kafia Kingis, mis on Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud, kuid mis on Sudaani sõjalise kontrolli all. Võitlejad korraldavad varitsusi, et rünnata julgeolekujõudusid ja varastada nende varustust, kui nad reageerivad LRA rünnakutele, ning LRA võitlejad korraldavad rüüsteretki ka küladesse, kus ei ole sõjaväe kohalolekut. Samuti on LRA tihendanud rünnakuid teemandi- ja kullakaevanduste vastu.

Kony suhtes on Rahvusvaheline Kriminaalkohus välja andnud vahistamismääruse. Rahvusvaheline Kriminaalkohus on esitanud talle 12 punktist koosneva süüdistuse inimsusevastastes kuritegudes, sealhulgas mõrv, orjastamine, seksuaalne orjastamine, vägistamine ning ebainimlikud teod, millega põhjustati tõsiseid kehavigastusi ja kannatusi, ning 21 punktist koosneva süüdistuse sõjakuritegudes, sealhulgas mõrv, tsiviilelanike julm kohtlemine, rünnaku tahtlik suunamine tsiviilelanikkonna vastu, röövimised, vägistamisele õhutamine ning alla 15aastaste laste sundvärbamine röövimise kaudu.

Kony on andnud mässulistele võitlejatele püsivaid korraldusi röövida KAVi idaosas käsitöenduslikelt kaevandajatelt teemante ja kulda. Väidetavalt transpordib Kony rühmitus osa mineraale seejärel Sudaani või kaupleb kohalike tsiviilelanike ja endise Séléka liikmetega.

Samuti on Kony andnud oma võitlejatele korralduse salaküttida elevant Kongo DVs asuvas Garamba Rahvuspargis, kust elevantide võhad väidetavalt viiakse läbi KAVi Sudaani, kus LRA kõrgemad ametnikud neid väidetavalt müüvad ning kauplevad Sudaani kaupmeeste ja kohalike ametnikega. Elevantiluuga kauplemine on Kony rühmituse jaoks oluline sissetulekuallikas. 2015. aasta jaanuari seisuga oli teatatud Issanda Vastupanuarmee 500 võitleja Sudaanist väljasaatmisest.

10. Ali KONY (teise nimega: a) Ali Lalobo; b) Ali Mohammad Labolo; c) Ali Mohammed; d) Ali Mohammed Lalobo; e) Ali Mohammed Kony; f) Ali Mohammed Labola; g) Ali Mohammed Salongo; h) Ali Bashir Lalobo; i) Ali Lalobo Bashir; j) Otim Kapere; k) „Bashir“; l) „Caesar“; m) „One-P“; n) „1-P“)

Nimetus: Lord's Resistance Army (Issanda Vastupanuarmee) asejuht.

Sünniaeg: a) 1994, b) 1993, c) 1995, d) 1992.

Address: Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23. august 2016.

Muu teave:

Ali Kony on loetellu kantud üksuse Issanda Vastupanuarmee (LRA – Lord's Resistance Army) asejuht ning loetellu kantud isiku, LRA juhi Joseph Kony poeg. Ali kuulub LRA juhtide hulka alates 2010. aastast. Ta kuulub Joseph Kony juures baseeruvasse LRA vanemohvitseride rühma. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971056>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Ali Kony kanti 23. augustil 2016 loetellu resolutsiooni 2262 (2016) punkti 12 ning punkti 13 alapunktide d ja g alusel, milles toodi esile, et ta „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „toetab relvastatud rühmitisi või kuritegelikke võrgustikke KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“; „juhhib resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud üksust või on toetanud resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud isikut või üksust või loetellu kantud isiku või üksuse omanduses või kontrolli all olevat üksust või on tegutsenud tema huvides või nimel või tema juhiste kohaselt“.

Ali Konyt peetakse Joseph Kony võimalikuks järeltulijaks LRA juhi kohal. Ali osaleb üha enam LRA operatsioonide planeerimisel ja teda peetakse ühenduskanaliks Joseph Konyga. Samuti on Ali LRA luureohvitser, kelle käsutuses on kuni 10 alluvat.

Ali ja tema vend Salim Kony on mõlemad vastutanud distsipliini kehtestamise eest LRAs. Mõlemad vennad kuuluvad teadaolevalt Joseph Kony juhitud siseringi, mis vastutab Kony korralduste täideviimise eest. Vennad on distsipliini tagamiseks võtnud vastu otsuseid LRA reegleid rikkunud LRA liikmete karistamiseks või tapmiseks. Joseph Kony korralduste alusel on Salim ja Ali osalenud elevantiluu salakaubaveos Kongo DV põhjaosas asuvast Garamba rahvuspargist läbi KAVi vaidlusalusesse Kafia Kingi piirkonda müümiseks või kaubavahetuseks kohalike kaupmeestega.

Ali Kony vastutab läbirääkimiste pidamise eest elevantiluu hinna üle ja elevantiluid hõlmavate bartertehingute eest kaupmeestega. Ali kohtub kaupmeestega üks või kaks korda kuus, et pidada läbirääkimisi LRA elevantiluu hinna üle USA dollarites või Sudaani naelades või vahetuskabana relvade, laskemoona ja toidu vastu. Joseph Kony on andnud Alile korralduse kasutada kõige suuremaid võhku jalaväevastaste miinide ostmiseks, et ümbritseda nendega Kony laager. Juulis 2014 juhtis Ali 52 elevantiluu tüki transpordioperatsiooni, mille eesmärk oli toimetada need Joseph Konyle ja lõpuks müüa.

Aprillis 2015 lahkus Salim Kafia Kingist, et ära tuua võhasaadetis. Mais osales Salim 20 elevantiluu tüki transportimisel Kongo DVst Kafia Kingisse. Umbes samal ajal kohtus Ali kaupmeestega, et osta varustust ja kavandada järgmist kokkusaamist järgmiste tehingute läbiviimiseks ning leppida LRA nimel kokku tingimused hinnangu kohaselt selle elevantiluu ostmiseks, mille saatemeeskonda Salim kuulus.

11. **Salim KONY (teise nimega: a) Salim Saleh Kony; b) Salim Saleh; c) Salim Ogaro; d) Okolu Salim; e) Salim Saleh Obol Ogaro; f) Simon Salim Obol)**

Nimetus: Lord's Resistance Army (Issanda Vastupanuarmee) asejuht.

Sünniaeg: a) 1992; b) 1991; c) 1993.

Address: a) Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud); b) Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23. august 2016.

Muu teave:

Salim Kony on loetellu kantud üksuse Issanda Vastupanuarmee (LRA – Lord's Resistance Army) asejuht ning loetellu kantud isiku, LRA juhi Joseph Kony poeg. Salim kuulub LRA juhtide hulka alates 2010. aastast. Ta kuulub Joseph Kony juures baseeruvasse LRA vanemohvitseride rühma. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekukonkureerivate eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971058>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Salim Kony kanti 23. augustil 2016 loetellu resolutsiooni 2262 (2016) punkti 12 ning punkti 13 alapunktide d ja g alusel, milles toodi esile, et ta „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „toetab relvastatud rühmitisi või kuritegelikke võrgustikke KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“; „juhhib resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud üksust või on toetanud resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud isikut või üksust või loetellu kantud isiku või üksuse omanduses või kontrolli all olevat üksust või on tegutsenud tema huvides või nimel või tema juhiste kohaselt“.

Salim Kony on LRA nn välistaabi ülemjuhataja ja ta on koos Joseph Konyga varasest noorusest alates kavandanud LRA rünnakuid ja kaitsemeetmeid. Varem juhtis Salim rühma, mis turvab Joseph Konyt. Viimasel ajal on Joseph Kony usaldanud Salimi kätte LRA finants- ja logistikavõrgustike juhtimise.

Salim ja tema vend Ali Kony on mõlemad vastutanud distsipliini kehtestamise eest LRAs. Mõlemad vennad kuuluvad teadaolevalt Joseph Kony juhitud siseringi, mis vastutab Kony korralduste täideviimise eest. Vennad on distsipliini tagamiseks võtnud vastu otsuseid LRA reegleid rikkunud LRA liikmete karistamiseks või tapmiseks. Väidetavalt on Salim tapnud ülejooksmist kavandanud LRA liikmeid ning teavitanud Joseph Konyt LRA rühmade ja liikmete tegevusest.

Joseph Kony korralduste alusel on Salim ja Ali osalenud elevantiluu salakaubaveos Kongo DV põhjaosas asuvast Garamba rahvuspargist läbi KAVi vaidlusalusesse Kafia Kingi piirkonda müümiseks või kaubavahetuseks kohalike kaupmeestega.

Salim käib sageli koos umbes kümnekonna võitlejaga KAVi piiril, et võtta vastu ja saata teisi LRA rühmi, kes transpordivad põhja poolt, Garambast saabuvat elevantiluu. Aprillis 2015 lahkus Salim Kafia Kingist, et ära tuua võhasaadetis. Mais osales Salim 20 elevantiluu tüki transportimisel Kongo DVst Kafia Kingisse.

Enne seda, juunis 2014, ületas Salim koos rühma LRA võitlejatega Kongo DV piiri, et Garambas elevanti salaküttida. Samuti oli Joseph Kony teinud Salimile ülesandeks saata kahte LRA komandöri Garambasse, et avada peidikud, kuhu oli aastaid tagasi oli peidetud elevantiluu. Juulis 2014 kohtus Salim teise LRA rühmaga, et transportida kõnealune elevantiluu, kokku 52 tükki, Kafia Kingisse. Salim vastutas elevantiluu puudutava aruandluse esitamise eest Joseph Konyle ja elevantiluga tehtavate tehingute kohta käiva teabe edastamise eest LRA rühmadele.

B. Üksused

1. **BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM (teise nimega: a) BADICA/KRDIAM; b) KARDIAM)**

Address: a) BP 333, Bangui, Kesk-Aafrika Vabariik (tel: +32 3 2310521, faks: +32 3 2331839, e-post: kardiam.bvba@skynet.be, veebisait www.groupeabdoulkarim.com); b) Antwerpen, Belgia.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave:

alates 12. detsembrist 1986 on selle juht olnud Abdoul-Karim Dan-Azoumi ja alates 1. jaanuarist 2005 Aboubakar Mahamat. Selle filiaalide hulgas on MINAiR ja SOFIA TP (Douala, Kamerun). Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5891200>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique/KARDIAM kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 12 alapunkti d alusel kui üksus, mis „toetab relvastatud rühmitusi või kuritegelikke võrgustikke K-AVis loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega kauplemise teel“.

Lisateave:

BADICA/KARDIAM on toetanud relvastatud rühmitisi KAVis, nimelt endist Sélékat ja anti-Balakat, loodusvarade, sealhulgas teemantide ja kulla ebaseadusliku kasutamise ja nendega kauplemise teel.

Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique (BADICA) jätkas 2014. aastal teemantide ostmist KAVi idaosas asuvatest Briast ja Sam-Ouandjast (Haute Kotto provints), kus endised Séléka relvajõud kehtestavad makse õhusõidukitele, millega veetakse teemante, ning saavad teemantide kogujatelt julgeolekualaseid makseid. Mitmed BADICAt varustavad kogujad Brias ja Sam-Ouandjas on tihedalt seotud endiste Séléka komandöridega.

Belgia ametivõimud konfiskeerisid 2014. aasta mais kaks teemantipakki, mis olid saadetud BADICA esindusse Antwerpenis, mis on Belgias ametlikult registreeritud nime KARDIAM all. Teemantiekspertide hinnangu kohaselt on konfiskeeritud teemandid suure tõenäosusega pärit KAVist ja neil on kõnealuse riigi edelaosas asuvate Sam-Ouandja ja Bria ning Nola (Sangha Mbaéré provints) teemantidele tüüpilised tunnused.

Kauplejad, kes ostsid KAVist ebaseaduslikult välisurgudele veetud teemanteid (sealhulgas riigi lääneosast), tegutsesid Kamerunis BADICA nimel.

BADICA eksportis 2014. aasta mais ka Yalokés (Ombella-Mpoko) toodetud kulda, kus käsitöönduslikud kullakaevandused langesid Séléka kontrolli alla kuni 2014. aasta veebruarini, kui anti-Balaka rühmitused kontrolli üle võtsid.

2. **LORD'S RESISTANCE ARMY (ISSANDA VASTUPANUARMEE) (teise nimega a) LRA; b) Lord's Resistance Movement (LRM); c) Lord's Resistance Movement/Army (LRM/A))**

Address: a) Vakaga, Kesk-Aafrika Vabariik; b) Haute-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; c) Basse-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; d) Haut-Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; e) Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; f) Haut-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; g) Bas-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; h) teatavaks tehtud aadress: Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud). 2015. aasta jaanuari seisuga on väidetavalt 500 Issanda Vastupanuarmee võitlejat Sudaanist välja saadetud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 7. märts 2016.

Muu teave:

kerkis esile Uganda põhjaosas 1980ndatel aastatel. On pannud Kesk-Aafrikas toime tuhandete tsiviilisikute (sealhulgas KAVis sadade tsiviilisikute) inimrööve, tapmisi ja sandistamisi. Issanda Vastupanuarmee juht on Joseph Kony. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5932344>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Issanda Vastupanuarmee kanti loetellu 7. märtsil 2016 resolutsiooni 2262 (2014) punkti 12 ja punkti 13 alapunktide b, c ja d alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „tegelemine selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“; „laste värbamine või kasutamine KAVis toimuvast relvastatud konfliktis, rikkudes kohaldatavat rahvusvahelist õigust“; ning „relvastatud rühmituste või kuritegelike võrgustike toetamine KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“.

Lisateave:

LRA kerkis esile Uganda põhjaosas 1980ndatel aastatel ning on pannud Kesk-Aafrikas toime tuhandete tsiviilisikute inimrööve, tapmisi ja sandistamisi. Suureneva sõjalise surve tulemusel andis LRA juht Joseph Kony 2005. ja 2006. aastal käsu Ugandast lahkuda. Sellest alates on LRA tegutsenud Kongo DVis, KAVis, Lõuna-Sudaanis ja väidetavalt Sudaanis.

Alates 2013. aasta detsembrist on LRA kogu KAVis pannud toime sadade inimeste röövimist, põgenema sundimist, pannud nende kallal toime seksuaalvägivalda ja neid tapnud ning on rüüstanud ja hävitanud eraomandit. LRA korraldab rüüsteretki küladesse, et röövida toitu ja varustust; selline tegevus toimub peamiselt KAVi idaosas ning teadete kohaselt Kafia Kingis, mis on Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud, kuid mis on Sudaani sõjalise kontrolli all. Võitlejad korraldavad varitsusi, et rünnata julgeolekujõudusid ja varastada nende varustust, kui nad reageerivad LRA rünnakutele, ning LRA võitlejad korraldavad rüüsteretki ka küladesse, kus ei ole sõjaväe kohalolekut. Samuti on LRA tihendanud rünnakuid teemandi- ja kullakaevanduste vastu.

LRA üksustes on sageli vangid, kes on seal sunnitud töötama pakikandjate, kokkade ja seksiorjadena. LRA paneb toime soolist vägivalda, sealhulgas naiste ja tüdrukute vägistamist.

LRA röövis 2013. aasta detsembris Haute-Kottos kümneid inimesi. LRA on KAVis alates 2014. aasta algusest röövinud sadu tsiviilisikuid.

LRA võitlejad ründasid 2014. aasta alguses mitmel korral KAVi Haut-Mbomou prefektuuris asuvat Obot.

LRA jätkas 2014. aasta maist juulini rünnakuid Obos ja teistes KAVi kaguosa piirkondades, mis hõlmas juuni alguses ka ilmselt koordineeritud rünnakuid ja inimrööve Mbomou prefektuuris.

Alates vähemalt 2014. aastast on LRA tulude saamise eesmärgil osalenud elevantide salaküttimises ja salakaubanduses. Väidetavalt tegeleb LRA elevantiluu salakaubaveoga Kongo DV põhjaosas asuvas Garamba rahvuspargist Darfuri, et vahetada see relvade ja varustuse vastu. Väidetavalt transpordib LRA salaküttimise teel saadud elevantikihvad KAVi kaudu Sudaanis asuvasse Darfuri, et need seal müüa. Lisaks on Kony väidetavasti 2014. aasta alguses andnud LRA võitlejatele käsu röövida teemante ja kulda kaevuritelt KAVi idaosas, et need Sudaani transportida. 2015. aasta jaanuari seisuga oli teatatud Issanda Vastupanuarmee 500 võitleja Sudaanist väljasaatmisest.

2015. aasta veebruari alguses panid raskerelvadega varustatud LRA võitlejad Haut-Mbomous asuvas Kpangbayangas toime tsiviilisikute inimröövi ja varastasid toitu.

LRA ründas 20. aprillil 2015 KAVi kaguosas Ndambissouat ja röövis lapsi, mille tulemusel enamus külaelanikke põgenes. LRA ründas 2015. aasta juuli alguses mitmeid külasid Haute-Kotto prefektuuri lõunaosas; rünnakud hõlmasid rüüstamist, vägivalda tsiviilelanike vastu, majade põletamist ja inimrööve.

Alates 2016. aasta jaanuarist on LRAle omistatud rünnakud mitmekordistunud Mbomous, Haut-Mbomous ja Haute-Kottos, mõjutades eelkõige Haute-Kottos asuvaid kaevanduspiirkondi. Need rünnakud hõlmasid rüüstamist, vägivalda tsiviilelanike vastu, vara hävitamist ja inimrööve. Rünnakud on põhjustanud elanikkonna sundrände, mis hõlmab ligikaudu 700 inimest, kes otsivad varjupaika Brias.“

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/907,**29. mai 2017,****millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 18. jaanuari 2012. aasta määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 442/2011, ⁽¹⁾ ning eelkõige selle artikli 32 lõiget 1, ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 18. jaanuaril 2012 vastu määruse (EL) nr 36/2012.
- (2) Määruse (EL) nr 36/2012 II lisa esitatud teatavate isikute, üksuste ja asutuste loetelus, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, tuleks kandeid ajakohastada ja muuta.
- (3) Määruse (EL) nr 36/2012 II lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 36/2012 II lisa muudetakse kooskõlas käesoleva määruse lisaga.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. mai 2017

Nõukogu nimel
eesistuja
C. CARDONA

⁽¹⁾ ELT L 16, 19.1.2012, lk 1.

LISA

Määruse (EL) nr 36/2012 II lisa muudetakse järgmiselt.

1. A-osas („Isikud“) asendatakse allpool loetletud isikuid käsitlevad kanded järgmiste kannetega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
„13.	Munzir (منذر) (teise nimega Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Sünniaeg: 1. märts 1961 Sünnikoht: Kerdaha, Latakia provints Passid nr 86449 ja nr 842781.	Osalet osana Shabiha relvastatud üksusest tsiiviilelanike vastu suunatud vägivaldas.	9.5.2011
37.	Brigaadikindral Rafiq (رفيق) (teise nimega Rafeeq) Shahadah (شهادة) (teise nimega Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Sünnikoht: Jablah, Latakia provints	Süüria sõjaväeluureteenistuse osakonna 293 (siseküsimused) endine ülem Damaskuses. Osalet otseselt tsiiviilelanike vastu suunatud repressioonides ja vägivaldas Damaskuses. President Bashar Al-Assadi nõunik strateegiaküsimustes ja sõjaväeluure alal.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميال) (teise nimega André Mayard)	Sünniaeg: 15. mai 1955 Sünnikoht: Bassir	Endine majandus- ja väliskaubandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 2016. aasta juulis). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiiviilelanike vastu. Adib Mayaleh oli Süüria Keskpanga endise juhatajana samuti vastutav Süüria režiimile majandus- ja finantsabi osutamise eest.	15.5.2012
59.	Kindral Ghassan (غسان) Belal (بلال)		4. divisjoni büroo kindral-komandant. Maher al-Assadi nõunik ja julgeolekuoperatsioonide koordinaator. Vastutab tsiiviilelanike represseerimise eest kogu Süürias ning osales Ghoutas mitmes vaenutegevuse lõpetamise rikkumises.	14.11.2011
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (teise nimega Moulhim, Mulhem, Mulhim)		4. divisjoni endine pataljoniülem. Nimetati 2015. aasta juulis sõjaväeluureteenistuse ülema asetäitjaks. Vastutab tsiiviilelanike represseerimise eest Deir ez-Zoris.	14.11.2011
106.	Dr. Wael (وائل) Nader (نادر) Al-Halqi (الحلقي) (teise nimega Al-Halki)	Sünniaeg: 1964 Sünnikoht: Dara'a provints.	Endine peaminister, oli ametis 3. juulini 2016 ning endine tervishoiuminister. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiiviilelanike vastu.	27.2.2012
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (teise nimega Imad Mohammad Dib Khamees)	Sünniaeg: 1. august 1961 Sünnikoht: Damaskuse lähedal.	Peaminister ja endine energiaminister. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiiviilelanike vastu.	23.3.2012

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Sünniaeg: 1954 Sünnikoht: Tartous	Endine teenindussektori asepeaminister, endine kohaliku omavalitsuse minister, oli ametis 3. juulini 2016. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	23.3.2012
117.	Adnan (عدنان) Hassan (محمود) Mahmoud (حسن)	Sünniaeg: 1966 Sünnikoht: Tartous	Süüria suursaadik Iraanis. Endine informatsiooniminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	23.9.2011
157.	Insener Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Endine veevarude minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
162.	Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (teise nimega Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (teise nimega Said, Sa'eed, Saeed)		Endine transpordiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
166.	Dr Lubana (لبانة) (teise nimega Lubanah) Mushaweh (مشوح) (teise nimega Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Sünniaeg: 1955 Sünnikoht: Damaskus	Endine kultuuriminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
168.	Omran (عمران) Ahed (الزعبى) Al Zu'bi (عاهد) (teise nimega Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Sünniaeg: 27. september 1959 Sünnikoht: Damaskus	Endine informatsiooniminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (teise nimega Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (teise nimega Al-Ahmed)		Endine justiitsminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
171.	Dr Abdul- Salam (السلام) (عبد السلام) Al Nayef (النأيف)		Endine tervishoiuminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
173.	Dr Nazeera (نظيرة) (teise nimega Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سركيس) (teise nimega Sarkis)		Endine riigiminister keskkonna alal, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
176.	Abdullah (اللهجد) (teise nimega Abdallah) Khaleel (خليل) (teise nimega Khalil) Hussein (حسين) (teise nimega Hussain)		Endine Süüria riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (teise nimega Shaaban) Shaheen (شاهين)		Endine Süüria riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
181.	Suleiman Al Abbas		Endine nafta ja maavarade minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab vastutust Süüria rahva vägivaldse represseerimise eest.	24.6.2014
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Sünniaeg: 1959	Endine tööstusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
183.	Kinda al-Shammat (teise nimega Shmat)	Sünniaeg: 1973	Endine sotsiaalminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
184.	Hassan Hijazi	Sünniaeg: 1964	Endine tööminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
185.	Ismael Ismael (teise nimega Ismail Ismail või Isma'il Isma'il)	Sünniaeg: 1955	Endine rahandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
186.	Dr Khodr Orfali (teise nimega Khud, Khudr Urfali, Orphaly)	Sünniaeg: 1956	Endine majandus- ja väliskaubandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Sünniaeg: 1966	Endine sisekaubanduse ja tarbijakaitseminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
189.	Dr Malek Ali (teise nimega Malik)	Sünniaeg: 1956	Endine kõrghariduse minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
191.	Dr Hassib Elias Shammas (teise nimega Hasib)	Sünniaeg: 1957	Endine riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
1.	Houmam Jaza'iri (teise nimega Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Sünniaeg: 1977	Endine majandus- ja väliskaubandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab vastutust Süüria rahva vägivaldse repressioonide eest.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (teise nimega Mohammad Amer Mardini)	Sünniaeg: 1959. Sünnikoht: Damaskus	Endine kõrghariduse minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (teise nimega Mohammad Ghazi al-Jalali)	Sünniaeg: 1969 Sünnikoht: Damaskus	Endine kommunikatsiooni- ja tehnoloogiainminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (teise nimega Kamal al-Sheikha)	Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Damaskus	Endine veevarude minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (teise nimega Hassan al-Nouri)	Sünniaeg: 9.2.1960	Endine haldusarengu minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (teise nimega Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Sünniaeg: 1960. Sünnikoht: Deir ez-Zor	Endine tööminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
9.	Hassan Safiyeh (teise nimega Hassan Safiye)	Sünniaeg: 1949 Sünnikoht: Latakia	Endine sisekaubanduse ja tarbijakaitseminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
10.	Issam Khalil	Sünniaeg: 1965 Sünnikoht: Banias	Endine kultuuriminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (teise nimega Mohammad Muti'a Moayyad)	Sünniaeg: 1968 Sünnikoht: Ariha (Idlib)	Endine riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (teise nimega Ghazqan Kheir Bek)	Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Latakia	Endine transpordiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
217.	Atef Naddaf (عاطف ندادف)	Sünniaeg: 1956 Sünnikoht: Damaskuse maapiirkond	Kõrgharidusminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
218.	Hussein Makhoulf (teise nimega Makhoulf) (حسين مخلوف)	Sünniaeg: 1964 Sünnikoht: Latakia Damaskuse halduspiirkonna endine kuberner.	Kohaliku halduse minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis. Rami Makhoulfi nõbu.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (teise nimega al-Dafeer) (علي الظفير)	Sünniaeg: 1962 Sünnikoht: Tartous	Kommunikatsiooni- ja tehnoloogiaminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Sünniaeg: 1963 Sünnikoht: Damaskus	Nafta- ja maavarade minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
221.	Mohammed (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (teise nimega Tourjuman) (محمد رامي ترجمان)	Sünniaeg: 1966 Sünnikoht: Damaskus	Informatsiooniminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
222.	Mohammed (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (teise nimega al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Sünniaeg: 1961 Sünnikoht: Latakia	Kultuuriminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (teise nimega Hammoud) (علي حمود)	Sünniaeg: 1964 Sünnikoht: Tartous	Transpordiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (teise nimega Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	Sünnikoht: Damaskus	Elektriminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
225.	Maamoun (teise nimega Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Sünniaeg: 1958 Sünnikoht: Damaskus	Rahandusminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (teise nimega al-Hassan) (نبيل الحسن)	Sünniaeg: 1963 Sünnikoht: Aleppo	Veevarude minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (teise nimega al-Hamo) (أحمد الحموي)	Sünniaeg: 1947	Tööstusminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (teise nimega al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Sünniaeg: 1962 Sünnikoht: Damaskus	Sisekaubanduse ja tarbijakaitse minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Sünniaeg: 1956	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Sünniaeg: 1953 Sünnikoht: Quneitra	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (teise nimega Saad) (رافع أبو سعد)	Sünniaeg: 1954 Sünnikoht: Habrani küla (Sweida provints)	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
232.	Wafiqa Hosni (وفيقية حسني)	Sünniaeg: 1952 Sünnikoht: Damaskus	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (teise nimega Al-Kadiri) (ريما القادري)	Sünniaeg: 1963 Sünnikoht: Damaskus	Sotsiaalminister (alates 2015. aasta augustist).	14.11.2016
236.	Saji' Darwish (teise nimega Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش)	Sünniaeg: 11. jaanuar 1957 Auaste: kindralmajor; Süüria Araabia õhuvägi	Talle on omistatud kindralmajori auaste, ta on Süüria Araabia õhuväe 22. diviisi kõrgem ametnik ja ülem ning on olnud teenistuses pärast 2011. aasta maid. Osaleb keemiarelvade levitamises ning on Süüria Araabia õhuväe kõrgema ametnikuna vastutav vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu: Süüria Araabia õhuväe kõrgema ametniku ja 22. diviisi ülemana vastutab keemiarelvavärnnakute eest, mille panid toime lennukid, mis kasutasid 22. diviisi kontrolli all olevaid lennuväebaase, sealhulgas rünnak Talmenesile, mille panid vastavalt ühise uurimismehhanismi aruandele toime Hamäh' lennuväebaasis asuvad valitsusvägede helikopterid.	21.3.2017 ^a

2. A-osasse („Isikud“) lisatakse allpool loetletud isikuid käsitlevad kanded.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
„239.	Hisham Mohammad Mamdough al-Sha'ar	Sünniaeg: 1958 Sünnikoht: Damaskus (Süüria)	Justiitsminister. Ametisse nimetatud 2017. aasta märtsis.	30.5.2017
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Majandus- ja väliskaubandusminister. Ametisse nimetatud 2017. aasta märtsis.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Sünniaeg: 1979	Haldusarengu minister. Ametisse nimetatud 2017. aasta märtsis.	30.5.2017“

3. B-osas („Üksused“) asendatakse allpool nimetatud üksust käsitlev kanne järgmise kandega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
„36.	Ebla Petroleum Company (teise nimega Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damascus, Syria Tel.: +963 116691100	GPC ühisettevõtte. Osaleb režiimi rahastamises.	23.1.2012“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/908,**11. mai 2017,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Picodon (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Prantsusmaa taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Picodon“ spetsifikaadi (muudetud määrusega (EÜ) nr 1143/2009) ⁽³⁾ muudatusele.
- (2) Prantsuse ametiasutused teatasid 11. märtsi 2016. aasta kirjas komisjonile, et kooskõlas 17. veebruari 2016. aasta korraldusega, milles käsitletakse kaitstud päritolunimetust „Picodon“ (avaldatud Prantsuse Vabariigi ametlikus teatajas 26. veebruaril 2016), on määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõike 4 kohane üleminekuperiood kuni 31. detsembrini 2016 kehtestatud kahele ettevõtjale, kes tegutsevad Prantsusmaa territooriumil ja vastavad kõnealuse artikli tingimustele. Siseriikliku vastuväitemenetluse käigus esitasid kaks ettevõtjat toorpiima kasutamine nõude kohta juustu „Picodon“ valmistamisel vastulause, milles osutasid, et nad ei suuda täita seda nõuet kohe ja et oma tootmisvahendite kohandamiseks oleks neil vaja tähtaja edasilükkamist. Need ettevõtjad on juustu „Picodon“ pidevalt ja õiguspäraselt turustanud vähemalt viie aasta jooksul enne taotluse esitamist ja vastavad nõuetele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõikes 4. Kõnealuses kontekstis kehtestati ettevõtjatele üleminekuperiood, mis lõpeb 31. detsember 2016. Asjaomased ettevõtjad on järgmised: Fromagerie du Vivarais, Les Pélissons, 07570 Désaignes; Eurial, rue Henri Barbusse, 26400 Crest.
- (3) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽⁴⁾.
- (4) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Picodon“ (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*

Artiklist 1 tuleneva kaitse rakendamisel kohaldatakse üleminekuperioodi, mille Prantsusmaa on kooskõlas 17. veebruari 2016. aasta korraldusega, milles käsitletakse kaitstud päritolunimetust „Picodon“ (avaldatud Prantsuse Vabariigi ametlikus teatajas 26. veebruaril 2016), ja määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõike 4 alusel kehtestanud kõnealuse artikli tingimustele vastavatele ettevõtjatele.

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 12. juuni 1996. aasta määrus (EÜ) nr 1107/96, geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste registreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras (EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1).⁽³⁾ Komisjoni 26. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1143/2009, millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Picodon de l'Ardeche ou Picodon de la Drôme (KPN)] (ELT L 312, 27.11.2009, lk 14).⁽⁴⁾ ELT C 25, 25.1.2017, lk 5.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. mai 2017

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/909,**11. mai 2017,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Huile d'olive de Corse / Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica (KPN)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Prantsusmaa taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 148/2007 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Huile d'olive de Corse“ / „Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica“ tootespetsifikaadi muutmiseks.
- (2) Prantsuse ametiasutused teatasid 18. veebruari 2016. aasta kirjas komisjonile, et kooskõlas 26. jaanuari 2016. aasta korraldusega, milles käsitletakse kaitstud päritolunimetust „Huile d'olive de Corse“ / „Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica“ (avaldatud Prantsuse Vabariigi ametlikus teatajas 5. veebruaril 2016) on määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõike 4 kohane üleminekuperiood kuni 31. detsembrini 2025 kehtestatud kaheteistkümnele ettevõtjale, kes tegutsevad Prantsusmaa territooriumil ja vastavad kõnealuse artikli tingimustele. Riikliku vastuväite esitamise menetluse raames esitasid kõnealused ettevõtjad, kes olid toodet „Huile d'olive de Corse“ / „Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica“ pidevalt ja õiguspäraselt turustanud vähemalt viie aasta jooksul enne taotluse esitamist, vastuväite seoses oliivisortide ümberkorraldamisega seotud ajakava tühistamisega, märkides, et nad vajavad oma viljapuuaedade koosluse kohandamiseks lisaaega. Asjaomased ettevõtjad on järgmised: EARL de Marquilliani, 20270 Aghione; Arthur Antolini, 11, lotissement Orabona, 20220 Monticello; Dominique Arrighi, 20290 Lucciana; Dominique Bichon, Le Regino, 20226 Speloncato; EARL Casa Rossa, Pianiccia, 20270 Tallone; William Delamare, Domaine de Valle, 20213 Querciolo; Roselyne Hubert, Pietra Macchja, 20279 Ville di Paraso; EARL Domaine de Torraccia, 20137 Lecci; Josette Lucciardi, Domaine de Pianiccione, 20270 Antisanti; Alfred Matt, plaine de Vallecalle, 20217 Saint-Florent; Jean-Luc Mozziconacci, Albaretto, 20240 Ghisonaccia et Jean-Louis Tommasini, 20225 Avapessa.
- (3) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (4) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Huile d'olive de Corse“ / „Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica“ (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 15. veebruari 2007. aasta määrus (EÜ) nr 148/2007, millega teatavad nimetused registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris (Geraardsbergse mattentaart (KGT) – Pataca de Galicia ehk Patata de Galicia (KGT) – Poniente de Granada (KPN) – Gata-Hurdes (KPN) – Patatas de Prades ehk Patates de Prades (KGT) – Mantequilla de Soria (KPN) – Huile d'olive de Nîmes (KPN) – Huile d'olive de Corse ehk Huile d'olive de Corse-Oliu di Corsica (KPN) – Clémentine de Corse (KGT) – Agneau de Sisteron (KGT) – Connemara Hill Lamb ehk Uain Sléibhe Chonamara (KGT) – Sardegna (KPN) – Carota dell'Altopiano del Fucino (KGT) – Stelvio ehk Stilfser (KPN) – Limone Femminello del Gargano (KGT) – Azeitonas de Conserva de Elvas e Campo Maior (KPN) – Chouriça de Carne de Barroso – Montalegre (KGT) – Chouriço de Abóbora de Barroso – Montalegre (KGT) – Sangueira de Barroso – Montalegre (KGT) – Batata de Trás-os-Montes (KGT) – Salpicão de Barroso – Montalegre (KGT) – Alheira de Barroso – Montalegre (KGT) – Cordeiro de Barroso, Anho de Barroso ehk Borrego de leite de Barroso (KGT) – Azeite do Alentejo Interior (KPN) – Paio de Beja (KGT) – Linguíça do Baixo Alentejo ehk Chouriço de carne do Baixo Alentejo (KGT) – Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (KPN)) (ELT L 46, 16.2.2007, lk 14).⁽³⁾ ELT C 9, 12.1.2017, lk 42.

Artikkel 2

Artiklist 1 tuleneva kaitse rakendamisel kohaldatakse üleminekuperioodi, mille Prantsusmaa on määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõike 4 alusel kehtestanud kõnealuse artikli tingimustele vastavatele ettevõtjatele.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. mai 2017

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/910,**11. mai 2017,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [Cornish Sardines (KGT)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Ühendkuningriigi taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 1182/2009 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud geograafilise tähise „Cornish Sardines“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleb spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Cornish sardines“ (KGT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. mai 2017

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 30. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1182/2009, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [„Cornish Sardines“ (KGT)] (ELT L 317, 3.12.2009, lk 32).

⁽³⁾ ELT C 19, 20.1.2017, lk 6.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/911,**24. mai 2017,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95 kodulinnuliha- ja munasektori ning ovoalbumiini tüüpiliste hindade kindlaksmääramise osas**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 183 punkti b,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrust (EL) nr 510/2014, millega nähakse ette põllumajandustoodete töötlemisel saadud teatavate toodetega kauplemise kord ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 1216/2009 ja (EÜ) nr 614/2009, ⁽²⁾ eriti selle artikli 5 lõike 6 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 1484/95 ⁽³⁾ on sätestatud täiendava imporditollimaksu süsteemi rakendamise üksikasjalikud eeskirjad ning on kinnitatud kodulinnuliha- ja munasektori ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad.
- (2) Kodulinnuliha- ja munasektori ning ovoalbumiini tüüpiliste hindade kindlaksmääramise aluseks oleva teabe korrapärase kontrollimise tulemusel tuleks muuta teatavate toodete tüüpilisi impordihindu, võttes arvesse päritolule vastavaid hinnaerinevusi.
- (3) Määrust (EÜ) nr 1484/95 tuleks vastavalt muuta.
- (4) Selleks et kõnealust meedet saaks kohaldada võimalikult kiiresti pärast ajakohastatud andmete kättesaadavaks tegemist, peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamise päeval,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1484/95 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud tekstiga.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. mai 2017

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi**peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 150, 20.5.2014, lk 1.⁽³⁾ Komisjoni 28. juuni 1995. aasta määrus (EÜ) nr 1484/95, millega sätestatakse täiendavate imporditollimaksude süsteemi üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja määratakse kindlaks kodulinnuliha- ja munasektori ning ovoalbumiini kohta täiendavad imporditollimaksud ning tunnistatakse kehtetuks määrus nr 163/67/EMÜ (EÜT L 145, 29.6.1995, lk 47).

LISA

„I LISA

CN-kood	Toote kirjeldus	Tüüpiline hind (eurot / 100 kg)	Artiklis 3 osutatud tagatis (eurot / 100 kg)	Päritolu ⁽¹⁾
0207 12 10	Nn 70 % kanarümbad, külmutatud	126,2	0	AR
0207 12 90	Nn 65 % kanarümbad, külmutatud	120,8 151,5	0 0	AR BR
0207 14 10	Kana ja kuke (liigist <i>Gallus domesticus</i>) kondita tükid, külmutatud	256,5 196,6 297,0 211,7	13 32 1 27	AR BR CL TH
0207 27 10	Kalkuni kondita tükid, külmutatud	342,0 319,5	0 0	BR CL
0408 91 80	Kooreta linnunad, kuivatatud	350,0	0	AR
1602 32 11	Kuumtöötlemata tooted kanast ja kukest (liigist <i>Gallus domesticus</i>)	214,8	22	BR

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/912,**29. mai 2017,****milles käsitletakse loa andmist *Lactobacillus plantarum*'i (DSM 29024) valmistise kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud loomasöödas kasutatava söödalisandi loa taotlemise nõue ning sellise loa andmise alused ja kord.
- (2) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikliga 7 esitati taotlus *Lactobacillus plantarum*'i (DSM 29024) valmistisele loa saamiseks. Taotlusele olid lisatud määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 7 lõikes 3 nõutud andmed ja dokumendid.
- (3) Taotlus käsitleb *Lactobacillus plantarum*'i (DSM 29024) valmistise lubamist kõikide loomaliikide söödalisandina ning selle klassifitseerimist söödalisandite kategooriasse „tehnoloogilised lisandid“.
- (4) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) jõudis oma 6. detsembri 2016. aasta arvamuses ⁽²⁾ järeldusele, et kavandatud kasutustingimuste juures ei avalda *Lactobacillus plantarum*'i (DSM 29024) valmistis kahjulikku mõju loomade ja inimeste tervisele ega keskkonnale. Samuti jõudis toiduohutusamet järeldusele, et kõnealune valmistis võib hõlbustada silo tootmist materjalist, mida on lihtne ja mõõdukalt raske sileerida, säilitades selles toitained. Toiduohutusameti hinnangul ei ole vaja kehtestada turustamisjärgse järelevalve erinõudeid. Toiduohutusamet kinnitas ka määrusega (EÜ) nr 1831/2003 asutatud referentlabori esitatud aruande söödas sisalduva kõnealuse söödalisandi analüüsimise meetodite kohta.
- (5) *Lactobacillus plantarum*'i (DSM 29024) valmistise hindamisest nähtub, et määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 5 sätestatud tingimused loa andmiseks on täidetud. Seepärast tuleks anda luba kõnealuse valmistise kasutamiseks käesoleva määruse lisas esitatud tingimustel.
- (6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas kirjeldatud valmistist, mis kuulub söödalisandite kategooriasse „tehnoloogilised lisandid“ ja funktsionaalrühma „silokonservandid“, lubatakse kasutada söödalisandina loomasöötades kõnealuses lisas esitatud tingimustel.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.⁽¹⁾ ELT L 268, 18.10.2003, lk 29.⁽²⁾ EFSA Journal (2017); 15(1):4675.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. mai 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Söödalisandi identifitseerimisnumber	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimeetod	Loomaliik või -kategooria	Vanuse ülempiir	Miinimumsisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaaja lõpp
					Söödalisandi CFU/värske materjali kg			

Tehnoloogilised lisandid: silokonservandid

1k20753	Lactobacillus plantarum DSM 29024	<p>Söödalisandi koostis</p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i>'i valmistis</p> <p>DSM 29024 valmistis, mis sisaldab vähemalt 8×10^{10} CFUd söödalisandi grammi kohta</p> <p>Toimeaine kirjeldus</p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i>'i (DSM 29024) elujõulised rakud</p> <p>Analüüsimeetod ⁽¹⁾</p> <p>Loendamine söödalisandis: pindkülvimeetod de Mani, Rogosa ja Sharpe'i (MRS) agariga (EN 15787)</p> <p>Määramine söödalisandis: impulssvälja-geelektroforeesi (PFGE) kasutades.</p>	Kõik loomaliigid	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> Söödalisandi ja eelsegude kasutamisuhtes märkida säilitustingimused ja püsivus kuumtöötlemisel. Söödalisandi miinimumsisaldus, kui seda ei kasutata silokonservandina koos teiste mikroorganismidega: 5×10^7 CFUd kergesti ja mõõdukalt raskesti sileeritava tooraine kilogrammi kohta (?). Söödakäitlejad kehtestavad söödalisandi ja eelsegude kasutajatele kasutamiskorra ja võtavad korralduslikud meetmed, millega vähendatakse söödalisandi kasutamisest tulenevaid võimalikke ohte. Kui selline kasutamiskord ja sellised meetmed ei võimalda kõnealuseid ohte kõrvaldada või minimeerida, kasutatakse söödalisandi ja eelsegude käitlemisel isikukaitsevahendeid, sealhulgas respiraatorit. 	19. juuni 2027
---------	--------------------------------------	--	------------------	---	---	---	---	----------------

⁽¹⁾ Analüüsimeetodite üksikasjad on kättesaadavad referentlabori veebisaidil aadressil <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

⁽²⁾ Kergesti sileeritav loomasööt: > 3 % lahustuvaid süsivesikuid tooraines. Mõõdukalt raskesti sileeritav loomasööt: 1,5–3,0 % lahustuvaid süsivesikuid tooraines. Komisjoni 25. aprilli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 429/2008 (ELT L 133, 22.5.2008, lk 1).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/913,**29. mai 2017,****milles käsitletakse *Komagataella pastoris*'e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistise kasutamise lubamist kõigi linnuliikide söödalisandina****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud loomasöötades kasutatava söödalisandi loa taotlemise nõue ning sellise loa andmise alused ja kord.
- (2) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikliga 7 on esitatud taotlus *Komagataella pastoris*'e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistise kasutamise lubamiseks. Taotlusele olid lisatud määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 7 lõikes 3 nõutud andmed ja dokumendid.
- (3) Taotluses käsitletakse *Komagataella pastoris*'e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistise uue kasutusviisi lubamist kõigi linnuliikide söödalisandina ning selle klassifitseerimist söödalisandite kategooriasse „tehnoloogilised lisandid“.
- (4) Kõnealust söödalisandit on komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1115/2014 ⁽²⁾ juba lubatud kasutada kümne aasta jooksul sigade söödalisandina.
- (5) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) jõudis oma 18. oktoobri 2016. aasta arvamuses ⁽³⁾ järeldusele, et kavandatud kasutustingimuste korral ei avalda *Komagataella pastoris*'e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistis kahjulikku mõju loomade ega inimeste tervisele ega keskkonnale. Samuti leidis toiduohutusamet, et valmistis võib lagundada fumonisiini broilerkanade, kalkunite ja munakanade saastunud söötades. Seda järeldust võib laiendada kõigile linnuliikidele. Toiduohutusameti hinnangul ei ole vaja kehtestada turustamisjärgse järelevalve erinõudeid. Toiduohutusamet kinnitas ka määrusega (EÜ) nr 1831/2003 asutatud referentlabori esitatud aruande söötades sisalduva kõnealuse söödalisandi analüüsimeetodi kohta.
- (6) *Komagataella pastoris*'e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistise hindamine näitas, et määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 5 sätestatud tingimused kasutamise lubamiseks on täidetud. Seepärast tuleks anda luba kõnealuse preparaadi kasutamiseks käesoleva määruse lisas esitatud tingimustel.
- (7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas kirjeldatud valmistist, mis kuulub söödalisandite kategooriasse „tehnoloogilised lisandid“ ja funktsionaalrühma „ained, mis vähendavad sööda saastumist mükotoksiinidega“, lubatakse kasutada söödalisandina loomasöötades kõnealuses lisas esitatud tingimustel.

⁽¹⁾ ELT L 268, 18.10.2003, lk 29.

⁽²⁾ Komisjoni 21. oktoobri 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1115/2014, milles käsitletakse *Komagataella pastoris*'est (DSM 26643) saadud fumonisiini esteraasi valmistise kasutamise lubamist sigade söödalisandina (ELT L 302, 22.10.2014, lk 51).

⁽³⁾ EFSA Journal 2016; 14(11):4617.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. mai 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Söödalisandi identifitseerimisnumber	Loa hoidja	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimeetod	Loomaliik või -kategooria	Vanuse ülempiir	Miinimumsisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaeg lõpp
						Aktiivsuseühik täissööda kilogrammi kohta, mille niiskusesisaldus on 12 %			

Tehnoloogilised lisandid: ained, mis vähendavad sööda saastumist mükotoksiinidega: fumonisiinid

1m03	—	Fumonisiini esteraas (EC 3.1.1.87)	<p><i>Söödalisandi koostis</i> <i>Komagataella pastoris</i>e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistis, mille kontsentratsioon on vähemalt 3 000 U ⁽¹⁾/g.</p> <p><i>Toimeaine kirjeldus</i> <i>Komagataella pastoris</i>e (DSM 26643) abil saadud fumonisiini esteraasi valmistis.</p> <p><i>Analüüsimeetod</i> ⁽²⁾ Fumonisiini esteraasi aktiivsuse määramine: meetodil, mis hõlmab kõrgefektiivset vedelikkromatograafiat koos tandemmassispektrometriaga (HPLC-MS/MS) ja põhineb pH-väärtuse 8,0 ja temperatuuri 30 °C juures fumonisiin B1-le mõjuva ensüümi toimel vabanenud trikarballüülhappe koguse määramisel.</p>	Kõik linnuliigid	—	15U	—	<ol style="list-style-type: none"> Söödalisandi ja eelsegude kasutamist juhistes märkida säilitustingimused ja püsivus kuumtöötlemisel. Soovituslik maksimumannus: 300 U täissööda kg kohta. Söödalisandi kasutamine on lubatud söödas, mis vastab Euroopa Liidu õigusaktidele loomasöödas leiduvate soovimatute ainete kohta ⁽³⁾. Söödakäitlejad kehtestavad söödalisandi ja eelsegude kasutajatele kasutamiskorra ja võtavad korralduslikud meetmed, millega vähendatakse söödalisandi kasutamisest tulenevaid võimalikke ohte. Kui selline kasutamiskord ja sellised meetmed ei võimalda kõnealuseid ohte kõrvaldada või minimeerida, kasutatakse söödalisandi ja eelsegude käitlemisel isikukaitsevahendeid, sealhulgas respiraatorit. 	19. juuni 2027
------	---	---------------------------------------	---	------------------	---	-----	---	---	----------------

⁽¹⁾ 1 U on ensümaatiline aktiivsus, mille puhul vabaneb 20 mM Tris-Cl puhvril, mille pH on 8,0 ja mis sisaldab 0,1 mg/ml veise seerumi albumiini, temperatuuri 30 °C juures 1 µmol trikarballüülhapet minutis, kui fumonisiin B1 kontsentratsioon lahuses on 100 µM.

⁽²⁾ Analüüsimeetodite üksikasjad on kättesaadavad söödalisandite referentlabori veebilehel järgmisel aadressil: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. mai 2002. aasta direktiiv 2002/32/EÜ loomatoidus leiduvate soovimatute ainete kohta (EÜT L 140, 30.5.2002, lk 10).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/914,**29. mai 2017,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo ru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. mai 2017

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi
peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus	
0702 00 00	MA	115,8	
	TR	67,0	
	ZZ	91,4	
0707 00 05	TR	84,9	
	ZZ	84,9	
0709 93 10	TR	129,3	
	ZZ	129,3	
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	67,6	
	MA	55,3	
	TR	48,9	
	ZA	99,2	
	ZZ	67,8	
0805 50 10	AR	116,2	
	TR	123,7	
	ZA	150,8	
	ZZ	130,2	
0808 10 80	AR	100,8	
	BR	113,7	
	CL	128,0	
	CN	145,5	
	NZ	152,5	
	US	110,3	
	ZA	105,8	
	ZZ	122,4	
	0809 29 00	TR	367,5
		ZZ	367,5

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2017/915,

29. mai 2017,

relvakaubanduslepingu rakendamist toetava liidu teavitustegevuse kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1 ja artikli 31 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) ÜRO Peaassamblee võttis 2. aprillil 2013 vastu relvakaubanduslepingu. Seejärel avati relvakaubandusleping 3. juunil 2013 allkirjastamiseks ja see jõustus 24. detsembril 2014. Kõik liikmesriigid on relvakaubanduslepingu osalised.
- (2) Relvakaubanduslepingu eesmärk on rangeimate võimalike ühtsete rahvusvaheliste standardite kehtestamine tavarelvade rahvusvahelise kaubanduse reguleerimiseks ning ebaseadusliku tavarelvadega kauplemise ennetamine ja likvideerimine ja nende kõrvalsuunamise ennetamine. Kõige olulisemad väljakutsed on selle tulemuslik rakendamine osalisriikide poolt ja selle ülemaailmne kohaldamine, pidades silmas, et rahvusvahelise relvakaubanduse reguleerimine on oma olemuselt ülemaailmne pürgimus. Aitamaks kaasa nende eesmärkide saavutamisele võttis nõukogu 16. detsembril 2013 vastu otsuse 2013/768/ÜVJP ⁽¹⁾ suurendades seeläbi liidu ekspordikontrolli alaste toetuste portfelli relvakaubanduslepingut puudutavate tegevustega.
- (3) Otsuse 2013/768/ÜVJP alusel võetud meetmete abil tegeleti probleemidega 16 abi saanud riigis ning käsitleti paljusid erinevaid valdkondi, mis puudutavad riikliku relvade üleandmise kontrolli süsteemi loomist ja arendamist, nagu nõuab relvakaubandusleping. Koostöö mitme riigiga, kellele ei olnud varem kohaldatud muid liidu ekspordikontrolli alaseid toetusmeetmeid, näidates seeläbi relvakaubanduslepingu ülemaailmset olemust, algas paljulubavalt. Seetõttu on soovitatav järelmeetmete võtmine kõnealuste riikide puhul, et tagada pidev edasimineku ja ergutada neid riike tegema ise piirkonnas asjakohast teavitustööd.
- (4) Peale selle, et jätkatakse tegevust otsusega 2013/768/ÜVJP hõlmatud abisaavate riikidega, on soovitatav järgida nõudlusel põhinevat lähenemisviisi, mille kohaselt võib alustada abistamist, kui riik, kelle puhul on kindlaks tehtud relvakaubanduslepingu rakendamise alaste vajaduste olemasolu, esitab vastava taotluse. On leidnud kinnitust, et selline lähenemisviis on õiglane ja edukas selliste riikide abistamisel, kes on liidu abi saamise taotluse esitamise kaudu väljendanud relvakaubanduslepinguga seoses pühendumust ja kohusetunnet. Seetõttu käsitletakse käesolevas otsuses teatavaid meetmeid, mida saab taotluse esitamise korral rakendada.
- (5) Nõukogu otsuse (ÜVJP) 2015/2309 ⁽²⁾ alusel antav liidu abi puudutab mitut liidu ida- ja lõunanaabruses asuvat riiki. Samuti on liit andnud stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi alusel pikka aega abi kaheksa kasutusega kaupade ekspordikontrolli valdkonnas, toetades õigusraamistiku ja institutsioonilise suutlikkuse

⁽¹⁾ Nõukogu 16. detsembri 2013. aasta otsus 2013/768/ÜVJP ELi tegevuse kohta relvakaubanduslepingu rakendamise toetamiseks Euroopa julgeolekustrategia raames (ELT L 341, 18.12.2013, lk 56).

⁽²⁾ Nõukogu 10. detsembri 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/2309 tulemusliku relvaekspordi kontrolli edendamise kohta (ELT L 326, 11.12.2015, lk 56).

arendamist kahesuguse kasutusega kaupade toimiva ekspordikontrolli kehtestamiseks ja jõustamiseks. Stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi ning nõukogu ühismeetme 2006/419/ÜVJP, ⁽¹⁾ nõukogu ühismeetme 2008/368/ÜVJP ⁽²⁾ ja nõukogu otsuse 2013/391 ÜVJP ⁽³⁾ kaudu toetab liit ka ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004), millega nähakse ette tõhus kontroll massihävitusrelvadega seotud kaupade tarnimise üle, rakendamist.

ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamiseks ja liidu kahesuguse kasutusega kaupade ekspordikontrolli abiprogrammide jaoks välja töötatud kontrollimeetmed aitavad kaasa relvakaubanduslepingu tõhusa rakendamise üldisele suutlikkusele, sest paljudel juhtudel kattuvad kahesuguse kasutusega kaupade ekspordikontrolli reguleerivad õigusnormid ja haldusmenetlused ning kontrolli teostavad asutused tavarelvade ekspordikontrolli omadega. Sellest tulenevalt on äärmiselt oluline tagada kahesuguse kasutusega kaupade ekspordikontrolli valdkonna tegevuse tihe koordineerimine relvakaubanduslepingu rakendamist toetava tegevusega.

- (6) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmete suur arv õigustab kahe rakendusüksuse kasutamist, et töökoormuse saaks jaotada tõhusalt. Nõukogu ja komisjon on usaldanud Saksamaa majandus- ja ekspordikontrolli föderaalsetele büuroole (BAFA) varasemate ekspordikontrolli alaste projektide rakendamise. Seetõttu on BAFAl hulgaliselt teadmisi ja kogemusi. Expertise France juhib kahesuguse kasutusega kaupadega seotud ELi P2P projekte, mida rahastatakse stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi kaudu. Tema roll käesoleva otsuse rakendamises aitab tagada nõuetekohast kooskõlastamist kahesuguse kasutusega seotud projektidega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Relvakaubanduslepingu tõhusa rakendamise ja ülemaailmse kohaldamise toetamiseks võtab liit meetmeid, mille eesmärgid on järgmised:
 - a) toetada mitut riiki, et nad saaksid tugevdada oma relvade üleandmise kontrollisüsteeme, mille eesmärk on relvakaubanduslepingu tulemuslik rakendamine;
 - b) suurendada riiklikul ja piirkondlikul tasandil relvakaubanduslepingu alast teadlikkust ja isevastutust asjaomaste riiklike ja piirkondlike asutuste ning kodanikuühiskonna sidusrühmade seas.
2. Lõikes 1 nimetatud eesmärkide saavutamiseks korraldab liit projektide raames järgmisi tegevusi:
 - a) aitab abisaavatel riikidel vastavalt vajadusele koostada, ajakohastada ja rakendada asjakohaseid õigus- ja haldusmeetmeid, et luua relvakaubanduslepingu nõuetele vastav tõhus relvade tarnimise kontrollisüsteem ja seda edasi arendada;
 - b) parandada abisaavate riikide lube väljastavate ametnike ja õiguskaitseametnike eriteadmisi ja võimekust eelkõige parimate tavade tutvustamise, koolituse ja oluliste infoallikate kättesaadavaks tegemise abil, et tagada relvatarnete kontrolli nõuetekohane rakendamine ja jõustamine;
 - c) edendada rahvusvahelise relvakaubanduse läbipaistvust relvakaubanduslepingus sätestatud läbipaistvusnõuete alusel;
 - d) edendada relvakaubanduslepingu kestvat järgimist abisaavate riikide ja nende naaberriikide poolt, kaasates selliseid asjaomaseid riiklike ja piirkondlike sidusrühmi nagu riikide parlamendid, pädevad piirkondlikud organisatsioonid ja kodanikuühiskonna esindajad, kellel on pikaajaline huvi relvakaubanduslepingu tõhusa rakendamise järelevalve vastu.

Projektide raames korraldatavate käesolevas lõikes osutatud tegevuste üksikasjalik kirjeldus on esitatud lisas.

⁽¹⁾ Nõukogu 12. juuni 2006. aasta ühismeetme 2006/419/ÜVJP ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) rakendamise toetuseks ja massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 165, 17.6.2006, lk 30).

⁽²⁾ Nõukogu 14. mai 2008. aasta ühismeetme 2008/368/ÜVJP ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni nr 1540 (2004) rakendamise toetuseks ja massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 127, 15.5.2008, lk 78).

⁽³⁾ Nõukogu 22. juuli 2013. aasta otsus 2013/391/ÜVJP massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) praktilise rakendamise toetamiseks (ELT L 198, 23.7.2013, lk 40).

Artikkel 2

1. Käesoleva otsuse rakendamise eest vastutab liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“).
2. Artikli 1 lõikes 2 osutatud ja projektide raames läbiviidavate tegevuste tehnilist rakendamist korraldavad BAFA ja Expertise France.
3. BAFA ja Expertise France täidavad oma ülesandeid kõrge esindaja kontrolli all. Sel eesmärgil sõlmib kõrge esindaja BAFA ja Expertise France'iga vajalikud lepingud.

Artikkel 3

1. Lähtesumma artikli 1 lõikes 2 osutatud projektitegevuste rakendamiseks on 7 178 924,36 eurot. Kogu projekti hinnanguline kogueelarve on 8 368 151,36 eurot. Selle hinnangulise eelarve lähtesummaga katmata osa annab kaasrahastamise teel Saksamaa Liitvabariigi valitsus ja Expertise France.
2. Kulused, mida rahastatakse lõikes 1 sätestatud lähtesummast, hallatakse vastavalt liidu eelarve suhtes kohaldatavatele menetlustele ja eeskirjadele.
3. Järelevalvet lõikes 1 osutatud kulude nõuetekohase haldamise üle teostab komisjon. Sel eesmärgil sõlmib komisjon BAFA ja Expertise France'iga vajalikud rahastamislepingud. Nendes rahastamislepingutes nähakse ette, et BAFA ja Expertise France'i ülesanne on tagada liidu abi nähtavus, mis vastab abi suurusele.
4. Komisjon püüab sõlmida lõikes 3 nimetatud rahastamislepingud niipea kui võimalik pärast käesoleva otsuse jõustumist. Komisjon teavitab nõukogu nimetatud protsessis esile kerkinud raskustest ja rahastamislepingu sõlmimise kuupäevast.

Artikkel 4

1. Kõrge esindaja annab nõukogule käesoleva otsuse rakendamise kohta aru, lähtudes rakendusüksuste koostatud korrapärastest aruannetest. Nimetatud aruannete põhjal viib nõukogu läbi hindamise.
2. Komisjon annab teavet artikli 1 lõikes 2 nimetatud projektide raames läbiviidavate tegevuste finantsaspektide kohta.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Otsus kaotab kehtivuse 36 kuu möödumisel artikli 3 lõikes 3 osutatud rahastamislepingute sõlmimise kuupäevast või kuue kuu möödumisel käesoleva otsuse vastuvõtmise kuupäevast, kui selle aja jooksul ei ole vajalikke rahastamislepinguid sõlmitud.

Brüssel, 29. mai 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

C. CARDONA

LISA

1. Liidu antava toetuse taust ja põhjendus

Käesolev otsus tugineb nõukogu varasematele otsustele, millega toetatakse ÜRO protsessi relvakaubanduslepingu sõlmimiseks ning selle tulemusliku rakendamise ja ülemaailmse kohaldamise edendamiseks ⁽¹⁾. ÜRO Peassamblee võttis relvakaubanduslepingu vastu 2. aprillil 2013 ja see jõustus 24. detsembril 2014.

Relvakaubanduslepingu väljakuulutatud eesmärk on „rangeimate võimalike ühtsete rahvusvaheliste standardite kehtestamine tavarelvastuse rahvusvahelise kaubanduse reguleerimiseks või reguleerimise tõhustamiseks ning ebaseadusliku tavarelvadega kauplemise ennetamine ja likvideerimine ning nende kõrvalesuunamise ennetamine“. Relvakaubanduslepingu väljakuulutatud mõte on „aidata kaasa rahvusvahelise ja piirkondliku rahu, julgeoleku ja stabiilsuse saavutamisele, vähendada inimkannatusi ning edendada koostööd, läbipaistvust ja lepinguosaliste riikide vastutustundlikku tegevust tavarelvastuse rahvusvahelises kaubanduses, suurendades seeläbi lepinguosaliste riikide vahelist usaldust“. Relvakaubanduslepingu eesmärk ja mõte on seega kooskõlas liidu välis- ja julgeolekupoliitika üldise eesmärgiga, mis on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 21.

Pärast relvakaubanduslepingu vastuvõtmist 2013. aastal on peamisteks ülesanneteks selle tõhus rakendamine ja ülemaailmne kohaldamine.

Ekspordikontrollialane abi ja teavitustegevus on nimetatud ülesannete lahendamisel äärmiselt olulised ning seetõttu on need käesoleva otsuse kesksed elementideks. Ekspordikontrollialase abi osas puudutab käesolev otsus konkreetseid partnerriike ja annab võimaluse osutada abi uutele riikidele, kes seda taotleavad.

Üheksa konkreetse partnerriigi (Senegal, Burkina Faso, Ghana, Filipiinid, Gruusia, Peruu, Jamaica, Colombia, Costa Rica) osas näeb käesolev otsus ette otsusega 2013/768/ÜVJP rahastatud rakendamise toetamise tegevuste esimese etapiga algatatud koostöö edasiarendamise.

Mis puudutab taotlusi esitavaid abisaavaid riike, siis käesolev otsus tugineb samadele kinnitust leidnud tegevustele, mis viidi läbi otsuse 2013/768/ÜVJP alusel:

- spetsiaalsed abiprogrammid, millega toetatakse abisaavaid riike vajaduspõhiselt ja kaugeleulatuvalt, et aidata neil täita relvakaubanduslepingust tulenevad nõuded. Abi kujundatakse vastavalt tegevuskavale, mis lepitakse kokku abisaavate riikidega, kes täpsustavad oma tegevusprioriteedid, tagavad kohaliku isevastutuse ja väljendavad kohustumist, kui see on asjakohane, valmistuda relvakaubanduslepingu ratifitseerimiseks;
- vajaduse kohaselt võetavad abimeetmed abisaavate riikide puhul, kellel on piiratud ja konkreetset vajadused. Selline vajaduskohane abi võimaldab liidul käsitleda abitaotlusi paindlikult ja vajadusi arvestades.

Lisaks sellele sisaldab käesolev otsus relvakaubanduslepingu ülemaailmse kohaldamise ülesannet arvestades piirkondliku teavitustegevuse komponenti, mis rajaneb eespool mainitud üheksal konkreetset partnerriigil koos kõige asjakohasemate piirkondlike organisatsioonide osalemisega. Ülemaailmse kohaldamise toetamise lisavahendiks on teavitustegevus, mida tehakse relvakaubanduslepingu osalisriikide iga-aastaselt konverentsil.

Seetõttu esitatakse käesolevas otsuses abi ja teavitustegevuse terviklik pakett, mille abil toetatakse tulemusliku rakendamise ja ülemaailmse kohaldamise alaste probleemide käsitlemist. Käesolev otsus tugineb otsusega 2013/768/ÜVJP rahastatud eelmise etapi käigus saadud tulemustele ja õppetundidele ning näitab liidu ja tema liikmesriikide jätkuvat ja kindlat toetust relvakaubanduslepingule.

2. Üldised eesmärgid

Käesoleva otsuse põhieesmärk on aidata riikidel tugevdada oma relvatarnete kontrollisüsteeme, mille eesmärk on relvakaubanduslepingu tulemuslik rakendamine ja selle ülemaailmse kohaldamise edendamine. Liidu tegevus hõlmab konkreetset järgmist:

- a) relvatarnete kontrolli alase suutlikkuse ja ekspertteadmiste suurendamine abisaavates riikides;

⁽¹⁾ Vt otsus 2009/1012/ÜVJP; otsus 2010/336/ÜVJP; otsus 2012/711/ÜVJP; otsus 2013/43/ÜVJP ja otsus 2013/768/ÜVJP.

- b) teadlikkuse ja isevastutuse edendamine selliste asjaomaste sidusrühmade seas nagu pädevad piirkondlikud organisatsioonid, riikide parlamendid ja kodanikuühiskonna esindajad, kes on huvitatud relvakaubanduslepingu pikema ajalisest tulemuslikust rakendamisest;
- c) muudele riikidele suunatud teavitustegevus eesmärgiga toetada relvakaubanduslepingu ülemaailmset kohaldamist ja tulemuslikku rakendamist.

3. Projektitegevuste kirjeldus

3.1. Otsusega 2013/768/ÜVJP loodud ekspertide reservi tugevdamine

3.1.1. Projekti eesmärk

Otsusega 2013/768/ÜVJP loodud ekspertide reserv on selgelt määratletud, pädev ja usaldusväärne ressurss, mis toetab asjakohaselt abistamistegevust. Saadud kogemuste põhjal on nüüd vaja suurendada ekspertide arvu ning laiendada nende ekspertteadmiste valdkondi ja kasutatavate ekspertide liike (näiteks kaasata valitsusväliseid eksperte; innustada nende pikemaajalist osalemist abisaavates riikides; ning töötada reservi raames välja „koolitajate koolitamise“ komponent.

3.1.2. Projekti kirjeldus

Rakendusüksused teevad tööd ekspertide reservi laiendamiseks, tagades võimalikult laia geograafilise ja ekspertteadmiste esindatuse. Rakendusüksused peaksid eelkõige soodustama ekspertide kaasamist riikidest, mis on hiljuti edukalt välja töötanud riikliku relvatarnete kontrollisüsteemi, sealhulgas sellise, mille välja töötamiseks on kasutanud selleks saadud rahvusvahelist abi. Rakendusüksused esitavad nõukogu tavarelvastuse ekspordi töörühmale (COARMile) korrapäraselt aruandeid, mis käsitlevad reservi, selle koosseisu ja selle suutlikkust tulla toime töökoormusega, mis tuleneb käesoleva otsusega ettenähtud tegevustest. COARM võib vajaduse korral teha otsuse parandusmeetmete kohta.

Ekspertide reservi üdised ekspertteadmised peaksid hõlmama riiklike relvatarnete kontrollisüsteemide kõiki aspekte, eelkõige õigusküsimusi, lubade väljastamist, tolli/jõustamist, teadlikkust, vastutusele võtmist/karistusi, aruandlust/läbipaistvust.

3.1.2.1. Ekspertid

Rakendusüksused tagavad ekspertide õiglase ja läbipaistva värbamise ning kasutavad liidu ekspertide puhul täielikult teavitusekspertide liidu nimekirja, mida edastatakse ja ajakohastatakse COARMis.

3.1.2.2. Ekspertide koosseis

Rakendusüksused kutsuvad käesoleva otsuse kehtivusperioodil kokku neli kahepäevast ekspertide koosseisu (kumbki kaks koosseisu). Nende koosseisude põhieesmärgiks on:

- arendada välja ekspertide ühine arusaam relvakaubanduslepingu rakendamise toetamisega seotud probleemidest ja reageeringutest;
- töötada vajaduse korral välja ühised materjalid, mida kasutavad abistavad eksperdid (nagu näiteks käsiraamat ja suunised), mis tagatakse ekspertide antud nõuannete järjepidevus;
- hinnata „koolitajate koolitamise“ komponenti (vt punkti 3.1.2.3.) ja teha vajaduse korral muudatusettepanekuid.

Kaks koosseisu, sealhulgas esimene avakoosseis, peaks toimuma Brüsselis. Ülejäänud kaks koosseisu toimuvad rakendusüksuse asukohas. Igal koosseisul kutsutakse osalema kuni 40 eksperti, tuginedes geograafilisele tasakaalule ja võttes arvesse „koolitajate koolitamise“ komponendi vajadusi (vt punkti 3.1.2.3.).

3.1.2.3. „Koolitajate koolitamise“ komponent

Kõnealuse komponendi eesmärk on toetada abisaavate riikide ekspertide väljaõpet, mis võimaldab neil hiljem tulemuslikult koolitada oma kolleege. Rakendusüksused reklaamivad võimaluse korral „koolitajate koolitamise“ komponenti ja teevad kindlaks tulevased koolitajad, kui nad alustavad abisaavates riikides abistamistegevuse läbiviimist vastavalt käesolevale otsusele. Kõnealused ametnikud registreeritakse seejärel ekspertide reservis ning neid kutsutakse osalema punktis 3.1.2.2. osutatud ekspertide koosseisudel.

„Koolitajate koolitamise“ komponent toimub täiendaval kolmandal päeval, kohe pärast ekspertide kohtumisi. Sellel osalevad tulevased koolitajad ja asjakohane arv koolitust läbiviiva reservi eksperte.

Innustatakse koolituseksperthe ja tulevaste koolitajate vahelisi kontakte, mis toimuvad iga-aastaste ekspertide koosolekute ja nende täiendavate „koolitajate koolitamise“ komponentide vahelisel ajal, ning vajaduse korral võidakse abisaavates riikides kavandada täiendavate koolituste läbiviimist, seda paralleelselt kavandatud abistamistegevustega (näiteks pool päeva sihipäraseminar, millele on osutatud punktis 3.2.3.1.).

Igal koolitusel osaleb kuni 15 tulevast koolitajat.

Ekspertide koosoleku korraldamise eest vastutav rakendusüksus vastutab ka seonduva „koolitajate koolitamise“ komponendi korraldamise eest.

3.2. Täiendav abi pikaajalistele partnerriikidele

3.2.1. Pikaajalised partnerriigid

Senegal, Burkina Faso, Ghana, Filipiinid, Gruusia, Peruu, Jamaica, Colombia, Costa Rica.

Rakendusüksused haldavad neid pikaajalisi partnerriike järgmiselt:

— BAFA: Ghana; Gruusia; Peruu; Jamaica; Colombia; Costa Rica

— Expertise France: Senegal; Burkina Faso; Filipiinid

3.2.2. Projekti eesmärk

Otsus 2013/768/ÜVJP on võimaldanud liidul algetada punktis 3.2.1. osutatud üheksa partnerriigiga koostöö, mis põhineb esialgsel tegevuskaval. Tegevuskava täielik või osaline täitmine on omakorda toonud esile täiendavad probleemid, millega tuleb tegeleda, et teha edusamme relvakaubanduslepingu täielikuma rakendamise suunas. Seetõttu nähakse ette mitmed tegevused, mis viiakse läbi vastavalt abisaavate riikide vajadustele, huvidele ja vastuvõtuvõimele.

3.2.3. Projekti kirjeldus

3.2.3.1. Riikides läbiviidavad seminarid

Abisaavates riikides viiakse üheksa pikaajalise partnerriigi jaoks läbi 45 kahepäevast seminari, tegemist on järelemeetmega nõukogu otsuse 2013/768/ÜVJP alusel tehtud tööle ja saavutustele.

3.2.3.2. Õppekülastused liikmesriikidesse

Abisaavates riikides läbiviidava tegevuse täiendamiseks tehakse pikaajaliste partnerriikide valitsus-, litsentse väljastavatele ja õiguskaitseametnikele kättesaadavaks kuni üheksa kolmepäevast õppekülastust, mille käigus külastatakse liikmesriikide asjaomaseid ametiasutusi. Õppekülastuse korraldamise tagab rakendusüksus, kes haldab õppekülastusest kasu saavat pikaajalist partnerriiki (vt punkt 3.2.1.).

Kuna õppekülastustel on suur koolituspotentsiaal, tuleks nende käigus põhimõtteliselt käsitleda abisaavate riikide tulevase koolitajaid, st abisaavate riikide ametnikke, kes osalevad punktis 3.1.2.3. osutatud „koolitajate koolitamise“ komponendis.

3.3. Piirkondlik teavitustegevus

3.3.1. Projekti eesmärk

Üheksa abisaavat riiki võivad piirkondlikus teavitustegevuses etendada tulemuslikku rolli ning täiendavalt suhelda oma lähinaaberriikidega relvatarnete ja relvakaubanduslepingu rakendamise küsimustes. See võiks pikema aja jooksul ergutada lõuna-lõuna koostööd.

Seetõttu antakse käesoleva otsusega neile võimalus kas üksi või ühiselt ja vastavalt oma suutlikkusele kaasata kuni kolm naaberriiki allpiirkondlikes seminarides.

3.3.2. Projekti kirjeldus

Piirkondliku teavitustegevuse eesmärgil kavandatakse kuni 12 kahepäevast seminari. Kui korraldavate riikidega ei ole teisiti kokku lepitud, toimuvad need järgmiselt:

- Senegal, Burkina Faso, Ghana: kuni 3 seminari kuni kolmele ECOWASi liikmesriigile, vajaduse korral koostöös ECOWASi komisjoniga, mis toimuvad rotatsiooni alusel, kui asjaomased kolm korraldavat riiki ei ole teisiti kokku leppinud;
- Peruu, Costa Rica ja Colombia: kuni 3 seminari kuni kolmele UNLIRECi liikmesriigile, vajaduse korral koostöös UNLIRECiga, mis toimuvad rotatsiooni alusel, kui asjaomased kolm korraldavat riiki ei ole teisiti kokku leppinud;
- Filipiinid, Gruusia, Jamaica: kuni kaks seminari igas riigis kuni kolmele naaberriigile. Gruusias ja Filipiinidel asub KBRT tippkeskuse piirkondlik sekretariaat, mis võib lihtsustada koostöötavate riikidega projektidega ning seminaridel osalevate riikide kindlakstegemist ja kontakte nendega.

Seminaridele kutsutakse kuni kümme ametnikku igast osalemiskutse saanud naaberriigist.

Expertise France haldab seminare, mis on seotud Senegali, Burkina Faso, Ghana ja Filipiinidega ning BAFA haldab seminare, mis on seotud Peruu, Costa Rica, Colombia, Gruusia ja Jamaica.

3.4. Tegevuskaval põhinevad abiprogrammid

3.4.1. Projekti eesmärk

Eriotstarbeliste abiprogrammide ja nendega seotud tegevuskava eesmärk on suurendada abisaavate riikide suutlikkust täita relvakaubanduslepingu nõudeid kõikehõlmaval ja jätkusuutlikul viisil. Tegevuskava muudab kavandatava abi uue abisaava riigi jaoks prognoositavaks ja annab ülevaate sellest, kuidas tema relvatarnete kontrolli alane suutlikkus peaks eeldatavalt paranema. Abisaavad riigid on riigid, kes taotlevad abi pärast käesoleva otsuse vastuvõtmist.

3.4.2. Projekti kirjeldus

Riiklikud abiprogrammid luuakse kuni üheksa abisaava riiki jaoks.

Eriotstarbelised abiprogrammid tuleks välja töötada järgmiste etappide kaupa:

- a) abitaotlus relvakaubanduslepingu rakendamiseks. Selline taotlus peaks olema võimalikult põhjendatud ja peaks määratlema konkreetseid valdkonnad, mille jaoks abi saada soovitakse. Vajaduse korral peaks abi taotlev riik viitama ka muudelt abiosutajatelt varem või jätkuvalt saadavale abile (vt ka allpool 6. jagu) ning esitama teabe oma riikliku relvakaubanduslepingu rakendamise strateegia kohta;
- b) taotluse põhjendatuse ja 4. jaos nimetatud kriteeriumite alusel teeb kõrge esindaja koostöös COARM ja rakendusüksusega otsuse taotluse esitanud riigi abikõlblikkuse kohta;
- c) kui abitaotluse suhtes on tehtud positiivne otsus, korraldab rakendusüksus ekspertide hindamiskülastuse. Külastus peaks järgnema rakendusüksuse ja abi taotleva kolmanda riigi vahelistele tihedatele kontaktidele ning sellest peaksid osa võtma kõige asjakohasemad eksperdid, kes on valitud ekspertide reservist.

Ekspertide hindamiskülastuse ettevalmistamiseks võib võimaluse korral kasutada küsimustikke ja olemasoleva teabe kogumist. See sisaldab külastuse käigus abi taotleva riigi vajaduste ja prioriteetide esmast hindamist. Eelkõige võimaldab hindamiskülastus koos abi taotleva riigiga välja selgitada, mida on vaja relvakaubanduslepingu tõhusaks rakendamiseks, ning võrrelda neid vajadusi riigis olemasolevate ressurssidega. Ekspertide esmase hindamiskülastuse käigus koostatakse kokku kõik asjaomased riiklikud asutused ja sidusrühmad ning tehakse kindlaks motiveeritud ja usaldusväärsed kohalikud partnerid;

- d) ekspertide hindamiskülastuse tulemuste põhjal koostab rakendusüksus abistamise tegevuskava. Rakendusüksus võtab sellise abistamise tegevuskava koostamisel arvesse relvakaubanduslepinguga seotud igasugust abi, mida on võidud osutada relvakaubanduslepingu vabatahtliku sihtfondi, relvastuse reguleerimise alast koostööd toetava ÜRO usaldusrahastu (UNSCAR) või teiste organisatsioonide raames (vt ka 6. jagu allpool). Kui abi taotlev riik on juba välja töötanud relvakaubanduslepingu rakendamise riikliku strateegia, tagab rakendusüksus ka abistamise tegevuskava kooskõla kõnealuse riikliku rakendamisstrateegiaga;

- e) abistamise tegevuskava kavandit tutvustatakse abisaavale riigile, et saada sellele asjaomase ametiasutuse heakskiit. Tegevuskavas arvestatakse abisaava riigi vajadusi ja määratakse kindlaks abivajaduse prioriteedid;
- f) tegevuskava rakendamisse kaasatakse ekspertide reservist valitud asjakohased eksperdid ja vastavalt vajadusele muud sidusrühmad. Rakendusüksusel on vajaduse korral võimalus delegeerida hindamisprotsessi korraldamine ja/või rakendamine ning abistamise tegevuskava koostamine väliseksperdile või väliseksperptidele. Sellise tegevuse suhtes kohaldatakse rakendusüksuse järelevalvet.

Abivahendite valikusse kuuluvad eelkõige õiguslik analüüs, koolitusseminarid ja õpikojad ning nendega edendatakse veebipõhiste vahendite ja teabeallikate (näiteks ELi P2P teavituspordi ja ELi P2P teabelehe) kasutamist. Rakendusüksus valib kõnealused abivahendid vastavalt ekspertide hindamiskülastuse käigus kindlaks tehtud täpsetele vajadustele ja prioriteetidele ning vastavalt tegevuskavale.

3.4.3. Tegevuskavade geograafiline jaotus

Võttes arvesse otsuse 2013/768/ÜVJP alusel juba läbi viidud tegevusi ja nende osas järelemeetmete võtmise vajadust, rakendatakse üheksa tegevuskava järgmiselt (vastutav rakendusüksus on märgitud sulgudes):

- Põhja-, Kesk- ja Lääne-Aafrika: 5 (Expertise France)
- Lõuna- ja Ida-Aafrika: 1 (BAFA)
- Kagu-Aasia: 2 (BAFA)
- Lähis-Ida ja Pärsia lahe riigid ning Kesk-Aasia: 1 (Expertise France)

Vastavalt ÜRO tavadele täpsustatakse rakendusüksustega sõlmitavates lepingutes, millised eelnimetatud geograafiliste piirkondade kolmandad riigid on rakendusüksustega seotud.

3.5. Vajaduskohast abi pakkuvad õpikojad

3.5.1. Projekti eesmärk

Vajaduskohast abi pakkuvate õpikodade eesmärk on suurendada abisaavate riikide relvatarnete kontrolli alast suutlikkust, et täita relvakaubanduslepingu nõudeid sihipäraselt ja asjakohasel viisil. Selline vajaduskohane abi võimaldab liidul reageerida paindlikult ja vajadusi arvestades abitaotlustele, milles on osutatud konkreetsele vajadusele, mis on oluline relvakaubanduse rakendamiseks. Õpikodade abil võib käsitleda ühe abisaava riigi küsimusi või mitme, sarnaste vajadustega abisaavate riikide küsimusi.

3.5.2. Projekti kirjeldus

Korraldatakse kuni 14 kahepäevast õpikoda, et vastata konkreetsetele abitaotlustele ja sooviavaldustele edendada relvatarnete kontrollisüsteemi üht või mitut konkreetset valdkonda.

Õpikodadega antakse üksiku juhtumipõhise abi ja käsitletakse taotluse esitanud riigi või riikide tõstatatud konkreetset küsimust (konkreetseid küsimusi). Õpikojad toimuvad abisaavas riigis ja teadmisi jagavad ekspertide reservist valitud eksperdid.

Kõrge esindaja otsustab koostöös COARMiga, kuidas reageerida abitaotlustele. Kõrge esindaja hinnang lähtub eelkõige 4. jaos nimetatud kriteeriumitest, taotluse täpsusest, kaaluloleva küsimuse (kaalulolevate küsimuste) määratlemise viisist ja geograafilisest tasakaalust.

3.5.3. Vajaduskohast abi pakkuvate õpikodade geograafiline jaotus

14 vajaduskohast abi pakkuvat õpikoda rakendatakse järgmiselt (vastutav rakendusüksus on märgitud sulgudes):

- Ladina-Ameerika: 3 (BAFA) ja 1 (Expertise France)
- Aafrika: 3 (Expertise France)

- Kesk- ja Kagu-Aasia: 2 (BAFA) ja 1 (Expertise France)
- Ida-Euroopa ja Kaukaasia: 2 (BAFA)
- Pärsia lahe piirkonna riigid ja Lähis-Ida: 2 (Expertise France)

Vastavalt ÜRO tavadele täpsustatakse rakendusüksustega sõlmitavates lepingutes, millised eelnimetatud geograafiliste piirkondade kolmandad riigid on rakendusüksustega seotud.

3.6. Relvakaubanduslepingualast abi saavate riikide lõppkonverents

3.6.1. Projekti eesmärk

Konverentsi eesmärk on suurendada teadlikkust ja iverastutust selliste asjaomaste sidusrühmade seas nagu pädevad piirkondlikud organisatsioonid, riikide parlamendid ja kodanikuühiskonna esindajad, kes on huvitatud relvakaubanduslepingu pikema ajalisest tulemuslikust rakendamisest.

3.6.2. Projekti kirjeldus

Projekt teostatakse kahepäevase konverentsina, mis korraldatakse otsuse rakendamise lõpuperioodil ning võib-olla paralleelselt COARMi koosolekuga. BAFA juhib selle rakendamist. Konverentsil osalevad asjakohased esindajad üheksast pikaajalist abi saavast riigist (3.2.1.) ning punktides 3.4. ja 3.5. osutatud tegevuste kaudu abi saavast riigist.

Konverents aitab kaasa kogemuste vahetamisele abisaavate riikide seas, pakub teavet nende seisukohtadest relvakaubanduslepingu, selle ratifitseerimise ja rakendamise seisu kohta ning võimaldab jagada asjakohast teavet riikide parlamentide, piirkondlike organisatsioonide ja kodanikuühiskonna esindajatega.

Seetõttu peaksid konverentsil osalejate hulka kuuluma:

- abisaavate riikide diplomaatilised ja sõjaliste/kaitsestruktuuride töötajad eelkõige asutustest, mis vastutavad relvakaubanduslepinguga seotud riikliku poliitika eest;
- abisaavate riikide tehnilised ja õiguskaitse valdkonna töötajad, eelkõige lubade andmise ja tolliküsimustega tegelevad ametnikud ning õiguskaitseasutuste töötajad;
- riiklike, piirkondlike ja rahvusvaheliste organisatsioonide abiprojektidega tegelevad esindajad ning selliste riikide esindajad, kes on huvitatud strateegilise kaubanduskontrolli alase abi pakkumisest või saamisest;
- asjakohaste valitsusväliste organisatsioonide, mõttekodade, riikide parlamentide ja relvatööstuse esindajad.

Konverentsile oodatakse kuni 80 osalejat. Konverentsi toimumiskoha ja osalema kutsutavate riikide ja organisatsioonide lõpliku nimekirja määrab rakendusüksuse esitatud ettepaneku alusel kindlaks kõrge esindaja, kes konsulteerib COARMiga.

3.7. Relvakaubanduslepingu osalisriikide konverentsi raames toimuvad kõrvalüritused

3.7.1. Projekti eesmärk

Relvakaubanduslepingu osalisriikide iga-aastased konverentsid annavad ainulaadse võimaluse suhelda asjaomaste ametnike ja sidusrühmadega, kes vastutavad relvakaubanduslepinguga seotud küsimuste üle. Liidu rahastatavad kõrvalüritused võimaldavad eelkõige suurendada teadlikkust liidu poolt lepingu rakendamiseks teostatava toetustegevuse kohta, suurendada teadlikkust ka nendes riikides, kes võivad hiljem abi taotleda, ning edendada häid tavasid, eelkõige abisaavates riikides.

3.7.2. Projekti kirjeldus

Programmi jooksul toimub kolm kõrvalüritust, st üks kõrvalüritus iga relvakaubanduslepingu osalisriikide iga-aastase konverentsi kohta. Expertise France juhib nende rakendamist. Liidu rahaliste vahenditega võib eelkõige katta kuni kolme abisaavate riikide eksperdi/ametniku reisikulusid.

4. Punktides 3.4. ja 3.5. osutatud projektide raames toimuva tegevuse abisaajad

Punktides 3.4. ja 3.5. nimetatud projektide raames toimuva tegevuse puhul võivad abisaajateks olla riigid, kes taotleavad abi relvakaubanduslepingu rakendamiseks ning kes valitakse välja muu hulgas järgmiste kriteeriumite alusel:

- poliitilise ja õigusliku pühendumuse tase relvakaubanduslepingu järgimiseks ning asjaomase riigi suhtes kohaldatavate relvakaubandust ja relvatarnete kontrolli käsitlevate rahvusvaheliste kokkulepete rakendamise seis;
- abitegevuse edukuse tõenäosus;
- kahesuguse kasutusega kaupade ja relvatarnete kontrolli alase võimaliku juba saadud või kavandatava abi hindamine;
- asjaomase riigi osatähtsus ülemaailmses relvakaubanduses;
- asjaomase riigi olulisus liidu julgeolekuhuvide seisukohast;
- ametliku arenguabi saamise kõlbulikkus.

5. Rakendusüksused

Käesoleva otsuse alusel läbiviidavatest tegevustest tuleneva töökoormuse tõttu on soovitatav kasutada kahte pädevat rakendusüksust: BAFA ja Expertise France. Vajaduse korral teevad nad koostööd liidu liikmesriikide ekspordikontrolliasutuste, asjaomaste piirkondlike ja rahvusvaheliste organisatsioonide, mõttekodade, uurimisinstituutide ja valitsusväliste organisatsioonidega ja/või delegerivad neile oma ülesandeid.

Nõukogu ja komisjon on teinud BAFale ülesandeks rakendada mitu varasemat ekspordikontrolliga seotud projekti. Seetõttu on BAFal hulgaliselt teadmisi ja kogemusi. Expertise France juhib kahesuguse kasutusega kaupadega seotud ELi P2P projekte, mida rahastatakse stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi kaudu. Tema roll käesoleva otsuse rakendamises aitab tagada nõuetekohast kooskõlastamist kahesuguse kasutusega seotud projektidega. Kokkuvõttes on mõlemal rakendusüksusel tõendatud kogemused, kvalifikatsioon ja vajalikud ekspertteadmised kogu liidu asjakohase ekspordikontrollialase tegevuse kohta nii kahesuguse kasutusega kaupade kui ka relvade ekspordikontrolli valdkonnas.

6. Koordineerimine muu asjakohase abiga

Samuti peaksid rakendusüksused pöörama suurt tähelepanu relvakaubanduslepingu jaoks olulisele tegevusele, mida viiakse läbi väike- ja kergrelvade ebaseadusliku kaubanduse kõigi aspektide ennetamist, tõkestamist ja likvideerimist käsitleva ÜRO tegevuskava ja selle rakendamise tugisüsteemi (PoA-ISS) raames ning ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004), relvakaubanduslepingu vabatahtliku sihtfondi ja UNSCARi raames ning lisaks ka kahepoolse abitegevuse raames. Rakendusüksused peaksid vastavalt vajadusele pidama sidet teiste abiosutajatega, et tagada tegevuste mittekattumine ning maksimaalne sidusus ja vastastikune täiendus.

Projekti eesmärgiks on samuti suurendada abisaavate riikide teadlikkust liidu rahastamisvahenditest, millest saab toetada lõuna-lõuna suunalist ekspordikontrollialast koostööd. Sellega seoses tuleks abitegevustega anda teavet olemasolevate vahendite kohta nagu ELi KBRT tippkeskuste algatus ja muud ELi P2P programmid ning edendada nende kasutamist.

7. Liidu nähtavus ja abimaterjalide kättesaadavus

Projekti jaoks koostatud materjalidega tagatakse liidu nähtavus, võttes aluseks eelkõige Euroopas Liidu välistegevuse kommunikatsiooni ja nähtavuse käsiraamatus esitatud logo ja graafika, sealhulgas logo „ELi P2P ekspordikontrolli programm“. Liidu delegatsioonid peaksid osalema kolmandates riikides toimuvatel üritustel, et tõhustada poliitilisi järelemeetmed ja nähtavust.

ELi P2P (<https://export-control.jrc.ec.europa.eu>) veebiportaali edendatakse, et toetada käesoleva otsuse alusel läbiviidavaid relvakaubanduslepinguga seotud toetustegevusi. Seetõttu peaksid rakendusüksused edastama vastavate abimeetmete läbiviimise käigus teavet veebiportaali kohta ning julgustama portaali tehniliste ressurssidega tutvumist ja nende kasutamist. Veebiportaali tutvustamisel peaksid rakendusüksused tagama liidu nähtavuse. Lisaks sellele tuleks tegevusi edendada ELi P2P uudiskirja abil.

8. Mõju hindamine

Käesoleva otsusega sätestatud tegevuste mõju tuleks tehniliselt hinnata pärast seda, kui need on lõpule viidud. Rakendusüksuse esitatud teabe ja aruannete alusel teostab mõju hindamist kõrge esindaja koostöös COARMiga ning vajaduse korral abisaavates riikides paiknevate liidu delegatsioonide ja muude asjaomaste sidusrühmadega.

Eriotstarbelisest abiprogrammist abi saanud riikide puhul tuleks mõjuhindangus pöörata erilist tähelepanu relvakaubanduslepingu ratifitseerinud abisaavate riikide arvule ja nende relvatarnete kontrolli alase suutlikkuse arendamisele. Abisaavate riikide relvatarnete kontrolli alase suutlikkuse hindamine peaks eelkõige hõlmama asjakohaste riiklike õigusaktide koostamist ja väljaandmist, relvakaubanduslepingu aruandluskohustuste täitmist ning relvatarnete kontrolli eest vastutava asjaomase asutuse mõjuvõimu suurendamist.

9. Aruandlus

Rakendusüksused koostavad regulaarselt aruandeid, sealhulgas aruandeid pärast iga tegevuse lõpuleviimist. Need aruanded tuleks esitada kõrgele esindajale hiljemalt kuue nädala möödumisel vastavate tegevuste lõpuleviimisest.

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (ÜVJP) 2017/916,**29. mai 2017,****millega rakendatakse otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 31 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 23. detsembri 2013. aasta otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 2c,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 23. detsembril 2013 vastu otsuse 2013/798/ÜVJP.
- (2) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2127 (2013) alusel loodud ÜRO Julgeolekunõukogu komitee ajakohastas 12. jaanuaril 2017 teavet kümne isiku ja kahe üksuse kohta, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (3) Otsuse 2013/798/ÜVJP lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2013/798/ÜVJP lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 29. mai 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

C. CARDONA

⁽¹⁾ ELT L 352, 24.12.2013, lk 51.

LISA

Allpool loetletud isikuid ja üksusi käsitlevad kanded asendatakse järgmiste kannetega.

„A. Isikud**1. François Yangouvonda BOZIZÉ (teise nimega: a) Bozize Yangouvonda)**

Sünniaeg: 14. oktoober 1946.

Sünnikoht: Mouila, Gabon.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik.

Aadress: Uganda.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9. mai 2014.

Muu teave: ema nimi on Martine Kofio. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802796>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Bozize kanti 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse Kesk-Aafrika Vabariigis (KAV) rahu, stabiilsust või julgeolekut“.

Lisateave:

Bozize koos oma toetajatega õhutas 5. detsembril 2013 toimunud rünnakut Bangui vastu. Sellest ajast alates on ta jätkuvalt püüdnud korraldada destabiliseerivaid operatsioone, et säilitada pingeid KAVi pealinnas. Teadaolevalt moodustas Bozize anti-Balaka mässuliste rühmitused, enne kui ta 24. märtsil 2013 põgenes KAVist. Bozize kutsus kommünikees oma võitlejaid üles jätkama hirmutegusid praeguse režiimi ja islamistide vastu. Teadaolevalt on Bozize andnud rahalist ja materiaalist toetust võitlejatele, kes püüavad destabiliseerida käimasolevat üleminekut ja aidata teda tagasi võimule. Valdav osa anti-Balaka mässuliste rühmituste liikmetest pärinevad Kesk-Aafrika relvajõudude üksustest, kes pärast riigipööret maal killustusid ning kelle Bozize seejärel reorganiseeris. Bozize ja tema toetajad kontrollivad enam kui pooli anti-Balaka mässuliste rühmitusi.

Bozizele lojaalsete jõudude relvastusse kuuluvad lahingvintpüssid, miinipildujad ja raketihetitjad ning nad osalevad üha enam KAVi moslemitest elanikkonna vastu suunatud kättemaksurünnakutes. Olukord KAVis halvenes kiiresti pärast 5. detsembril 2013 toimunud anti-Balaka jõudude rünnakut Banguis, milles hukkus enam kui 700 inimest.

2. Nouredine ADAM (teise nimega: a) Nureldine Adam; b) Nourreldine Adam; c) Nourreddine Adam; d) Mahamat Nouradine Adam)

Nimetus: a) „demokraatlike saavutuste kaitse erakorralise komitee“ peadirektor; b) julgeolekuminister; c) kindral.

Sünniaeg: a) 1970, b) 1969, c) 1971, d) 1. jaanuar 1970.

Sünnikoht: Ndele, Kesk-Aafrika Vabariik.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik. Passi nr: D00001184.

Aadress: Birao, Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9. mai 2014.

Muu teave: link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802798>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Nourredine kanti 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“.

Lisateave:

Noureddine on üks Seleka algsetest liidritest. On kindlaks tehtud, et ta oli Seleka relvastatud mässuliste ühe rühmituse Central PJCC kindral ja president; seda rühmitust tuntakse ametlikult Convention des patriotes pour la justice et la paix (õiguse ja rahu patriootide konvent) nime all, lühendatult CPJP. Õiguse ja rahu patriootide konvendist eraldunud fundamentaalse rühmituse (CPJP/F) endise juhina oli ta ex-Seleka rühmituse sõjaline koordinaator KAVis 2012. aasta detsembri algusest kuni 2013. aasta märtsini toimunud eelmise mässu rünnakute ajal. Noureddine'i osutatud abita ja Tšaadi eriuksustega loodud lähedaste suheteta ei oleks Seleka arvatavasti olnud suuteline võtma võimu KAVi endiselt presidendilt François Bozizelt.

Pärast üleminekupresidendi Catherine Samba-Panza ametisse nimetamist 20. jaanuaril 2014 oli ta ex-Seleka taktikalise väljaviimise üks korraldajaid Sibutis, eesmärgiga rakendada ellu oma plaan moslemi kantsi loomisest riigi põhjaosas. Ta oli andnud oma jõududele selge soovitus mitte täita üleminekuvalitsuse ja Aafrika juhtimisel toimuva rahvusvahelise Kesk-Aafrika Vabariigi toetusmissiooni (MISCA) sõjaliste juhtide ettekirjutusi. Noureddine juhib aktiivselt ex-Selekat, endisi Seleka jõude, mille Djotodia 2013. aasta septembris teadaolevalt laiali saatis, ja juhib operatsioone kristlike naaberlade vastu ning toetab jätkuvalt märkimisväärselt KAVis tegutsevat ex-Selekat ja aitab seda juhtida.

Lisaks kanti Nourredine 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 37b alusel, milles toodi esile „tegelemine selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust“.

Pärast seda kui Seleka 24. märtsil 2013 Bangui oma kontrolli alla võttis, nimetati Nourredine Adam kaitsemistriks, seejärel nüüdseks tegevuse lõpetanud KAVi julgeolekuteenistuse „demokraatlike saavutuste kaitse erakorralise komitee“ (*Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques – CEDAD*) peadirektoriks. Nourredine Adam kasutas CEDADi oma isikliku poliitilise politseina, mis pani toime palju meelevaldseid vahistamisi, piinamisi ja kohtuväliseid hukkamisi. Lisaks oli Nourredine Adam Boy Rabe'i verise operatsiooni korraldamise üks võtmeisikuid. 2013. aasta augustis vallutasid Seleka jõud tormijooksuga Boy Rabe'i, KAVi piirkonna, mida peeti François Bozize toetajate ja tema etnilise rühma kantsiks. Relvaladude otsimise ettekäändel tapsid Seleka väed teadaolevalt arvukalt tsiviilisikuid ja sooritasid märatsevaid rüüsteretki. Kui need rüüsteretked ulatusid muudele aladele, vallutasid tuhanded elanikud rahvusvahelise lennujaama, mida Prantsuse vägede kohaloleku tõttu peeti ohutuks kohaks, ning hõivasid lennuraja.

Lisaks kanti Nourredine 9. mail 2014 loetellu resolutsiooni 2134 (2014) punkti 37d alusel, milles toodi esile „relvastatud rühmitiste või kuritegelike võrgustike toetamine loodusvarade ebaseadusliku kasutamise teel“.

2013. aasta alguses mängis Nourredine Adam tähtsat rolli ex-Séléka rahastamise võrgustikes. Ta reisib Saudi Araabiasse, Katari ja Araabia Ühendemiraatidesse, et koguda endiste mässajate jaoks raha. Ta aitas kaasa ka KAVi ja Tšaadi vahelise ebaseadusliku teemandikaubanduse võrgustiku tegevusele.

4. **Alfred YEKATOM (teise nimega: a) Alfred Yekatom Saragba; b) Alfred Ekatom;c) Alfred Saragba; d) Colonel Rombhot; e) Colonel Rambo; f) Colonel Rambot; g) Colonel Rombot; h) Colonel Romboh)**

Nimetus: Kesk-Aafrika relvajõudude (Forces Armées Centrafricaines – FACA) ülemkapral.

Sünniaeg: 23. juuni 1976.

Sünnikoht: Kesk-Aafrika Vabariik.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik.

Aadress: a) Mbaiki, Lobaye provints, Kesk-Aafrika Vabariik (tel +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41);
b) Bimbo, Ombella-Mpoko provints, Kesk-Aafrika Vabariik (eelmine asukoht).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave: on juhtinud ja kontrollinud suurearvulist relvarühmitust. Isa (lapsendanud isa) nimi on Ekatom Saragba (kirjutatakse ka Yekatom Saragba). Yves Saragba vend, omakaitseüksuse anti-Balaka komandör Batalimos (Lobaye provints) ja endine FACA sõdur. Füüsiline kirjeldus: silmade värv: must; juuste värv: kiilakas; nahavärv: must; pikkus: 170 cm; kaal: 100 kg. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891143>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Alfred Yekatom kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 alusel kui „isik, kes osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse või rikutakse üleminekukokkuleppeid või millega ohustatakse või takistatakse poliitilist üleminekuprotsessi, sealhulgas liikumist vabade ja õiglaste demokraatlike valimiste suunas, või millega õhutatakse vägivalda“.

Lisateave:

Alfred Yekatom, keda tuntakse ka kolonel Rombhotina, juhib omakaitse liikumise anti-Balaka üht rühmitust, mis on tuntud nime all „anti-Balaka lõunast“. Ta on Kesk-Aafrika relvajõududes (*Forces Armées Centrafricaines* – FACA) olnud ülemkaprali auastmes.

Yekatom on osalenud tegevuses ja toetanud tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust ja julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse üleminekukokkuleppeid ja poliitilist üleminekuprotsessi. Yekatom on juhtinud ja kontrollinud suurearvulist relvarühmitust, mis paiknes Banguis PK9 naabruses ning Bimbo (Ombella-Mpoko provints), Cekia, Pissa, ja Mbaiki (Lobaye provintsi pealinn) linnades, ning rajas oma peakorterit Batalimos asuvasse metsakontsessiooni.

Yekatomi otsese kontrolli all on Bimbo ja Bangui vahel asuvast peamisest sillast kuni Mbaikini (Lobaye provints) ning Pissast Batalimoni (Kongo Vabariigi piiri ääres) olnud kaksteist kontrollpunkti, mis on mehitatud keskmiselt kümne relvastatud relvarühmitusse kuuluva mehega, kes kannavad sõjaväe mundreid ja relvi (sealhulgas lahingvintpüssid), ning on kogunud õigusvastaseid makse erasõidukitelt ja -mootorrattastelt, väikebussidelt ning Kameruni ja Tšaadi metsaresursse eksporditavelt veoautodelt, samuti Oubangui jõel navigeerivatelt paatidelt. Yekatomi on nähtud selliseid õigusvastaseid makse isiklikult kogumas. Samuti on Yekatom ja tema relvarühmitus teadaolevalt tapnud tsiviilisi isikuid.

5. Habib SOUSSOU (teise nimega: Soussou Abib)

Nimetus: a) Lobaye provintsi anti-Balaka koordinator, b) Kesk-Aafrika relvajõudude (FACA) kapral.

Sünniaeg: 13. märts 1980.

Sünnikoht: Boda, Kesk-Aafrika Vabariik.

Kodakondsus: Kesk-Aafrika Vabariik.

Aadress: Boda, Kesk-Aafrika Vabariik (tel: +236 72198628).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave: nimetati 11. aprillil 2014 Boda piirkonnaülemaks (COMZONE) ja 28. juunil 2014 kogu Lobaye provintsi piirkonnaülemaks. Tema juhtimise all on jätkuvalt toimunud sihipärased tapmised, kokkupõrked ning rünnakud humanitaarorganisatsioonide ja abitöötajate vastu. Füüsiline kirjeldus: silmade värv: pruun; juuste värv: must; pikkus: 160 cm; kaal: 60kg. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891199>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Habib Soussou kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja 12 alapunktide b ja e alusel kui „isik, kes osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse või rikutakse üleminekukokkuleppeid või millega ohustatakse või takistatakse poliitilist üleminekuprotsessi, sealhulgas liikumist vabade ja õiglaste demokraatlike valimiste suunas, või millega õhutatakse vägivalda“; „isik, kes tegeleb selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“ ning „isik, kes takistab humanitaarabi toimetamist KAVi või juurdepääsu humanitaarabile või selle jagamist KAVis“.

Lisateave:

Habib Soussou nimetati 11. aprillil 2014 omakaitseüksuse anti-Balaka Boda piirkonnaülemaks (COMZONE), ning ta on väitnud, et ta oli seega vastutav julgeolekuolukorra eest kõnealuses alamprefektuuris. 28. juunil 2014 nimetas omakaitseüksuse anti-Balaka üldkoordinaator Patrice Edouard Ngaïssona Habib Soussou Boda linna piirkondlikuks koordinaatoriks alates 11. aprillist 2014 ja kogu Lobaye provintsi koordinaatoriks alates 28. juunist 2014. Omakaitseüksuse anti-Balaka poolt on Bodas igapäevaselt toime pandud sihipäraseid tapmisi, kokkupõrkeid ning rünnakuid humanitaarorganisatsioonide ja abitöötajate vastu piirkonnades, kus Soussou on anti-Balaka komandör või koordinaator. Soussou ja anti-Balaka relvajõud on nendes piirkonnades samuti rünnanud või ähvardanud rünnata tsiviilelanikke.

6. **Oumar YOUNOUS ABDOULAY (teise nimega: a) Oumar Younous; b) Omar Younous; c) Oumar Sodiam; d) Oumar Younous M'Betibangui).**

Nimetus: endine Séléka kindral.

Sünniaeg: 2. aprill 1970.

Kodakondsus: Sudaan, KAVi diplomaatiline pass nr D00000898, välja antud 11. aprillil 2013 (kehtiv kuni 10. aprillini 2018).

Address: a) Bria, Kesk-Aafrika Vabariik (tel +236 75507560); b) Birao, Kesk-Aafrika Vabariik; c) Tullus, Lõuna-Darfur, Sudaan (eelmine asukoht).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave: teemantide salakaubavedaja, Séléka kolmetärnikindral ja KAVi endise ajutise presidendi Michel Djotodia lähedalseisev usaldusisik. Füüsiline kirjeldus: juuste värv: must; pikkus: 180 cm; kuulub fulani rahvusrühma. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Väidetavalt suri 11. oktoobril 2015. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5903116>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Oumar Younous kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja punkti 12 alapunkti d alusel kui „isik, kes osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut, sealhulgas tegevust, millega ohustatakse või rikutakse üleminekukokkuleppeid või millega ohustatakse või takistatakse poliitilist üleminekuprotsessi, sealhulgas liikumist vabade ja õiglaste demokraatlike valimiste suunas, või millega õhutatakse vägivalda“ ning „isik, kes toetab relvastatud rühmitusi või kuritegelikke võrgustikke KAVis loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega kauplemise teel“.

Lisateave:

Oumar Younous on endise Séléka kindrali ja teemantide salakaubavedajana toetanud KAVis relvastatud rühmitust loodusvarade, sealhulgas teemantide ebaseadusliku kasutamise ja nendega kauplemise teel.

2008. aasta oktoobris ühines teemantide kokkuostu ettevõtte Sodiam endine autojuht Oumar Younous mässuliste rühmitusega *Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice* (MLCJ). 2013. aasta detsembris tuvastati, et Oumar Younous on Séléka kolmetärnikindral ja ajutise presidendi Michel Djotodia lähedalseisev usaldusisik.

Younous on seotud teemantikaubandusega Briast ja Sam Ouandjast Sudaani. Allikad on teada andnud, et Oumar Younous on tegelenud Brias ära peidetud teemantipakkide kogumisega ja viinud neid müügiks Sudaani.

7. Haroun GAYE (teise nimega: a) Haroun Geye; b) Aroun Gaye; c) Aroun Geye)

Nimetus: rühmituse *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC) poliitilise koordineerimise raportöör.

Sünniaeg: a) 30. jaanuar 1968; b) 30. jaanuar 1969.

Passi nr: Kesk-Aafrika Vabariigi pass numbriga O00065772 (täht O, millele järgneb kolm nulli), kehtiv kuni 30. detsember 2019.

Aadress: Bangui, Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 17. detsember 2015.

Muu teave: Gaye juhib Banguis tegutsevat ex-Seleka marginaliseerunud relvastatud rühmitust *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique*'i (FPRC) (ei ole loetellu kantud). Ta juhib ka Bangui piirkonna PK5 nn kaitsekomiteed (teise nimega „PK5 Resistance“ või „Texas“) (ei ole loetellu kantud), mis pressib elanikelt raha välja ning ähvardab kehalise vägivallega ja paneb toime kehalist vägivalda. Nourredine Adam (CFi.002) nimetas Gaye 2. novembril 2014 FPRC poliitilise koordineerimise raportööriks. KAVi käsitleva resolutsiooniga 2127 (2013) loodud Julgeolekunõukogu komitee kandis Adami 9. mail 2014 oma sanktsioonide loetellu. Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5915753>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Haroun Gaye kanti loetellu 17. detsembril 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja punkti 12 alapunktide b ja f alusel kui isik, kes „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“, kes tegeleb „selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“ ja tegeleb „ÜRO missioonide või rahvusvaheliste rahuvalveüksuste, sealhulgas MINUSCA, Euroopa Liidu missioonide ja neid toetavate Prantsuse operatsioonide vastu suunatud rünnakute kavandamise, juhtimise, spondeerimise või toimepanemisega“.

Lisateave:

Haroun Gaye on 2014. aasta algupoolest peale olnud üks Bangui piirkonnas PK5 tegutseva relvastatud rühmituse juhtidest. Piirkonna PK5 kodanikuühiskonna esindajad väidavad, et Gaye ja tema relvastatud rühmitus õhutab Banguis konflikti, olles vastu leppimisele, ja takistab inimeste sisenemist Bangui kolmandasse ringkonda ja sellest väljumist. 11. mail 2015 blokeerisid Gaye ja 300 meelevaldajat juurdepääsu rahvuslikule üleminekunõukogule, et häirida Bangui foorumi viimase päeva läbiviimist. Väidetavalt tegi Gaye selle ürituse häirimiseks koostööd anti-Balaka ametnikega.

26. juunil 2015 häirisid Gaye ja väike rühm tema lähikondseid valijate registreerimise avaüritust Bangui piirkonnas PK5, põhjustades registreerimisürituse sulgemise.

2. augustil 2015 üritas MINUSCA võtta Gaye ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2217 (2015) punkti 32 alapunkti f alapunkti i alusel vahi alla. Gaye, keda väidetavalt oli vahistamiskatses eelnevalt teavitatud, oli selleks kogunud kokku raskerelvadega relvastatud toetajaid. Gaye relvajõud avasid tule MINUSCA ühendjõudude pihta. Seitse tundi väldanud tulevahetuses kasutasid Gaye mehed MINUSCA üksuste vastu tulirelvi, reaktiivgranaate ja käsigranaate, tappes ühe rahuvalvaja ja haavates kaheksat. 2015. aasta septembri lõpus osales Gaye vägivaldsete protestide ja kokkupõrgete õhutamises, mis näis olevat olnud riigipöördekatse üleminekuvalitsuse kukutamiseks. Riigipöördekatset juhtisid tõenäoliselt endise presidendi Bozize toetajad, moodustades sobiliku liidu Gaye ja teiste FPRC juhtidega. Tundub, et Gaye eesmärk oli korraldada vasturünnakute tsüklil, mis ohustaks eelseisvaid valimisi. Gaye ülesanne oli koordineerida tegevus anti-Balaka marginaliseerunud elementidega.

1. oktoobril 2015 toimus piirkonnas PK5 kohtumine rühmituse anti-Balaka marginaliseerunud osa liikme Eugène Barret Ngaikosseti ja Gaye vahel eesmärgiga kavandada ühise rünnaku toimepanek Banguis laupäeval, 3. oktoobril. Gaye rühm takistas piirkonnas PK5 asuvaltel inimestel sealt lahkuda, et tugevdada moslemitest elanikkonna kogukonna identiteeti suurendamiseks pingeid etniliste rühmade vahel ja vältida leppimist. 26. oktoobril 2015 katkestasid Gaye ja tema rühmitus Bangui peapiiskopi ja Bangui peamošee imaami vahelise kohtumise ning ähvardasid delegatsiooni, mis pidi kesksest mošeesst taanduma ja põgenema piirkonda PK5.

8. **Eugène BARRET NGAÏKOSSET (teise nimega: a) Eugene Ngaikosset; b) Eugene Ngaikoisset; c) Eugene Ngakosset; d) Eugene Barret Ngaikosse; e) Eugene Ngaikouesset; f) „The Butcher of Paoua“ („Paoua lihunik“); g) Ngakosset)**

Nimetus: a) KAVi presidendi turvaüksuse endine kapten; b) KAVi mereväe endine kapten.

Riiklik isikukood: sõjaväeline isikukood KAVi relvajõududes (FACA): 911-10-77.

Aadress: a) Bangui, Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 17. detsember 2015.

Muu teave: kapten Eugène Barret Ngaikosset on endise presidendi François Bozize presidendi turvaüksuse endine liige ning on seotud liikumisega anti-Balaka. Ta põgenes 17. mail 2015 pärast Brazzaville'ist väljaandmist vanglast ja lõi oma anti-Balaka rühmituse, kuhu kuuluvad endised FACA võitlejad.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Eugène Barret Ngaikosset kanti loetellu 17. detsembril 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 11 ja punkti 12 alapunktide b ja f alusel kui isik, kes „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“, „kes tegeleb „selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglale, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“ ja tegeleb „ÜRO missioonide või rahvusvaheliste rahuvalveüksuste, sealhulgas MINUSCA, Euroopa Liidu missioonide ja neid toetavate Prantsuse operatsioonide vastu suunatud rünnakute kavandamise, juhtimise, spondeerimise või toimepanemisega“.

Lisateave:

Ngaikosset on Banguis alates 2015. aasta septembri lõpust aset leidnud vägivaldsete üks peamistest toimepanijatest. Ngaikosset ja teised anti-Balaka liikmed tegid rühmituse ex-Séléka marginaliseerunud liikmetega koostööd KAVi üleminekuvalitsuse destabiliseerimiseks. 27. septembri ööl vastu 28. septembrit 2015. aastal püüdsid Ngaikosset ja teised ebaõnnestunult tungida tormijooksuga eripolitsei „Izamo“ laagrisse, et varastada relvi ja laskemoona. 28. septembril piiras rühmitus ümber KAVi riikliku raadiojaama kontori.

1. oktoobril 2015 toimus piirkonnas PK5 kohtumine Ngaikosseti ja FPRC juhi Haroun Gaye vahel eesmärgiga kavandada ühise rünnaku toimepanek Banguis laupäeval, 3. oktoobril.

8. oktoobril 2015 teatas KAVi justiitsminister, et on kavas uurida, milline oli Ngaikosseti ja teiste isikute roll 2015. aasta septembris Banguis toimunud vägivallategudes. Ngaikosset ja teised leiti olevat osalenud tegevuses, mis on „koletu käitumine, mis seisneb riigi sisejulgeoleku rikkumises, konspiratsioonis, kodusõjale õhutamises, kodanikuallumatuses, vihakuriteos ja süüteoost osavõtus“. KAVi kohtuasutustele anti korraldus alustada uurimist, et otsida üles ja vahistada kõnealuste tegude toimepanijad ja nende kaasosalised.

Usutavasti palus Ngaikosset 11. oktoobril 2015 tema juhitud anti-Balaka võitlejatel panna toime inimrööve, keskendudes eelkõige Prantsusmaa kodanikele, kuid ka KAVi poliitikutele ja ÜRO ametnikele, et sundida lahkuma üleminekuperioodi presidenti Catherine Samba-Panzat.

9. **Joseph KONY (teise nimega: a) Kony; b) Joseph Rao Kony; c) Josef Kony; d) Le Messie sanglant)**

Nimetus: Lord's Resistance Army (Issanda Vastupanuarmee) juht.

Sünniaeg: a) 1959; b) 1960; c) 1961; d) 1963; e) 18. september 1964; f) 1965; g) august 1961; h) juuli 1961; i) 1. jaanuar 1961; j) aprill 1963.

Sünnikoht: a) Palaro küla, Palaro vald, Omoro maakond, Gulu piirkond, Uganda; b) Odek, Omoro, Gulu, Uganda; c) Atyak, Uganda.

Kodakondsus: Uganda pass.

Aadress: a) Vakaga, Kesk-Aafrika Vabariik; b) Haute-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; c) Basse-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; d) Haut-Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; e) Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; f) Haut-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; g) Bas-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; h) teatavaks tehtud aadress: Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud). 2015. aasta jaanuari seisuga on väidetavalt 500 Issanda Vastupanuarmee võitlejat Sudaanist välja saadetud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 7. märts 2016.

Muu teave: Kony on Issanda Vastupanuarmee (LRA) asutaja ja juht (CFe.002). Tema juhtimisel on LRA röövinud, tapnud ja sandistanud tuhandeid tsiviilisikuid kogu Kesk-Aafrikas. LRA vastutab sadade isikute röövimise, põgenema sundimise, nende kallal seksuaalvägivalla toimepanemise ja tapmise eest kogu KAVis ning on rüüstanud ja hävitanud eraomandit. Isa nimi Luizi Obol. Emal nimi Nora Obol.

Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5932340>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Joseph Kony kanti 7. märtsil 2016 loetellu resolutsiooni 2262 (2016) punktist 12 ja punkti 13 alapunktide b, c ja d alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „tegelemine selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“; „laste värbamine või kasutamine KAVis toimivas relvastatud konfliktis, rikkudes kohaldatavat rahvusvahelist õigust“; ning „relvastatud rühmituste või kuritegelike võrgustike toetamine KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“.

Lisateave:

Kony asutas Issanda Vastupanuarmee ning teda on kirjeldatud rühmituse asutaja, usujuhi, esimehe ja ülemjuhatajana. Ilmudes Põhja-Ugandasse 1980. aastatel, on LRA röövinud, tapnud ja sandistanud tuhandeid tsiviilisikuid kogu Kesk-Aafrikas. Suureneva sõjalise surve all andis Kony LRAle 2005. ja 2006. aastal käsu Ugandast tagasi tõmbuda. Sellest alates on LRA tegutsenud Kongo Demokraatlikus Vabariigis (Kongo DV), KAVis, Lõuna-Sudaanis ja väidetavalt Sudaanis.

LRA juhina määrab Kony kindlaks selle strateegia ja rakendab seda, sealhulgas annab pidevalt korraldusi tsiviilelanikkonda rünnata ja selle kallal vägivalda tarvitada. Alates 2013. aasta detsembrist on LRA Joseph Kony juhtimisel kogu KAVis sadu inimesi röövitud, põgenema sundinud, nende kallal seksuaalvägivalda kasutanud ja tapnud ning rüüstanud ja hävitanud eraomandit. LRA korraldab rüüsteretki külladesse, et röövida toitu ja varustust; selline tegevus toimub peamiselt KAVi idaosas ning teadete kohaselt Kafia Kingis, mis on Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud, kuid mis on Sudaani sõjalise kontrolli all. Võitlejad korraldavad varitsusi, et rünnata julgeolekujõudusid ja varastada nende varustust, kui nad reageerivad LRA rünnakutele, ning LRA võitlejad korraldavad rüüsteretki ka külladesse, kus ei ole sõjaväe kohalolekut. Samuti on LRA tihendanud rünnakuid teemandi- ja kullakaevanduste vastu.

Kony suhtes on Rahvusvaheline Kriminaalkohus välja andnud vahistamismääruse. Rahvusvaheline Kriminaalkohus on esitanud talle 12 punktist koosneva süüdistuse inimsusevastastes kuritegudes, sealhulgas mõrv, orjastamine, seksuaalne orjastamine, vägistamine ning ebainimlikud teod, millega põhjustati tõsiseid kehavigastusi ja kannatusi, ning 21 punktist koosneva süüdistuse sõjakuritegudes, sealhulgas mõrv, tsiviilelanike julm kohtlemine, rünnaku tahtlik suunamine tsiviilelanikkonna vastu, röövimised, vägistamisele õhutamine ning alla 15aastaste laste sundvärbamine röövimise kaudu.

Kony on andnud mässulistele võitlejatele püsivaid korraldusi röövida KAVi idaosa käsitöönduslikelt kaevandajatelt teemante ja kulda. Väidetavalt transpordib Kony rühmitus osa mineraale seejärel Sudaani või kaupleb kohalike tsiviilelanike ja endise Séléka liikmetega.

Samuti on Kony andnud oma võitlejatele korralduse salaküttida elevantide Kongo DVs asuvas Garamba Rahvuspargis, kust elevantide võhad väidetavalt viiakse läbi KAVi Sudaani, kus LRA kõrgemad ametnikud neid väidetavalt müüvad ning kauplevad Sudaani kaupmeeste ja kohalike ametnikega. Elevantiluuga kauplemine on Kony rühmituse jaoks oluline sissetulekuallikas. 2015. aasta jaanuari seisuga oli teatatud Issanda Vastupanuarmee 500 võitleja Sudaanist väljasaatmisest.

10. **Ali KONY (teise nimega: a) Ali Lalobo; b) Ali Mohammad Labolo; c) Ali Mohammed; d) Ali Mohammed Labobo; e) Ali Mohammed Kony; f) Ali Mohammed Labola; g) Ali Mohammed Salongo; h) Ali Bashir Labobo; i) Ali Lalobo Bashir; j) Otim Kapere; k) „Bashir“; l) „Caesar“; m) „One-P“; n) „1-P“)**

Nimetus: Lord's Resistance Army (Issanda Vastupanuarmee) asejuht.

Sünniaeg: a) 1994, b) 1993, c) 1995, d) 1992.

Aadress: Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23. august 2016.

Muu teave: Ali Kony on loetellu kantud üksuse Issanda Vastupanuarmee (LRA – Lord's Resistance Army) asejuht ning loetellu kantud isiku, LRA juhi Joseph Kony poeg. Ali kuulub LRA juhtide hulka alates 2010. aastast. Ta kuulub Joseph Kony juures baseeruvasse LRA vanemohvitseride rühma. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971056>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Ali Kony kanti 23. augustil 2016 loetellu resolutsiooni 2262 (2016) punkti 12 ning punkti 13 alapunktide d ja g alusel, milles toodi esile, et ta „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „toetab relvastatud rühmitisi või kuritegelikke võrgustikke KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“; „juhib resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud üksust või on toetanud resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud isikut või üksust või loetellu kantud isiku või üksuse omanduses või kontrolli all olevat üksust või on tegutsenud tema huvides või nimel või tema juhiste kohaselt“.

Ali Konyt peetakse Joseph Kony võimalikuks järeltulijaks LRA juhi kohal. Ali osaleb üha enam LRA operatsioonide planeerimisel ja teda peetakse ühenduskanaliks Joseph Konyga. Samuti on Ali LRA luureohvitser, kelle käsutuses on kuni 10 alluvat.

Ali ja tema vend Salim Kony on mõlemad vastutanud distsipliini kehtestamise eest LRAs. Mõlemad vennad kuuluvad teadaolevalt Joseph Kony juhitava siseringi, mis vastutab Kony korralduste täideviimise eest. Vennad on distsipliini tagamiseks võtnud vastu otsuseid LRA reegleid rikkunud LRA liikmete karistamiseks või tapmiseks. Joseph Kony korralduste alusel on Salim ja Ali osalenud elevantiluu salakaubaveos Kongo DV põhjaosas asuvast Garamba rahvuspargist läbi KAVi vaidlusalusesse Kafia Kingi piirkonda müümiseks või kaubavahetuseks kohalike kaupmeestega.

Ali Kony vastutab läbirääkimiste pidamise eest elevantiluu hinna üle ja elevantiluid hõlmavate bartertehingute eest kaupmeestega. Ali kohtub kaupmeestega üks või kaks korda kuus, et pidada läbirääkimisi LRA elevantiluu hinna üle USA dollarites või Sudaani naelades või vahetuskaubana relvade, laskemoona ja toidu vastu. Joseph Kony on andnud Alile korralduse kasutada kõige suuremaid võhku jalaväevastaste miinide ostmiseks, et ümbritseda nendega Kony laager. Juulis 2014 juhtis Ali 52 elevantiluu tüki transpordioperatsiooni, mille eesmärk oli toimetada need Joseph Konyle ja lõpuks müüa.

Aprillis 2015 lahkus Salim Kafia Kingist, et ära tuua võhasaadetis. Mais osales Salim 20 elevantiluu tüki transportimisel Kongo DVst Kafia Kingisse. Umbes samal ajal kohtus Ali kaupmeestega, et osta varustust ja kavandada järgmist kokkusaamist järgmiste tehingute läbiviimiseks ning leppida LRA nimel kokku tingimused hinnangu kohaselt selle elevantiluu ostmiseks, mille saatemeeskonda Salim kuulus.

11. **Salim KONY (teise nimega: a) Salim Saleh Kony; b) Salim Saleh; c) Salim Ogaro; d) Okolu Salim; e) Salim Saleh Obol Ogaro; f) Simon Salim Obol)**

Nimetus: Lord's Resistance Army (Issanda Vastupanuarmee) asejuht.

Sünniaeg: a) 1992; b) 1991; c) 1993.

Aadress: a) Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud); b) Kesk-Aafrika Vabariik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23. august 2016.

Muu teave: Salim Kony on loetellu kantud üksuse Issanda Vastupanuarmee (LRA – Lord's Resistance Army) asejuht ning loetellu kantud isiku, LRA juhi Joseph Kony poeg. Salim kuulub LRA juhtide hulka alates 2010. aastast. Ta kuulub Joseph Kony juures baseeruvasse LRA vanemohvitseride rühma. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971058>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Salim Kony kanti 23. augustil 2016 loetellu resolutsiooni 2262 (2016) punkti 12 ning punkti 13 alapunktide d ja g alusel, milles toodi esile, et ta „osaleb tegevuses või toetab tegevust, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „toetab relvastatud rühmitisi või kuritegelikke võrgustikke KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“; „juhhib resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud üksust või on toetanud resolutsiooni 2134 (2014) punkti 36 või 37 või resolutsiooni 2262 (2016) alusel komitee poolt loetellu kantud isikut või üksust või loetellu kantud isiku või üksuse omanduses või kontrolli all olevat üksust või on tegutsenud tema huvides või nimel või tema juhiste kohaselt“.

Salim Kony on LRA nn välistaabi ülemjuhataja ja ta on koos Joseph Konyga varasest noorusest alates kavandanud LRA rünnakuid ja kaitsemeetmeid. Varem juhtis Salim rühma, mis turvab Joseph Konyt. Viimasel ajal on Joseph Kony usaldanud Salimi kätte LRA finants- ja logistikavõrgustike juhtimise.

Salim ja tema vend Ali Kony on mõlemad vastutanud distsipliini kehtestamise eest LRAs. Mõlemad vennad kuuluvad teadaolevalt Joseph Kony juhitava siseringi, mis vastutab Kony korralduste täideviimise eest. Vennad on distsipliini tagamiseks võtnud vastu otsuseid LRA reegleid rikkunud LRA liikmete karistamiseks või tapmiseks. Väidetavalt on Salim tapnud ülejooksmist kavandanud LRA liikmeid ning teavitanud Joseph Konyt LRA rühmade ja liikmete tegevusest.

Joseph Kony korralduste alusel on Salim ja Ali osalenud elevandiluu salakaubaveos Kongo DV põhjaosas asuvast Garamba rahvuspargist läbi KAVi vaidlusalusesse Kafia Kingi piirkonda müümiseks või kaubavahetuseks kohalike kaupmeestega.

Salim käib sageli koos umbes kümnekonna võitlejaga KAVi piiril, et võtta vastu ja saata teisi LRA rühmi, kes transpordivad põhja poolt, Garambast saabuvat elevandiluu. Aprillis 2015 lahkus Salim Kafia Kingist, et ära tuua võhasaadetis. Mais osales Salim 20 elevandiluu tüki transportimisel Kongo DVst Kafia Kingisse.

Enne seda, juunis 2014, ületas Salim koos rühma LRA võitlejatega Kongo DV piiri, et Garambas elevante salaküttida. Samuti oli Joseph Kony teinud Salimile ülesandeks saata kahte LRA komandöri Garambasse, et avada peidikud, kuhu oli aastaid tagasi oli peidetud elevandiluu. Juulis 2014 kohtus Salim teise LRA rühmaga, et transportida kõnealune elevandiluu, kokku 52 tükki, Kafia Kingisse. Salim vastutas elevandiluu puudutava aruandluse esitamise eest Joseph Konyle ja elevandiluu tehtavate tehingute kohta käiva teabe edastamise eest LRA rühmadele.

B. Üksused

1. **BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM (teise nimega: a) BADICA/KRDIAM; b) KARDIAM)**

Aadress: a) BP 333, Bangui, Kesk-Aafrika Vabariik (tel: +32 3 2310521, faks: +32 3 2331839, e-post: kardiam.bvba@skynet.be, veebisait www.groupeabdoulkarim.com); b) Antwerpen, Belgia.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 20. august 2015.

Muu teave: alates 12. detsembrist 1986 on selle juht olnud Abdoul-Karim Dan-Azoumi ja alates 1. jaanuarist 2005 Aboubakar Mahamat. Selle filiaalide hulgas on MINAiR ja SOFIA TP (Douala, Kamerun).

Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5891200>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique/KARDIAM kanti loetellu 20. augustil 2015 resolutsiooni 2196 (2015) punkti 12 alapunkti d alusel kui üksus, mis „toetab relvastatud rühmitusi või kuritegelikke võrgustikke K-AVis loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega kauplemise teel“.

Lisateave:

BADICA/KARDIAM on toetanud relvastatud rühmitusi KAVis, nimelt endist Sélékat ja anti-Balakat, loodusvarade, sealhulgas teemantide ja kulla ebaseadusliku kasutamise ja nendega kauplemise teel.

Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique (BADICA) jätkas 2014. aastal teemantide ostmist KAVi idaosas asuvatest Briast ja Sam-Ouandjast (Haute Kotto provints), kus endised Séléka relvajõud kehtestavad makse õhusõidukitele, millega veetakse teemante, ning saavad teemantide kogujatelt julgeolekualaseid makseid. Mitmed BADICAt varustavad kogujad Brias ja Sam-Ouandjas on tihedalt seotud endiste Séléka komandöridega.

Belgia ametivõimud konfiskeerisid 2014. aasta mais kaks teemantipakki, mis olid saadetud BADICA esindusse Antwerpenis, mis on Belgias ametlikult registreeritud nime KARDIAM all. Teemantiekspertide hinnangu kohaselt on konfiskeeritud teemandid suure tõenäosusega pärit KAVist ja neil on kõnealuse riigi edelaosas asuvate Sam-Ouandja ja Bria ning Nola (Sangha Mbaéré provints) teemantidele tüüpilised tunnused.

Kauplejad, kes ostsid KAVist ebaseaduslikult välisriikidele veetud teemanteid (sealhulgas riigi lääneosast), tegutsesid Kamerunis BADICA nimel.

BADICA eksportis 2014. aasta mais ka Yalokés (Ombella-Mpoko) toodetud kulda, kus käsitööstuslikud kullakaevandused langesid Séléka kontrolli alla kuni 2014. aasta veebruarini, kui anti-Balaka rühmitused kontrolli üle võtsid.

2. **LORD'S RESISTANCE ARMY (ISSANDA VASTUPANUARMEE) (teise nimega a) LRA; b) Lord's Resistance Movement (LRM); c) Lord's Resistance Movement/Army (LRM/A))**

Address: a) Vakaga, Kesk-Aafrika Vabariik; b) Haute-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; c) Basse-Kotto, Kesk-Aafrika Vabariik; d) Haut-Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; e) Mbomou, Kesk-Aafrika Vabariik; f) Haut-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; g) Bas-Uolo, Kongo Demokraatlik Vabariik; h) teatavaks tehtud address: Kafia Kingi (Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud). 2015. aasta jaanuari seisuga on väidetavalt 500 Issanda Vastupanuarmee võitlejat Sudaanist välja saadetud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 7. märts 2016.

Muu teave: kerkis esile Uganda põhjaosas 1980ndatel aastatel. On pannud Kesk-Aafrikas toime tuhandete tsiviilisikute (sealhulgas KAVis sadade tsiviilisikute) inimrööve, tapmisi ja sandistamisi. Issanda Vastupanuarmee juht on Joseph Kony. Link Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu eriteate veebilehele <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5932344>.

Teave sanktsioonide komitee esitatud kirjeldavast kokkuvõttest loetellu kandmise põhjuste kohta:

Issanda Vastupanuarmee kanti loetellu 7. märtsil 2016 resolutsiooni 2262 (2014) punkti 12 ja punkti 13 alapunktide b, c ja d alusel, milles toodi esile „osalemine tegevuses või sellise tegevuse toetamine, millega ohustatakse KAVis rahu, stabiilsust või julgeolekut“; „tegelemine selliste tegevuste kavandamise, juhtimise või toimepanemisega KAVis, millega rikutakse kas rahvusvahelist inimõigustealast õigust või rahvusvahelist humanitaarõigust või mis kujutavad endast inimõiguste rikkumist, sealhulgas seksuaalne vägivald, tsiviilisikute vastu suunatud rünnakud, etnilise või usulise taustaga rünnakud, rünnakud koolidele ja haiglatele, inimröövid ja sunniviisiline ümberasustamine“; „laste värbamine või kasutamine KAVis toimivas relvastatud konfliktis, rikkudes kohaldatavat rahvusvahelist õigust“; ning „relvastatud rühmituste või kuritegelike võrgustike toetamine KAVis leiduvate loodusvarade, sealhulgas teemantide, kulla ning eluslooduse ja selle saaduste ebaseadusliku kasutamise või nendega ebaseadusliku kauplemise teel“.

Lisateave:

LRA kerkis esile Uganda põhjaosas 1980ndatel aastatel ning on pannud Kesk-Aafrikas toime tuhandete tsiviilisikute inimrööve, tapmisi ja sandistamisi. Suureneva sõjalise surve tulemusel andis LRA juht Joseph Kony 2005. ja 2006. aastal käsu Ugandast lahkuda. Sellest alates on LRA tegutsenud Kongo DVis, KAVis, Lõuna-Sudaanis ja väidetavalt Sudaanis.

Alates 2013. aasta detsembrist on LRA kogu KAVis pannud toime sadade inimeste röövimist, põgenema sundimist, pannud nende kallal toime seksuaalvägivalda ja neid tapnud ning on rüüstanud ja hävitanud eraomandit. LRA korraldab rüüsteretki küladesse, et röövida toitu ja varustust; selline tegevus toimub peamiselt KAVi idaosas ning teadete kohaselt Kafia Kingis, mis on Sudaani ja Lõuna-Sudaani piiril asuv territoorium, mille lõplik staatus ei ole veel kindlaks määratud, kuid mis on Sudaani sõjalise kontrolli all. Võitlejad korraldavad varitsusi, et rünnata julgeolekujõudusid ja varastada nende varustust, kui nad reageerivad LRA rünnakutele, ning LRA võitlejad korraldavad rüüsteretki ka küladesse, kus ei ole sõjaväe kohalolekut. Samuti on LRA tihendanud rünnakuid teemandi- ja kullakaevanduste vastu.

LRA üksustes on sageli vangid, kes on seal sunnitud töötama pakikandjate, kokkade ja seksiorjadena. LRA paneb toime soolist vägivalda, sealhulgas naiste ja tüdrukute vägistamist.

LRA röövis 2013. aasta detsembris Haute-Kottos kümneid inimesi. LRA on KAVis alates 2014. aasta algusest röövinud sadu tsiviilisikuid.

LRA võitlejad ründasid 2014. aasta alguses mitmel korral KAVi Haut-Mbomou prefektuuris asuvat Obot.

LRA jätkas 2014. aasta maist juulini rünnakuid Obos ja teistes KAVi kaguosa piirkondades, mis hõlmas juuni alguses ka ilmselt koordineeritud rünnakuid ja inimrööve Mbomou prefektuuris.

Alates vähemalt 2014. aastast on LRA tulude saamise eesmärgil osalenud elevantide salaküttimises ja salakaubanduses. Väidetavalt tegeleb LRA elevantiluu salakaubaveoga Kongo DV põhjaosas asuvas Garamba rahvuspargist Darfuri, et vahetada see relvade ja varustuse vastu. Väidetavalt transpordib LRA salaküttimise teel saadud elevantikihvad KAVi kaudu Sudaanis asuvasse Darfuri, et need seal müüa. Lisaks on Kony väidetavasti 2014. aasta alguses andnud LRA võitlejatele käsu röövida teemante ja kulda kaevuritelt KAVi idaosas, et need Sudaani transportida. 2015. aasta jaanuari seisuga oli teatatud Issanda Vastupanuarmee 500 võitleja Sudaanist väljasaatmisest.

2015. aasta veebruari alguses panid raskerelvadega varustatud LRA võitlejad Haut-Mbomous asuvas Kpangbayangas toime tsiviilisikute inimröövi ja varastasid toitu.

LRA ründas 20. aprillil 2015 KAVi kaguosas Ndambissouat ja röövis lapsi, mille tulemusel enamus külaelanikke põgenes. LRA ründas 2015. aasta juuli alguses mitmeid külasid Haute-Kotto prefektuuri lõunaosas; rünnakud hõlmasid rüüstamist, vägivalda tsiviilelanike vastu, majade põletamist ja inimrööve.

Alates 2016. aasta jaanuarist on LRAle omistatud rünnakud mitmekordistunud Mbomous, Haut-Mbomous ja Haute-Kottos, mõjutades eelkõige Haute-Kottos asuvaid kaevanduspiirkondi. Need rünnakud hõlmasid rüüstamist, vägivalda tsiviilelanike vastu, vara hävitamist ja inimrööve. Rünnakud on põhjustanud elanikkonna sundrände, mis hõlmab ligikaudu 700 inimest, kes otsivad varjupaika Brias.“

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2017/917,**29. mai 2017,****millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 31. mail 2013 vastu otsuse 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ⁽¹⁾.
- (2) Nõukogu võttis 27. mail 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/850, ⁽²⁾ millega pikendatakse otsuses 2013/255/ÜVJP sätestatud piiravate meetmete kehtivust 1. juunini 2017.
- (3) Otsuse 2013/255/ÜVJP läbivaatamine näitas, et piiravate meetmete kehtivust tuleks täiendavalt pikendada 1. juunini 2018.
- (4) Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa tuleks ajakohastada ja muuta kandeid teatavate isikute, üksuste ja asutuste kohta, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Seepärast tuleks vastavalt muuta otsust 2013/255/ÜVJP ja otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2013/255/ÜVJP artikkel 34 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 34

Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 1. juunini 2018. Otsus vaadatakse korrapäraselt läbi. Asjakohasel juhul võib selle kehtivust pikendada või seda muuta, kui nõukogu leiab, et selle eesmäärke ei ole saavutatud.“

Artikkel 2

Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa muudetakse kooskõlas käesoleva otsuse lisaga.

*Artikkel 3*Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 29. mai 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

C. CARDONA

⁽¹⁾ ELT L 147, 1.6.2013, lk 14.

⁽²⁾ Nõukogu 27. mai 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/850, millega muudetakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 141, 28.5.2016, lk 125).

LISA

Otsuse 2013/255/ÜVJP I lisa muudetakse järgmiselt.

1. A-osas („Isikud“) asendatakse allpool loetletud isikuid käsitlevad kanded järgmiste kannetega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
„13.	Munzir (منذر) (teise nimega Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Sünniaeg: 1. märts 1961 Sünnikoht: Kerdaha, Latakia provints Passid nr 86449 ja nr 842781.	Osalet osana Shabiha relvastatud üksusest tsiiviilelanike vastu suunatud vägivaldas.	9.5.2011
37.	Brigaadikindral Rafiq (رفيق) (teise nimega Rafeeq) Shahadah (شهادة) (teise nimega Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Sünnikoht: Jablah, Latakia provints	Süüria sõjaväeluureteenistuse osakonna 293 (siseküsimused) endine ülem Damaskuses. Osalet otseselt tsiiviilelanike vastu suunatud repressioonides ja vägivaldas Damaskuses. President Bashar Al-Assadi nõunik strateegiaküsimustes ja sõjaväeluure alal.	23.8.2011
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميال) (teise nimega André Mayard)	Sünniaeg: 15. mai 1955 Sünnikoht: Bassir	Endine majandus- ja väliskaubandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 2016. aasta juulis). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiiviilelanike vastu. Adib Mayaleh oli Süüria Keskpanga endise juhatajana samuti vastutav Süüria režiimile majandus- ja finantsabi osutamise eest.	15.5.2012
59.	Kindral Ghassan (غسان) Belal (بلال)		4. divisjoni büroo kindral-komandant. Maher al-Assadi nõunik ja julgeolekuoperatsioonide koordinaator. Vastutab tsiiviilelanike represseerimise eest kogu Süürias ning osales Ghoutas mitmes vaenutegevuse lõpetamise rikkumises.	14.11.2011
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (teise nimega Moulhim, Mulhem, Mulhim)		4. divisjoni endine pataljoniülem. Nimetati 2015. aasta juulis sõjaväeluureteenistuse ülema asetäitjaks. Vastutab tsiiviilelanike represseerimise eest Deir ez-Zoris.	14.11.2011
106.	Dr. Wael (وائل) Nader (نادر) Al-Halqi (الحلقي) (teise nimega Al-Halki)	Sünniaeg: 1964 Sünnikoht: Dara'a provints.	Endine peaminister, oli ametis 3. juulini 2016 ning endine tervishoiuminister. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiiviilelanike vastu.	27.2.2012
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (teise nimega Imad Mohammad Dib Khamees)	Sünniaeg: 1. august 1961 Sünnikoht: Damaskuse lähedal.	Peaminister ja endine energiaminister. Valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiiviilelanike vastu.	23.3.2012

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Sünniaeg: 1954 Sünnikoht: Tartous	Endine teenindussektori asepeaminister, endine kohaliku omavalitsuse minister, oli ametis 3. juulini 2016. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	23.3.2012
117.	Adnan (عدنان) Hassan (محمود) Mahmoud (حسن)	Sünniaeg: 1966 Sünnikoht: Tartous	Süüria suursaadik Iraanis. Endine informatsiooniminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	23.9.2011
157.	Insener Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Endine veevarude minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
162.	Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (teise nimega Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (teise nimega Said, Sa'eed, Saeed)		Endine transpordiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
166.	Dr Lubana (لبانة) (teise nimega Lubanah) Mushaweh (مشوح) (teise nimega Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Sünniaeg: 1955 Sünnikoht: Damaskus	Endine kultuuriminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
168.	Omran (عمران) Ahed (الزعبى) Al Zu'bi (عاهد) (teise nimega Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Sünniaeg: 27. september 1959 Sünnikoht: Damaskus	Endine informatsiooniminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (teise nimega Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (teise nimega Al-Ahmed)		Endine justiitsminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
171.	Dr Abdul- Salam (السلام) (عبد السلام) Al Nayef (النأيف)		Endine tervishoiuminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
173.	Dr Nazeera (نظيرة) (teise nimega Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سركيس) (teise nimega Sarkis)		Endine riigiminister keskkonna alal, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
176.	Abdullah (اللهجد) (teise nimega Abdallah) Khaleel (خليل) (teise nimega Khalil) Hussein (حسين) (teise nimega Hussain)		Endine Süüria riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (teise nimega Shaaban) Shaheen (شاهين)		Endine Süüria riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	16.10.2012
181.	Suleiman Al Abbas		Endine nafta ja maavarade minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab vastutust Süüria rahva vägivaldse represseerimise eest.	24.6.2014
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Sünniaeg: 1959	Endine tööstusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
183.	Kinda al-Shammat (teise nimega Shmat)	Sünniaeg: 1973	Endine sotsiaalminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
184.	Hassan Hijazi	Sünniaeg: 1964	Endine tööminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
185.	Ismael Ismael (teise nimega Ismail Ismail või Isma'il Isma'il)	Sünniaeg: 1955	Endine rahandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
186.	Dr Khodr Orfali (teise nimega Khud, Khudr Urfali, Orphaly)	Sünniaeg: 1956	Endine majandus- ja väliskaubandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Sünniaeg: 1966	Endine sisekaubanduse ja tarbijakaitseminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
189.	Dr Malek Ali (teise nimega Malik)	Sünniaeg: 1956	Endine kõrghariduse minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
191.	Dr Hassib Elias Shammās (teise nimega Hasib)	Sünniaeg: 1957	Endine riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	24.6.2014
1.	Houmam Jaza'iri (teise nimega Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Sünniaeg: 1977	Endine majandus- ja väliskaubandusminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid. Endise valitsuse ministrina jagab vastutust Süüria rahva vägivaldse repressioonide eest.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (teise nimega Mohammad Amer Mardini)	Sünniaeg: 1959. Sünnikoht: Damaskus	Endine kõrghariduse minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (teise nimega Mohammad Ghazi al-Jalali)	Sünniaeg: 1969 Sünnikoht: Damaskus	Endine kommunikatsiooni- ja tehnoloogiainminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (teise nimega Kamal al-Sheikha)	Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Damaskus	Endine veevarude minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (teise nimega Hassan al-Nouri)	Sünniaeg: 9.2.1960	Endine haldusarengu minister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (teise nimega Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Sünniaeg: 1960. Sünnikoht: Deir ez-Zor	Endine tööminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
9.	Hassan Safiyeh (teise nimega Hassan Safiye)	Sünniaeg: 1949 Sünnikoht: Latakia	Endine sisekaubanduse ja tarbijakaitseminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
10.	Issam Khalil	Sünniaeg: 1965 Sünnikoht: Banias	Endine kultuuriminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (teise nimega Mohammad Muti'a Moayyad)	Sünniaeg: 1968 Sünnikoht: Ariha (Idlib)	Endine riigiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (teise nimega Ghazqan Kheir Bek)	Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Latakia	Endine transpordiminister, teenistuses pärast 2011. aasta maid (nimetati ametisse 27.8.2014). Endise valitsuse ministrina jagab režiimi vastutust vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu.	21.10.2014
217.	Atef Naddaf (عاطف ندادف)	Sünniaeg: 1956 Sünnikoht: Damaskuse maapiirkond	Kõrgharidusminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
218.	Hussein Makhoulf (teise nimega Makhoulf) (حسين مخلوف)	Sünniaeg: 1964 Sünnikoht: Latakia Damaskuse halduspiirkonna endine kuberner.	Kohaliku halduse minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis. Rami Makhoulfi nõbu.	14.11.2016
219.	Ali Al-Zafir (teise nimega al-Dafeer) (علي الظفير)	Sünniaeg: 1962 Sünnikoht: Tartous	Kommunikatsiooni- ja tehnoloogiaminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Sünniaeg: 1963 Sünnikoht: Damaskus	Nafta- ja maavarade minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
221.	Mohammed (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (teise nimega Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Sünniaeg: 1966 Sünnikoht: Damaskus	Informatsiooniminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
222.	Mohammed (teise nimega Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (teise nimega al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Sünniaeg: 1961 Sünnikoht: Latakia	Kultuuriminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
223.	Ali Hamoud (teise nimega Hammoud) (علي حمود)	Sünniaeg: 1964 Sünnikoht: Tartous	Transpordiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (teise nimega Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	Sünnikoht: Damaskus	Elektriminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
225.	Maamoun (teise nimega Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Sünniaeg: 1958 Sünnikoht: Damaskus	Rahandusminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
226.	Nabil al-Hasan (teise nimega al-Hassan) (نبيل الحسن)	Sünniaeg: 1963 Sünnikoht: Aleppo	Veevarude minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
227.	Ahmad al-Hamu (teise nimega al-Hamo) (أحمد الحمو)	Sünniaeg: 1947	Tööstusminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
228.	Abdullah al-Gharbi (teise nimega al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Sünniaeg: 1962 Sünnikoht: Damaskus	Sisekaubanduse ja tarbijakaitse minister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Sünniaeg: 1956	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Sünniaeg: 1953 Sünnikoht: Quneitra	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (teise nimega Saad) (رافع أبو سعد)	Sünniaeg: 1954 Sünnikoht: Habrani küla (Sweida provints)	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
232.	Wafiqa Hosni (وفيقه حسني)	Sünniaeg: 1952 Sünnikoht: Damaskus	Riigiminister. Ametisse nimetatud 2016. aasta juulis.	14.11.2016
233.	Rima Al-Qadiri (teise nimega Al-Kadiri) (ريما القادري)	Sünniaeg: 1963 Sünnikoht: Damaskus	Sotsiaalminister (alates 2015. aasta augustist).	14.11.2016
236.	Saji' Darwish (teise nimega Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش)	Sünniaeg: 11. jaanuar 1957 Auaste: kindralmajor; Süüria Araabia õhuvägi	Talle on omistatud kindralmajori auaste, ta on Süüria Araabia õhuväe 22. diviisi kõrgem ametnik ja ülem ning on olnud teenistuses pärast 2011. aasta maid. Osaleb keemiarelvade levitamises ning on Süüria Araabia õhuväe kõrgema ametnikuna vastutav vägivaldsete repressioonide eest tsiviilelanike vastu: Süüria Araabia õhuväe kõrgema ametniku ja 22. diviisi ülemana vastutab keemiarelvavärnnakute eest, mille panid toime lennukid, mis kasutasid 22. diviisi kontrolli all olevaid lennuväebaase, sealhulgas rünnak Talmenesile, mille panid vastavalt ühise uurimismehhanismi aruandele toime Hamäh' lennuväebaasis asuvad valitsusvägede helikopterid.	21.3.2017 ^a

2. A-osasse („Isikud“) lisatakse allpool loetletud isikuid käsitlevad kanded.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
„239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Sünniaeg: 1958 Sünnikoht: Damaskus (Süüria)	Justiitsminister. Ametisse nimetatud 2017. aasta märtsis.	30.5.2017
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Majandus- ja väliskaubandusminister. Ametisse nimetatud 2017. aasta märtsis.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Sünniaeg: 1979	Haldusarengu minister. Ametisse nimetatud 2017. aasta märtsis.	30.5.2017“

3. B-osas („Üksused“) asendatakse allpool nimetatud üksust käsitlev kanne järgmise kandega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetelusse kandmise kuupäev
„36.	Ebla Petroleum Company (teise nimega Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damascus, Syria Tel.: +963 116691100	GPC ühisettevõtte. Osaleb režiimi rahastamises.	23.1.2012“

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2017/918,**23. mai 2017,****millega liigitatakse Saint Vincent ja Grenadiinid koostööd mittetegevaks riigiks võitluses ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastu**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 31,

ning arvestades järgmist:

1. SISSEJUHATUS

- (1) Määrusega (EÜ) nr 1005/2008 (edaspidi „ETR-kalapüügi määrus“) on kehtestatud liidu süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi (edaspidi „ETR-kalapüük“) vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks.
- (2) ETR-kalapüügi määruse VI peatükis on sätestatud menetlused koostööd mittetegevate kolmandate riikide kindlaksmääramise, sellise riigina kindlaksmääratud kolmandatele riikidele suunatud demaršide, selliste riikide nimekirja koostamise ja avaldamise, selliste riikide nimekirjast eemaldamise ning mis tahes erakorraliste meetmete võtmise kohta.
- (3) ETR-kalapüügi määruse artikli 31 kohaselt peab komisjon määrama kindlaks kolmandad riigid, kes on tema hinnangul ETR-kalapüügi vastase võitluse valdkonnas koostööd mittetegevad kolmandad riigid. Kolmanda riigi võib määrata kindlaks koostööd mittetegeva kolmanda riigina, kui ta ei täida lipu-, sadama-, turu- või rannikuäärse riigina talle rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi võtta meetmeid ETR-kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks.
- (4) Koostööd mittetegevad kolmandad riigid määratakse kindlaks ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõike 2 kohase teabe läbivaatamise põhjal.
- (5) Kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikliga 33 koostab nõukogu koostööd mittetegevate riikide nimekirja. Nende riikide suhtes kohaldatakse ETR-kalapüügi määruse artiklis 38 sätestatud meetmeid.
- (6) ETR-kalapüügi määruse artikli 12 lõike 2 kohaselt võib kalandustooteid liitu importida üksnes siis, kui nendega on kaasas selle määrusega kooskõlas olev püügisertifikaat.
- (7) ETR-kalapüügi määruse artikli 20 lõike 1 punkti a kohaselt võib lipuriigi kinnitatud püügisertifikaate vastuvõetavaks tunnistada vaid tingimusel, kui kõnealune riik teatab komisjonile oma õigus- ja haldusnormide ning kaitse- ja majandamismeetmete rakendamise-, kontrollimis- ja jõustamiskorra, mida selle riigi kalalaevad peavad täitma.
- (8) Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole lipuriigina esitanud komisjonile ETR-kalapüügi määruse artikli 20 kohast teatist.
- (9) ETR-kalapüügi määruse artikli 20 lõike 4 kohaselt teeb komisjon kolmandate riikidega halduskoostööd valdkondades, mis on seotud kõnealuse määruse püügisertifikaate käsitlevate sätete rakendamisega.
- (10) Komisjon tegi ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõikes 2 viidatud teabe põhjal järelduse, et on selgeid viiteid sellele, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole täitnud rahvusvahelisest õigusest tulenevaid lipu-, sadama-, rannikuäärse või tururiigi kohustusi võtta meetmeid ETR-kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks.

⁽¹⁾ ELT L 286, 29.10.2008, lk 1.

- (11) Kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikliga 32 otsustas komisjon seepärast 12. detsembri 2014. aasta otsusega ^(?) teavitada Saint Vincenti ja Grenadiine, et Saint Vincent ja Grenadiinid võidakse liigitada koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks vastavalt ETR-kalapüügi määrusele.
- (12) 12. detsembri 2014. aasta otsuses esitati sellise võimaliku liigitamise aluseks olevad olulised faktid ja kaalutlused.
- (13) Otsusest anti Saint Vincentile ja Grenadiinidele teada koos kirjaga, milles kutsuti Saint Vincenti ja Grenadiine üles tihedas koostöös komisjoniga rakendama tegevuskava kindlakstehtud puudujääkide kõrvaldamiseks.
- (14) Komisjon kutsus Saint Vincenti ja Grenadiine tegema eelkõige järgmist: i) võtma kõik vajalikud meetmed komisjoni soovitatud tegevuskavas sisalduvate meetmete rakendamiseks; ii) hindama komisjoni soovitatud tegevuskavas sisalduvate meetmete rakendamist ning iii) saatma komisjonile iga kuue kuu järel üksikasjaliku aruande, milles on hinnatud kõigi meetmete rakendamist muu hulgas selle poolest, kui tõhusalt need aitavad igaüks eraldi ja/või kõik koos tagada kõigile nõuetele vastava kalanduskontrollisüsteemi.
- (15) Saint Vincentile ja Grenadiinidele anti võimalus vastata 12. detsembri 2014. aasta otsusele ja muule komisjoni edastatud asjakohasele teabele, mille käigus tal oli võimalus kõnealuses otsuses esitatud faktid ümber lükata või neid täiendada. Saint Vincentile ja Grenadiinidele tagati õigus küsida ja esitada lisateavet.
- (16) Komisjon alustas oma 12. detsembri 2014. aasta otsuse ja kirjaga dialoogi Saint Vincenti ja Grenadiinidega ja märkis, et peab põhimõtteliselt kuuekuulist ajavahemikku piisavaks kokkuleppele jõudmiseks.
- (17) Komisjon jätkas kogu tema arvates vajaliku teabe kogumist ja kontrollimist. Pärast 12. detsembri 2014. aasta otsust Saint Vincentilt ja Grenadiinidelt saadud suulisi ja kirjalikke märkusi kaaluti ja võeti arvesse. Saint Vincenti ja Grenadiine hoiti komisjoni kaalutlustega suuliselt või kirjalikult kursis.
- (18) Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole piisavalt tegelenud 12. detsembri 2014. aasta otsuses esitatud murekohtade ja puuduste kõrvaldamisega ega ole täielikult rakendanud otsusega kaasas olnud tegevuskavas soovitatud meetmeid.

2. SAINT VINCENTI JA GRENADIINIDEGA SEOTUD MENETLUS

- (19) 12. detsembril 2014 teavitas komisjon Saint Vincenti ja Grenadiine ETR-kalapüügi määruse artikli 32 kohaselt, et ta peab võimalikuks Saint Vincenti ja Grenadiinide liigitamist koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks.
- (20) Komisjon kutsus Saint Vincenti ja Grenadiine üles rakendama tihedas koostöös komisjoni talitustega tegevuskava 12. detsembri 2014. aasta otsuses esitatud puuduste kõrvaldamiseks.
- (21) Peamised puudujäägid, mille komisjon oli kindlaks teinud, olid seotud mitme tegemata jätmisega rahvusvahelisest õigusest tulenevate kohustuste täitmisel, eelkõige seoses nõuetekohase õigusraamistiku vastuvõtmisega, piisava ja tõhusa seiresüsteemi, vaatluskava ja kontrolliprogrammi puudumisega ning selge ja läbipaistva registreerimis- ja püügilubade menetluste ja heidutava karistussüsteemi puudumisega. Muud kindlakstehtud puudused on üldisemalt seotud rahvusvaheliste kohustuste täitmisega, sh piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide soovitude ja resolutsioonide järgimisega. Samuti tehti kindlaks, et ei järgita asjakohaste organite, nagu ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (edaspidi „FAO“) ETR-kalapüügi vastase rahvusvahelise tegevuskava soovitusi ja resolutsioone ning FAO vabatahtlike suuniseid lipuriigi tegevuse kohta. Mittesiduvate soovitude ja resolutsioonide järgimise suhtes järjepidevuse puudumist võeti siiski arvesse vaid toetavate tõenditena ja see ei ole koostööd mittetegevaks riigiks liigitamise alus.

^(?) Komisjoni 12. detsembri 2014. aasta otsus, millega teavitatakse kolmandat riiki, kelle puhul komisjon peab võimalikuks selle liigitamist koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärarahoidmiseks ja lõpetamiseks (ELT C 453, 17.12.2014, lk 5).

- (22) 2. veebruari 2015. aasta kirjaga teavitas Saint Vincent ja Grenadiinid komisjoni institutsioonilistest meetmetest, mis kehtestati 12. detsembri 2014. aasta otsuses kindlakstehtud puuduste kõrvaldamiseks.
- (23) Komisjon ning Saint Vincent ja Grenadiinid pidasid 11. veebruaril 2015 Panamas tehnilise konsultatsiooni.
- (24) Komisjon ning Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused pidasid 13. märtsil 2015 konverentskõne, et vaadata läbi, kui kaugemale on tegevuskava täitmisega jõutud.
- (25) Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused esitasid 7. augustil 2015 dokumendi, milles nad loetlesid elluviidud meetmeid ETR-kalapüügi takistamiseks. Ametiasutused andsid selles teatises siiski teada, et enamiku tegevuskavas loetletud dokumentide lõplik heakskiitmine on edasi lükatud.
- (26) 2. oktoobril 2015 saatis komisjon Saint Vincenti ja Grenadiinide põllumajandus-, maaelu ümberkujundamise, metsandus- ja kalandusministrile kirja, milles märgiti, et puuduvad selged tõendid selle kohta, et Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused on kõrvaldanud puudused, mille tagajärjel Saint Vincent ja Grenadiinid esialgselt liigitati koostööd mittetegevaks riigiks, ning soovitati kohapeal tehtava dialoogkülastuse käigus dialoogi jätkata.
- (27) Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused vastasid 28. oktoobril 2015 sellele kirjale eduaruandega, kuid ei esitanud rohkem teavet põhjenduses 25 mainitud dokumendi kohta.
- (28) 16. detsembri 2015. aasta kirjas rõhutas komisjon, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole 12. detsembri 2014. aasta otsuse tulemusel koostatud tegevuskava täitmisega edasi liikunud.
- (29) 19. jaanuaril 2016 saatis komisjon Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele kirja, milles ta jagas teavet seoses ETR-kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laevaga Asian Warrior, mida tuntakse ka nimede Kunlun ja Taishan all, ning nõudis lisainformatsiooni Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu all sõitvate laevade registreerimisenetluse kohta.
- (30) Komisjon tegi 2016. aasta veebruaris dialoogkülastuse, mille eesmärk oli arutada pärast 12. detsembri 2014. aasta otsust saavutatud edasiminekut. Külastuse käigus tehti kindlaks veel allesjäänud lüngad otsuses kindlakstehtud puudujääkide kõrvaldamises.
- (31) 2016. aasta märtsis esitasid Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused i) ETR-kalapüügi vastase riikliku tegevuskava kavandi ning ii) kalalaevade reguleerimisega tegeleva kahe riikliku asutuse – kalandusosakonna ja meremajandusministeeriumi – vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi kavandi. 3. juuni 2016. aasta kirjas andis komisjon Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele teada, et nimetatud dokumentide sisu ei pruugi olla kooskõlas rahvusvahelisest õigusest tulenevate lipuriigi kohustustega võtta meetmeid ETR-kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks. Lisaks rõhutati selles kirjas, et puudub selge ajakava tegevuskavas kindlakstehtud puuduste kõrvaldamiseks.
- (32) 3. juuni 2016. aasta kirjaga kutsus komisjon Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutusi andma teavet kõnealuse riigi lipu all sõitva kalalaeva Gotland kohta, mis arvatavasti oli püüdnud kala ilma kehtiva tegevusloata Senegali riikliku jurisdiktsiooni all olevates vetes ja keeldus allumast Senegali ametiasutuste antud korraldustele ⁽³⁾.
- (33) 2016. aasta juunis ühines Saint Vincent ja Grenadiinid FAO sadamariigi meetmete lepinguga.
- (34) 15. juulil 2016 saadeti Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele e-posti teel meeldetuletus võtta aktiivselt meetmeid ETR-kalapüügi vastases tegevuses ja kõrvaldada puudujäägid kalanduse õigus- ja haldussüsteemides.

⁽³⁾ <http://www.lesoleil.sn/2016-03-22-23-21-32/item/53178-peche-illicite-dans-les-eaux-senegalaise-en-fuite-le-navire-gotland-imo-arraisonne-en-espagne.html>

- (35) Pärast viimati nimetatud pöördumist saadeti Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele 24. oktoobril 2016 kiri, mille kättesaamisest andsid ametiasutused teada samal päeval.

3. SAINT VINCENTI JA GRENADIINIDE LIIGITAMINE KOOSTÖÖD MITTETEGEVAKS KOLMANDAKS RIIGIKS

- (36) Komisjon on kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõikega 3 läbi vaadanud Saint Vincenti ja Grenadiinide vastavuse rahvusvahelistele lipu-, sadama-, rannikuäärse või tururiigi kohustustele. Sellel läbivaatamisel on komisjon võtnud arvesse ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõigetes 4–7 loetletud parameetreid.

3.1. ETR-kalapüügi tegelevate laevade ja kaubavoogude suhtes võetud meetmed (ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõige 4)

- (37) Komisjon tegi avalikult kättesaadava teabe alusel kindlaks, et vähemalt kaks Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu all sõitvat laeva on olnud seotud ETR-kalapüügi aastatel 2015 ja 2016 ⁽⁴⁾.
- (38) 2015. aasta augustis oli kalalaev Asian Warrior, tuntud ka nimede Kunlun ja Taishan all, registreeritud külmutuskaubalaevana Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu alla. Laev, mis oli enne seda olnud arestitud Tais, kuna selle kohta esitati väleväiteid, nagu kuulus ta Indoneesia lipu alla, sõitis 2015. aasta septembris ilma vastavate ametiasutuste loata välja Phuket'i sadamast Tais. Enne seda oli laev võtnud 80 000 liitrit kütust ja laeva trümmidesse oli uuesti lastitud kihvkalalaadung, mis oli eelnevalt Tais lossitud. 2015. aasta detsembris pidasid Senegali ametiasutused laeva kinni.
- (39) Saint Vincent ja Grenadiinid kustutasid 8. veebruaril 2016 väljaspool Saint Vincenti ja Grenadiine asuva ametiisiku korraldusel, kes oli volitatud laevaregistrit haldama, selle laeva Saint Vincenti ja Grenadiinide laevaregistrist registritunnistuse väärkasutuse tõttu, kuna registritunnistus ei olnud ette nähtud navigeerimise jaoks. Kuigi Asian Warrior oli Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu all sõitmise ajal segatud mitmesse ETR-kalapüügi juhtumisse ning tõi turule ebaseaduslikult püütud saaki, ei võtnud Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused selles suhtes muid haldus- või karistusmeetmeid kui kustutasid laeva riiklikust registrist. Peale selle on Asian Warrior alates 2003. aastast kantud Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni (CCAMLR) nimekirja ETR-kalapüügi tegelevate laevade kohta ning INTERPOL andis 13. jaanuaril 2015 selle laeva kohta välja lilla hoiatusteate, mida ajakohastati viimati 29. septembril 2015.
- (40) Tavalise haldusotsusega, millega kalalaev registrist kustutatakse, kuid ei anta võimalust muude karistuste määramiseks, ei tagata heidutatavat mõju. Kalalaeva registrist kustutamine ei taga seadusrikkujate karistamist nende tegude eest ega seda, et neilt oma tegevuse läbi saadav kasum võõrandataks. Saint Vincenti ja Grenadiinide nõuetele vastava reaktsiooni puudumine ning koostöö puudumine asjaomaste sadamariikide pädevate asutustega ei ole kooskõlas kõnealuse riigi kohustustega, mis on sätestatud FAO lepingu (sadamariikide võetavate meetmete kohta ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks) artiklis 6.
- (41) Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused ei ole esitanud komisjonile mingit teavet Asian Warriori kohta.
- (42) Komisjoni kogutud teabe kohaselt tegeles Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu all sõitev kalalaev Gotland ⁽⁵⁾ 2016. aasta veebruaris loata kalapüügi Senegali majandusvööndis. Senegali ametiasutused andsid korralduse laev kinni püüda ja arestida, kuid see põgenes. Kuna selline tegevus tähendab Senegali merekalanduskoodeksi ⁽⁶⁾ rikkumist, karistasid Senegali ametiasutused kalalaeva Gotland 1 030 000 000 ⁽⁷⁾ CFA suuruse trahviga.

⁽⁴⁾ Vt Interpoli 13. jaanuari 2015. aasta lilla hoiatusteade nr 248, <https://www.ccamlr.org/en/compliance/non-contracting-party-iuu-vessel-list> ja allmärkus 13.

⁽⁵⁾ Vt joonealune märkus 3.

⁽⁶⁾ Akt nr 2015-18, 13. juuli 2015.

⁽⁷⁾ Vt joonealune märkus 3.

- (43) Pärast Senegali ametiasutustelt saadud abitaotlust võttis komisjon ühendust Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustega, et rõhutada, kui oluline see on, et Saint Vincent ja Grenadiinid võtaksid asjakohased meetmed kõnealuse laeva suhtes. Kuni tänaseni ei ole komisjon saanud Saint Vincentilt ja Grenadiinidelt vastust ega ole talle teatatud vastusest vastastikuse abi taotlusele, mille esitasid liikmesriigid ETR-kalapüügi määruse artikli 51 alusel. Komisjonile on teada antud, et mõned kolmandad riigid on teinud samalaadseid algatusi. Komisjonile ei ole muudest allikatest teada antud ühestki Saint Vincenti ja Grenadiinide võetud meetmest kõnealuse laeva suhtes.
- (44) Võttes arvesse põhjendustes 37–43 kirjeldatud teavet leiab komisjon, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole lipuriigina suutnud täita oma kohustusi vältida oma laevastiku seotust ETR-kalapüügiga. Sellega seoses tuletatakse meelde, et ÜRO mereõiguse konventsiooni artikli 94 lõike 2 punkti b kohaselt peab lipuriigile riikliku õiguse alusel kuuluma jurisdiktsioon iga selle riigi lipu all sõitva laeva, selle kapteni, juhtkonna ja meeskonna üle. Märgitakse, et ÜRO mereõiguse konventsiooni artikli 117 kohaselt on lipuriigil kohustus võtta oma asjaomaste kodanikega seotud meetmeid või teha teiste riikidega koostööd kõnealuste meetmete võtmisel, et tagada avamere bioloogiliste ressursside kaitse.
- (45) Seoses ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõike 4 punktiga b uuris komisjon ka meetmeid, mida Saint Vincent ja Grenadiinid on võtnud seoses ETR-kalapüügist saadud kalandustoodete pääsuga oma turule. ETR-kalapüügi vastase FAO tegevuskavaga on ette nähtud juhised, milles käsitletakse rahvusvahelisi turuga seotud meetmeid, millega toetatakse ETR-kalapüügist saadud kala ja kalatoodete kauplemise vähendamist või likvideerimist. Samuti soovitatakse kõnealuse tegevuskava punktis 71 astuda riikidel samme oma turgude läbipaistvuse suurendamiseks, et võimaldada kala ja kalatoodete jälgitavust. FAO vastutustundliku kalapüügi juhendis (edaspidi „FAO juhend“), eelkõige selle punktis 11, rõhutatakse samuti püügijärgse tegevuse heade tavade järgimist ja vastutustundlikku rahvusvahelist kaubandust. Kõnealuse juhendi punktis 11.1.11 märgitakse, et riigid peaksid hoolitsema selle eest, et riikidevaheline ja kodumaine kala- ja kalatoodete kaubandus oleks kooskõlas tõhusa kaitse- ja majandamistavaga, ning seejuures parandataks kala ja kalandustoodete päritolu kindlaksmääramist.
- (46) Saint Vincentile ja Grenadiinidele tehtud kahe külastuse käigus, mis tehti mais 2014 (nagu on mainitud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjenduses 9) ja veebruaris 2016, tegi komisjon kindlaks, et Saint Vincenti ja Grenadiinide pädevad asutused ei ole suutelised tagama piisavat kontrolli oma kalalaevastiku tegevuse üle. Saint Vincenti ja Grenadiinide pädevad asutused väitsid, et kõik nende ICCATi alal tegutsevad kalalaevad lossivad või laadivad ümber ainult Trinidadis ja Tobago sadamates (Port of Spain ja Chaguaramas). Kuna Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustel puudub koostöö Trinidadis ja Tobago ametiasutustega, siis ei ole Saint Vincent ja Grenadiinid võimeline andma teavet avamerel tema lipu all sõitva laeva püütud liikide kohta ega Trinidadis ja Tobago sadamates lossitud või ümberlaaditud kalandustoodete kohta ega kõnealuste toodete kaubavoogude kohta. Seega ei suuda Saint Vincent ja Grenadiinid teha koostööd sadamariikide ametiasutustega ning see on FAO lepingu (sadamariikide võetavate meetmete kohta ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks) artikli 20 rikkumine.
- (47) Lisaks, nagu kirjeldatud põhjenduses 38, ei suutnud Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused takistada ETR-kalapüügist saadud toodete lossimist sadamates, millest tulenes risk, et nimetatud toodetele võidi anda juurdepääs turule.
- (48) Kohapealsete külastuste käigus saadud teabe alusel teeb komisjon järelduse, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei suuda tagada oma turgude läbipaistvust sellisel viisil, mis võimaldaks kala ja kalandustoodete jälgitavust, nagu on nõutud ETR-kalapüügi vastase FAO tegevuskava punktis 71 ja FAO juhendi punktis 11.1.11. Selles küsimuses näib, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei järgi ÜRO kalavarude kokkuleppe (UNFSA) artiklis 23 kehtestatud sadamariigi kohustust võtta meetmeid, et suurendada rahvusvaheliste kaitse- ja majandamismeetmete tõhusust, sealhulgas dokumentide, püügivahendite ja saagi kontrolli tõhusust sadamas, ning lossimise ja ümberlaadimise keelu tõhusust, kui on tehtud kindlaks, et saak piüiti viisil, mis kahjustab rahvusvaheliste kaitse- ja majandamis-meetmete tõhusust.
- (49) Võttes arvesse arenguid pärast 12. detsembrit 2014, teeb komisjon kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõikega 3 ja lõikega 4 järelduse, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole täitnud rahvusvahelisest õigusest tulenevaid lipuriigikohustusi ETR-kalapüügi suhtes, millega tegelevad või mida toetavad kõnealuse riigi lipu all sõitvad kalalaevad või selle riigi kodanikud, ning ta ei ole võtnud piisavaid meetmeid, et hoida ära ETR-kalapüügist saadud kalandustoodete pääsu oma turule.

3.2. Suutmatust teha koostööd ja võtta täitemeetmeid (ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõige 5)

- (50) Nagu on kirjeldatud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjenduses 20, analüüsis komisjon, kas Saint Vincent ja Grenadiinid tegi komisjoniga tõhusat koostööd uurimistes ja nendega seotud tegevustes, ning jõudis järeldusele, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole esitanud komisjonile mingit teavet ega vastust selle kohta, kuidas ta kavatses kõrvaldada komisjoni külastuse käigus kindlakstehtud puudujäägid oma kalavarude majandamise süsteemis. Pärast 12. detsembri 2014. aasta otsust leidis komisjon, et Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused ei ole reageerinud komisjoni koostöösoovile seoses kalalaevade Asian Warrior ja Gotland ebaseadusliku püügitgevusega. Komisjoni kogutud teabe alusel tehti kindlaks, et kõnealune koostöö puudumine mõjutas ka liikmesriikide ja kolmandate riikide saadetud abitaotlusi, mida nad saatsid uurimiste ja nendega seotud tegevuste raames Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele.
- (51) Lisaks ei olnud 12. detsembri 2014. aasta otsusele järgnenud tegevuskavaga seoses komisjonile esitatud dokumentide alusel võetud ühtegi konkreetset meetet.
- (52) Kui komisjon hindas, kas Saint Vincent ja Grenadiinid täitsid oma kohustusi lipuriigina, hindas ta samal ajal ka seda, kas Saint Vincent ja Grenadiinid tegi võitluses ETR-kalapüügi vastu koostööd teiste riikidega.
- (53) 2014. aasta mais ja 2016. aasta veebruaris tehtud külastuste käigus ning kolmandate rannikuäärsete riikide ametiasutustelt saadud teabe põhjal tegi komisjon kindlaks, et ICCATi alal tegutsevad Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu all sõitvad laevad lossivad ja laadivad ümber Trinidad ja Tobago sadamates. Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused tunnistasid, et nende valitsus ei ole teinud ametlikku koostööd Trinidad ja Tobago valitsusega. Sellega seoses ei ole pärast komisjoni 12. detsembri 2014. aasta otsust edusamme tehtud.
- (54) Põhjenduses 53 kirjeldatud olukord näitab, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei teinud ETR-kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks koostööd ega koordineerinud oma tegevust nende kolmandate riikidega, kus Saint Vincenti ja Grenadiinide lipu all sõitvad laevad lossisid ja ümber laadisid, nagu on nõutud ETR-kalapüügi vastase FAO tegevuskava punktis 28. Lisaks ei ole Saint Vincent ja Grenadiinid sõlminud ühtegi kokkulepet teiste riikidega ega teinud muul moel koostööd, et täita riiklikul, piirkondlikul või globaalsel tasandil vastuvõetud seadusi ning kaitse- ja majandamismeetmeid või sätteid, nagu on ette nähtud ETR-kalapüügi vastase FAO tegevuskava punktis 31.
- (55) Nagu on selgitatud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjenduses 25, analüüsis komisjon ka seda, kas Saint Vincent ja Grenadiinid oli võtnud tõhusaid täitemeetmeid ETR-kalapüügi tegelevate ettevõtjate suhtes ning kas oli kohaldatud piisavalt karme karistusi, et võtta rikkujatelt ära sellise kalapüügi tulemusena saadud kasu. Kätesaadav tõendusmaterjal kinnitab, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole täitnud rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi võtta tõhusaid täitemeetmeid.
- (56) Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole välja töötanud riiklikku strateegiat, et jälgida, kontrollida ja teha järelevalvet oma kalalaevastiku ning inspekteerimis- ja vaatlussüsteemide üle. Nagu on rõhutatud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjenduses 27, täheldas komisjon 2014. aasta mai külastuse käigus, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei suutnud jälgida oma lipu all sõitvaid laevu avamerel, kolmandate riikide vetes ega nende külastusi kolmandate riikide sadamatesse. 2016. aasta veebruari külastuse käigus sai komisjon kinnitust, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei olnud parandanud puudusi oma laevastiku jälgimises ega täitnud seega ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklit 94, milles on sätestatud, et lipuriigile kuulub riikliku õiguse alusel jurisdiktsioon iga selle riigi lipu all sõitva laeva, selle kapteni, juhtkonna ja meeskonna üle. Saint Vincent ja Grenadiinid rikub ka ÜRO kalavarude kokkuleppe (UNFSA) artikli 18 lõiget 3, millega on ette nähtud riigi meetmed tema lipu all sõitvate laevade suhtes. Samuti ei täida Saint Vincent ja Grenadiinid lipuriigina ÜRO kalavarude kaitse rakenduskokkulepe artikli 19 kohaseid nõuete järgimise ja jõustamiskohustusi, kuna ta ei ole suutnud tõendada, et tegutseb ja toimib nimetatud artiklis sätestatud üksikasjalike eeskirjade kohaselt.
- (57) Saint Vincenti ja Grenadiinide laevastiku haldamise õigusraamistik, mis põhineb 2001. aasta avamere seadusel (High Seas Act) ja 2003. aasta avamere kalapüügi määrusel (High Seas Fishing Regulation), puudub ETR-kalapüügi määratlus. Lisaks puudub kehtivas õigusraamistikus raske rikkumise määratlus ja põhjalik loetelu rasketest kuritegudest, mille suhtes tuleb kohaldada proportsionaalselt karme karistusi. Seega ei ole karistussüsteem oma praeguses vormis kõikehõlmav ega piisavalt range, et sellel oleks soovitud heidutav mõju. Rikkumiste ja tõsiste rikkumiste käsitlemine ei ole piisav selleks, et tagada eeskirjade järgimine, hoida ära rikkumised kõikjal, kus need esinevad, ja võtta süüdlastelt ära ebaseadusliku tegevusega saadud kasu, nagu on ette nähtud ETR-kalapüügi vastase FAO tegevuskava punktiga 21 ja lipuriigi tulemuslikkust käsitlevate FAO suuniste punktis 38.

- (58) Nagu on rõhutatud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjendustes 30 ja 31, ei saa Saint Vincenti ja Grenadiinide arengutaset pidada teguriks, mis vähendab pädevate asutuste suutlikkust teha koostööd teiste riikidega ja rakendada täitemeetmeid. Konkreetsete arengutasemest tulenevate piirangute hinnang on lähemalt esitatud käesoleva otsuse põhjendustes 66-67.
- (59) Võttes arvesse 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjendusi 19–31, ja pärast 12. detsembrit 2014 toimunut, on komisjon kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõikega 3 ja artikli 31 lõike 5 punktidega a, b, c ja d seisukohal, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole lipuriigina täitnud rahvusvahelisest õigusest tulenevaid koostöö- ja jõustamiskohustusi.

3.3. Suutmatus rakendada rahvusvahelisi eeskirju (ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõige 6).

- (60) Nagu on kirjeldatud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjendustes 34–39, analüüsis komisjon teavet, mida ta pidas oluliseks ja mida ta sai piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide ja eelkõige Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) avaldatud kättesaadavatest andmetest. Lisaks analüüsis komisjon teavet, mida ta pidas pärast 12. detsembri 2014. aasta otsust asjakohaseks seoses Saint Vincenti ja Grenadiinide staatusega ICCAT lepinguosalisena.
- (61) Tuleb märkida, et Saint Vincenti ja Grenadiinide kalalaevade sihtliigid on tuunikala ja teised pika rändega liigid ICCATi alal. Neid kalu püüdes peaks Saint Vincent ja Grenadiinid tegema koostööd ICCATiga, mis on piirkondlik kalavarude majandamise organisatsioon selles piirkonnas ja nende liikide puhul. Hoolimata asjaolust, et Saint Vincent ja Grenadiinid on ICCATi lepinguosaline, ei täida see riik ÜRO mereõiguse konventsiooni artikli 117 kohaselt lipuriigina tema peal lasuvat kohustust võtta oma kodanike suhtes meetmeid avamere bioloogiliste ressursside kaitseks.
- (62) Nagu märgitud põhjendustes 35–38, saatis ICCAT ajavahemikul 2011–2013 Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele mitu kirja. Pärast 12. detsembri 2014. aasta otsust saatis ICCAT 2016. aastal uuesti muret väljendava kirja Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutustele, milles rõhutati ICCATi 2015. aasta kokkusaamisel kindlakstehtud puudusi, nimelt, et on hilinevad i) aastaaruande, ii) Põhja-Atlandi mõõkkala majandamiskava ja iii) vastavustabelite esitamisega. Selle kirjaga nõudis ICCAT ka seda, et Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused annaksid lisateavet selle kohta, kuidas riik täidab ICCATi soovitusi 12-05, milles käsitletakse vastavust kehtivate haikalakaitse ja haipüügi majandamise meetmetega. Lisaks andis ICCAT teada, et muret väljendavale kirjale ei ole vastatud.
- (63) Viimasena märgitakse, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole vastu võtnud ETR-kalapüügi vastast riiklikku tegevuskava, nagu on soovitatud ETR-kalapüügi vastase FAO tegevuskava punktis 25.
- (64) Nagu märgitud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjenduses 39, ei ole Saint Vincenti ja Grenadiinide põllumajandus-, metsandus- ja kalandusministeerium suuteline tagama tegelikku seost riigi ja selle lipu all sõitvate laevade vahel, nagu on nõutud ÜRO mereõiguse konventsiooni artikliga 91.
- (65) Võttes arvesse 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjendusi 35–39 ja otsusele järgnenud arenguid, leiab komisjon kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõigetega 3 ja 6, et Saint Vincent ja Grenadiinid ei ole täitnud rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi, mis on seotud rahvusvaheliste eeskirjade, määruste ning kaitse- ja majandamismeetmetega.

3.4. Arenguriikide eripiirangud (ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõige 7)

- (66) Tuleks meeles pidada, et ÜRO inimarengu indeksi ⁽⁸⁾ põhjal peetakse Saint Vincenti ja Grenadiine kõrge inimarengutasemega riigiks (97. riik 188 riigi hulgas). Samuti tuleb märkida, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1905/2006 ⁽⁹⁾ kohaselt on Saint Vincent ja Grenadiinid liigitatud suurema keskmise sissetulekuga riikide ja territooriumide hulka.

⁽⁸⁾ Teave on saadud aadressilt <http://hdr.undp.org/en/statistics>

⁽⁹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

- (67) Nagu märgitud 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjenduses 42, ei ole leitud kinnitavat tõendusmaterjali selle kohta, et Saint Vincenti ja Grenadiinide suutmatuse täita talle rahvusvahelise õigusega seatud kohustusi oleks põhjustatud puudulikest arengutasemest. Samuti ei ole konkreetseid tõendeid, mis seostaksid kindlakstehtud puudused püügitegevuse seire, kontrollimise ja järelevalve valdkonnas suutlikkuse ja taristu puudumisega. Sellega seoses märgitakse, et Saint Vincenti ja Grenadiinide ametiasutused ei võtnud appi ühtegi vastuväidet seoses piiratud arengutasemega ning väitsid, et nende haldussuutlikkuse tase on üldiselt tõhus.
- (68) Võttes arvesse 12. detsembri 2014. aasta otsuse põhjendusi 41, 42 ja 43, ja pärast 12. detsembrist 2014 toimunud arengut, on komisjon kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikli 31 lõikega 7 seisukohal, et Saint Vincenti ja Grenadiinide üldine kalandusalane suutlikkus ei ole piiratud selle riigi arengutasemega.

4. KOKKUVÕTE KOOSTÖÖD MITTETEGEVAKS KOLMANDAKS RIIGIKS LIIGITAMISE KOHTA

- (69) Võttes arvesse järeldusi Saint Vincenti ja Grenadiinide suutmatuse kohta täita lipu-, sadama-, rannikuäärse või tururiigina rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi ning võtta meetmeid ETR-kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks, tuleks kõnealune riik kooskõlas ETR-kalapüügi määruse artikliga 31 liigitada ETR-kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks.
- (70) Tuginedes ETR-kalapüügi määruse artikli 18 lõike 1 punktile g keelduvad liikmesriikide pädevad asutused liitu importimast kalandustooteid ilma lisatõendeid taotlemata või lipuriigile abitaotlust saatmata, juhul kui nad on kindlaks teinud, et asjaomase püügisertifikaadi on valideerinud sellise lipuriigi ametiasutused, kes on kooskõlas kõnealuse määruse artikliga 31 liigitatud koostööd mittetegevaks riigiks.
- (71) Tuleks märkida, et Saint Vincenti ja Grenadiinide liigitamine riigiks, keda komisjon käsitab koostööd mittetegevana, ei välista võimalust, et komisjon või nõukogu võtab mis tahes edasisi meetmeid koostööd mittetegevate riikide nimekirja koostamiseks.

5. KOMITEEMENETLUS

- (72) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Saint Vincent ja Grenadiinid liigitatakse kolmandaks riigiks, keda komisjon peab ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevaks kolmandaks riigiks.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 23. mai 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2017/919,**29. mai 2017,****millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2016/1942, milles käsitletakse Euroopa investeerimisprojektide portaali kirjeldust**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. juuni 2015. aasta määrust (EL) 2015/1017, mis käsitleb Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fondi, Euroopa investeerimisnõustamise keskust ja Euroopa investeerimisprojektide portaali ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1291/2013 ja (EL) nr 1316/2013 – Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fond, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EL) 2015/1017 on komisjonile antud ülesanne luua Euroopa Investeerimispanka (EIP) abiga Euroopa investeerimisprojektide portaali (EIPP). EIPP on investeerimisprojektide jaoks ette nähtud üldkasutatav veebiportaali, mis toimib platvormina, mille kaudu saab projekte tutvustada võimalikele investoritele kogu maailmast.
- (2) EIPP kirjeldus on ette nähtud komisjoni rakendusotsuses (EL) 2016/1942 ⁽²⁾.
- (3) EIPP haldamisel saadud kogemused näitavad, et teatavaid sätteid tuleks muuta, eelkõige selleks, et saada juurde rohkem väiksemate projektide arendajate, VKEde ja keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtjate projekte, mis on kooskõlas Euroopa Liidu eesmärgiga toetada VKEsid ja ettevõtlust. Seetõttu tuleks vähendada projekti minimaalset kogumaksumust 5 miljonilt eurolt 1 miljonile eurole.
- (4) Et suurendada EIPP atraktiivsust ja vähendada projektide arendajate kulusid mittediskrimineerival viisil ning parandada seeläbi portaali tõhusust, suurendades avaldatud projektide arvu, ei tohiks projektide arendajatelt taotluse menetlemise eest tasu võtta. Rakendusotsuse (EL) 2016/1942 lisa 3. jaotises ette nähtud projektide valimine tuleks säilitada, et tagada EIPPs avaldatud projektide kvaliteet,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Komisjoni rakendusotsust (EL) 2016/1942 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 2 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) projekti (või väiksematest projektidest koosneva programmi) kogumaksumus peab olema vähemalt 1 000 000 eurot;“.

2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Taotluse menetlemise eest tasu ei võeta.“

3) Lisa 4. jaotis jäetakse välja.

⁽¹⁾ ELTL 169, 1.7.2015, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 4. novembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1942, milles käsitletakse Euroopa investeerimisprojektide portaali kirjeldust ning millega tunnustatakse kehtetuks rakendusotsus (EL) 2015/1214 (ELTL 299, 5.11.2016, lk 86).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 29. mai 2017

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET